Ovaj je tekst namijenjen isključivo dokumentiranju i nema pravni učinak. Institucije Unije nisu odgovorne za njegov sadržaj. Vjerodostojne inačice relevantnih akata, uključujući njihove preambule, one su koje su objavljene u Službenom listu Europske unije i dostupne u EUR-Lexu. Tim službenim tekstovima može se izravno pristupiti putem poveznica sadržanih u ovom dokumentu.

►B

UREDBA VIJEĆA (EU) 2017/1509

od 30. kolovoza 2017.

o mjerama ograničavanja protiv Demokratske Narodne Republike Koreje i o stavljanju izvan snage Uredbe (EZ) br. 329/2007

(SL L 224, 31.8.2017., str. 1.)

Koju je izmijenila:

		Službeni list		
		br.	stranica	datum
►M1	Uredba Vijeća (EU) 2017/1548 od 14. rujna 2017.	L 237	39	15.9.2017.
►M2	Provedbena uredba Vijeća (EU) 2017/1568 od 15. rujna 2017.	L 238	10	16.9.2017.
►M3	Uredba Vijeća (EU) 2017/1836 od 10. listopada 2017.	L 261	1	11.10.2017.
►M4	Uredba Vijeća (EU) 2017/1858 od 16. listopada 2017.	L 265I	1	16.10.2017.
►M5	Provedbena uredba Vijeća (EU) 2017/1859 od 16. listopada 2017.	L 265I	5	16.10.2017.
►M6	Provedbena uredba Vijeća (EU) 2017/1897 od 18. listopada 2017.	L 269	1	19.10.2017.
►M7	Uredba Vijeća (EU) 2017/2062 od 13. studenoga 2017.	L 295	4	14.11.2017.
►M8	Provedbena uredba Vijeća (EU) 2018/12 od 8. siječnja 2018.	L 4	1	9.1.2018.
►M9	Provedbena uredba Vijeća (EU) 2018/53 od 12. siječnja 2018.	L 10	1	13.1.2018.
►M10	Provedbena uredba Vijeća (EU) 2018/87 od 22. siječnja 2018.	L 16I	1	22.1.2018.
►M11	Uredba Vijeća (EU) 2018/285 od 26. veljače 2018.	L 55	1	27.2.2018.
►M12	Provedbena uredba Vijeća (EU) 2018/286 od 26. veljače 2018.	L 55	15	27.2.2018.
►M13	Provedbena uredba Vijeća (EU) 2018/324 od 5. ožujka 2018.	L 63	1	6.3.2018.

Koju je ispravio:

►C1 Ispravak, SL L 251, 29.9.2017, str. 29 (2017/1568)
►C2 Ispravak, SL L 309, 24.11.2017, str. 21 (2017/1836)
►C3 Ispravak, SL L 7, 12.1.2018, str. 41 (2017/1509)
►C4 Ispravak, SL L 36, 9.2.2018, str. 38 (2018/12)

▼B

UREDBA VIJEĆA (EU) 2017/1509

od 30. kolovoza 2017.

o mjerama ograničavanja protiv Demokratske Narodne Republike Koreje i o stavljanju izvan snage Uredbe (EZ) br. 329/2007

POGLAVLJE I.

Definicije

Članak 1.

Ova se Uredba primjenjuje:

a) na području Unije;

b) u svim zrakoplovima i na svim plovilima koji su pod jurisdikcijom države članice;

c) na sve osobe na području ili izvan područja Unije koje su državljani neke od država članica;

d) na sve pravne osobe, subjekte ili tijela na području ili izvan područja Unije koji su osnovani ili registrirani u skladu s pravom neke države članice;

e) na sve pravne osobe, subjekte ili tijela u vezi s bilo kojim poslom koji se u cijelosti ili djelomično obavlja u Uniji.

Članak 2.

Za potrebe ove Uredbe, primjenjuju se sljedeće definicije:

1. „podružnica” financijske ili kreditne institucije znači mjesto obavljanja djelatnosti koje je pravno ovisan dio financijske ili kreditne institucije i koje izravno obavlja sve ili pojedine transakcije koje su dio poslovanja financijskih ili kreditnih institucija;

2. „brokerske usluge” znači

   a) pregovaranje ili dogovor o transakcijama u vezi s kupnjom, prodajom ili isporukom robe i tehnologije ili financijskih i tehničkih usluga, među ostalim iz jedne treće zemlje u drugu treću zemlju; ili

   b) prodaja ili kupnja robe i tehnologije ili financijskih i tehničkih usluga, među ostalim i kada se nalaze u trećim zemljama radi prijenosa u drugu treću zemlju;

3. „zahtjev” znači svaki zahtjev, neovisno o tome je li istaknut u pravnom postupku, na temelju ugovora ili transakcije ili koji je povezan s ugovorom ili transakcijom te posebno uključuje:

   a) zahtjev za ispunjenje bilo koje obveze koja proizlazi iz ugovora ili transakcije ili je povezana s ugovorom ili transakcijom;

   b) zahtjev za produljenje ili plaćanje obveznice, financijskog jamstva ili odštete u bilo kojem obliku;

▼B

c) zahtjev za naknadu štete povezane s ugovorom ili transakcijom;

d) protuzahtjev;

e) zahtjev za priznanje ili izvršenje, uključujući postupkom egzekvature, presude, arbitražnog pravorijeka ili jednakovrijedne odluke, neovisno o tome gdje su doneseni;

4. „nadležna tijela” znači nadležna tijela kako su navedena na internetskim stranicama iz Priloga I.;

5. „ugovor ili transakcija” znači svaka transakcija u bilo kojem obliku i u okviru bilo kojega mjerodavnog prava, neovisno o tome obuhvaća li jedan ili više ugovora ili sličnih obveza sklopljenih između istih ili različitih stranaka; u tu svrhu „ugovor” uključuje obveznicu, jamstvo ili odštetu, posebno financijsko jamstvo ili financijsku odštetu, i kredite, neovisno o tome jesu li pravno neovisni, te sve povezane odredbe koje proizlaze iz transakcije ili su s njom povezane;

6. „kreditna institucija” znači kreditna institucija kako je definirana u članku 4. stavku 1. točki 1. Uredbe (EU) br. 575/2013 Europskog parlamenta i Vijeća ([1]), uključujući njezine podružnice, kako su definirane u članku 4. stavku 1. točki 17. te uredbe, koji se nalaze u Uniji, neovisno o tome je li njezino sjedište smješteno u Uniji ili u trećoj zemlji;

7. „diplomatske misije, konzularni uredi i njihovi članovi” ima isto značenje kao u u Bečkoj konvenciji o diplomatskim odnosima iz 1961. i Bečkoj konvenciji o konzularnim odnosima iz 1963. te uključuje i misije DNRK-a pri međunarodnim organizacijama koje se nalaze u državama članicama i DNRK-ove članove tih misija;

8. „gospodarski izvori” znači imovina bilo koje vrste, materijalna ili nematerijalna, pokretna ili nepokretna, stvarna ili potencijalna, koja ne čini financijska sredstva, ali se može upotrijebiti za stjecanje financijskih sredstava, robe ili usluga, uključujući plovila, poput pomorskih plovila;

9. „financijska institucija” znači

a) društvo koje nije kreditna institucija, a koje obavlja jednu ili više djelatnosti iz točaka od 2. do 12. i točaka 14. i 15. Priloga I. Direktivi 2013/36/EU Europskog parlamenta i Vijeća ([2]), uključujući aktivnosti mjenjačnica (*bureaux de change*);

([1]) Uredba (EU) br. 575/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 26. lipnja 2013. o bonitetnim zahtjevima za kreditne institucije i investicijska društva (SL L 176, 27.6.2013., str. 1.).

([2]) Direktiva 2013/36/EU Europskog parlamenta i Vijeća od 26. lipnja 2013. o pristupanju djelatnosti kreditnih institucija i bonitetnom nadzoru nad kreditnim institucijama i investicijskim društvima, izmjeni Direktive 2002/87/EZ te stavljanju izvan snage direktiva 2006/48/EZ i 2006/49/EZ (SL L 176, 27.6.2013., str. 338.).

▼B

b) društvo za osiguranje kako je definirano u članku 13. točki 1. Direktive 2009/138/EZ Europskog parlamenta i Vijeća ([1]), ako obavlja djelatnosti životnog osiguranja obuhvaćene tom direktivom;

c) investicijsko društvo kako je definirano u članku 4. stavku 1. točki 1. Direktive 2004/39/EZ Europskog parlamenta i Vijeća ([2]);

d) subjekt za zajednička ulaganja koji trguje svojim udjelima ili dionicama;

e) posrednik u osiguranju kako je definiran u članku 2. točki 5. Direktive 2002/92/EZ Europskog parlamenta i Vijeća ([3]) kada djeluje u pogledu životnog osiguranja i drugih usluga povezanih s ulaganjem, uz iznimku vezanog posrednika u osiguranju kako je definiran u točki 7. tog članka;

f) podružnice, ako su smještene u Uniji, financijskih institucija kako su navedene u točkama od (a) do (e), neovisno o tome jesu li njihova sjedišta smještena u državi članici ili u trećoj zemlji;

10. „zamrzavanje gospodarskih izvora” znači sprečavanje upotrebe gospodarskih izvora za stjecanje financijskih sredstava, robe ili usluga na bilo koji način, uključujući, ali ne isključivo, njihovu prodaju, unajmljivanje ili stavljanje pod hipoteku;

11. „zamrzavanje financijskih sredstava” znači sprečavanje svakog kretanja, prijenosa, izmjene ili upotrebe financijskih sredstava, pristupa takvim sredstvima ili raspolaganja njima na bilo koji način, koje bi dovelo do bilo kakve promjene njihova opsega, iznosa, lokacije, vlasništva, posjedovanja, karaktera, odredišta ili druge promjene kojom bi se omogućila upotreba tih financijskih sredstava, uključujući upravljanje portfeljem;

12. „financijska sredstva” znači financijska imovina i koristi bilo koje vrste, uključujući, ali ne isključivo:

a) gotovinu, čekove, novčana potraživanja, mjenice, novčane doznake i druga sredstva plaćanja;

b) depozite u financijskim institucijama ili drugim subjektima, stanja salda na računima, dugove i dužničke obveze;

c) vrijednosne papire i dužničke instrumente kojima se trguje javno ili privatno, uključujući dionice i udjele, potvrde o vrijednosnim papirima, obveznice, mjenice, naloge, zadužnice i ugovore o financijskim izvedenicama;

([1]) Direktiva 2009/138/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 25. studenoga 2009. o osnivanju i obavljanju djelatnosti osiguranja i reosiguranja (Solventnost II) (SL L 335, 17.12.2009., str. 1.).

([2]) Direktiva 2004/39/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 21. travnja 2004. o tržištima financijskih instrumenata te o izmjeni direktiva Vijeća 85/611/EEZ i 93/6/EEZ i Direktive 2000/12/EZ Europskog parlamenta i Vijeća te stavljanju izvan snage Direktive Vijeća 93/22/EEZ (SL L 145, 30.4.2004., str. 1.).

([3]) Direktiva 2002/92/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 9. prosinca 2002. o posredovanju u osiguranju (SL L 9, 15.1.2003., str. 3.).

▼B

d) kamate, dividende ili druge prihode od imovine ili vrijednost koja je proizašla iz imovine ili je proizvod imovine;

e) kredite, prava prijeboja, jamstva, jamstva da će ugovor biti izvršen prema ugovorenim uvjetima ili druge financijske obveze;

f) akreditive, teretnice, kupoprodajne ugovore;

g) dokumente kojima se dokazuje udio u financijskim sredstvima ili financijskim izvorima;

13. „osiguranje” znači obećanje ili obveza na temelju koje je, ako dođe do nastupanja osiguranog slučaja, jedna ili više fizičkih ili pravnih osoba u zamjenu za plaćanje dužna pružiti jednoj ili više osoba odštetu ili korist kako je utvrđeno obećanjem ili obvezom;

14. „investicijske usluge” znači sljedeće usluge i aktivnosti:

a) zaprimanje i prijenos naloga povezanih s jednim ili više financijskih instrumenata;

b) izvršavanje nalogâ u ime klijenata;

c) trgovanje za vlastiti račun;

d) upravljanje portfeljem;

e) investicijsko savjetovanje;

f) usluge pokroviteljstva izdanja financijskih instrumenata i/ili provedbe ponude odnosno prodaje financijskih instrumenata uz obvezu otkupa;

g) usluge provedbe ponude odnosno prodaje financijskih instrumenata bez obveze otkupa;

h) sve usluge povezane s uvrštavanjem za trgovanje na uređenom tržištu ili trgovanje na multilateralnoj trgovinskoj platformi;

15. „primatelj plaćanja” znači fizička ili pravna osoba koja je predviđeni primatelj prijenosa financijskih sredstava;

16. „platitelj” znači osoba koja ima račun za plaćanje te odobrava prijenos financijskih sredstava s tog računa za plaćanje ili, ako ne postoji račun za plaćanje, koja izdaje nalog za prijenos financijskih sredstava;

17. „pružatelj platnih usluga” znači kategorije pružatelja platnih usluga iz članka 1. stavka 1. Direktive 2007/64/EZ Europskog parlamenta i Vijeća [1], fizičke ili pravne osobe koje se koriste izuzećem na temelju članka 26. Direktive 2007/64/EZ te pravne osobe koje se koriste izuzećem na temelju članka 9. Direktive 2009/110/EZ Europskog parlamenta i Vijeća [2], koji pružaju usluge prijenosa financijskih sredstava;

([1]) Direktiva 2007/64/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 13. studenoga 2007. o platnim uslugama na unutarnjem tržištu (SL L 319, 5.12.2007., str. 1.).

([2]) Direktiva 2009/110/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 16. rujna 2009. o osnivanju, obavljanju djelatnosti i bonitetnom nadzoru poslovanja institucija za elektronički novac (SL L 267, 10.10.2009., str. 7.).

▼B

18. „reosiguranje” znači djelatnost preuzimanja rizika koje ustupa osiguravajuće društvo ili neko drugo društvo za reosiguranje ili, u slučaju udruženja osiguravatelja poznatog kao Lloyd's, djelatnost preuzimanja rizika koje bilo koji član udruženja Lloyd's ustupa osiguravajućem društvu ili društvu za reosiguranje koje nije udruženje osiguravatelja poznato kao Lloyd's;

19. „usluge povezane s” znači usluge koje uz naknadu ili na temelju ugovora pružaju jedinice koje se uglavnom bave proizvodnjom prenosive robe, kao i usluge koje su obično povezane s proizvodnjom takve robe;

20. „brodovlasnik” znači registrirani vlasnik pomorskog broda ili svaka druga osoba, kao što je zakupoprimac golog broda, koja je odgovorna za upravljanje brodom;

21. „tehnička pomoć” znači svaka tehnička potpora u vezi s popravkom, razvojem, izradom, sastavljanjem, ispitivanjem, održavanjem ili svaka druga tehnička usluga, a može biti i u obliku uputa, savjeta, osposobljavanja, prijenosa praktičnog znanja ili vještina ili usluga savjetovanja; tehnička pomoć uključuje pomoć u usmenom obliku;

22. „područje Unije” znači državna područja država članica na koja se primjenjuje Ugovor, u skladu s uvjetima utvrđenima u Ugovoru, uključujući njihov zračni prostor;

23. „prijenos financijskih sredstava” znači:

    a) svaka transakcija u ime platitelja preko pružatelja platnih usluga, s ciljem stavljanja financijskih sredstava na raspolaganje primatelju plaćanja preko pružatelja platnih usluga, neovisno o tome jesu li platitelj i primatelj plaćanja ista osoba te jesu li platiteljev pružatelj platnih usluga i pružatelj usluga primatelja plaćanja isti, uključujući:

        i. kreditni transfer kako je definiran u članku 2. točki 1. Uredbe (EU) br. 260/2012 Europskog parlamenta i Vijeća ([1]);

        ii. izravno terećenje kako je definirano u članku 2. točki 2. Uredbe (EU) br. 260/2012;

        iii. novčanu pošiljku kako je definirana u članku 4. točki 13. Direktive 2007/64/EZ, neovisno o tome je li nacionalna ili prekogranična;

        iv. prijenos izvršen platnom karticom, instrumentom e-novca, mobilnim telefonom ili drugim digitalnim ili informatičkim uređajem za plaćanje unaprijed ili za naknadno plaćanje sa sličnim značajkama; i

    b) svaku transakciju provedenu neelektroničkim sredstvima, kao što su gotovina, čekovi ili računovodstveni nalozi, s ciljem stavljanja financijskih sredstava na raspolaganje primatelju plaćanja, neovisno o tome jesu li platitelj i primatelj plaćanja ista osoba;

([1]) Uredba (EU) br. 260/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 14. ožujka 2012. o utvrđivanju tehničkih i poslovnih zahtjeva za kreditne transfere i izravna terećenja u eurima i o izmjeni Uredbe (EZ) br. 924/2009 (SL L 94, 30.3.2012., str. 22.).

▼B

24. „plovilo s posadom iz DNRK-a” znači:

a) plovilo čiju posadu kontrolira:

i. fizička osoba državljanin DNRK-a; ili

ii. pravna osoba, subjekt ili tijelo osnovani ili registrirani u skladu s pravom DNRK-a;

b) plovilo s posadom čiji su svi članovi državljani DNRK-a.

POGLAVLJE II.

Ograničenja uvoza i izvoza

Članak 3.

1. Zabranjuje se:

a) izravno ili neizravno prodavati, nabavljati, prenositi ili izvoziti robu i tehnologiju, uključujući softver, navedene u Prilogu II., bez obzira na to potječu li iz Unije, bilo kojoj fizičkoj ili pravnoj osobi, subjektu ili tijelu u DNRK-u ili za upotrebu u DNRK-u;

b) izravno ili neizravno prodavati, nabavljati, prenositi ili izvoziti zrakoplovno gorivo kako je navedeno u Prilogu III. u DNRK ili prevoziti zrakoplovno gorivo u DNRK plovilom ili zrakoplovom pod zastavom država članica, bez obzira na to potječe li s državnih područja država članica;

c) izravni ili neizravni uvoz, kupnja ili prijenos robe i tehnologije navedenih u Prilogu II. iz DNRK-a, bez obzira na to potječu li iz DNRK-a;

d) izravni ili neizravni uvoz, kupnja ili prijenos zlata, rude titanija, rude vanadija i rijetkih zemnih minerala, kako su navedeni u Prilogu IV., iz DNRK-a, bez obzira na to potječu li iz DNRK-a;

e) izravni ili neizravni uvoz, kupnja ili prijenos ugljena, željeza i željezne rude, kako su navedeni u Prilogu V., iz DNRK-a, bez obzira na to potječu li iz DNRK-a;

f) izravni ili neizravni uvoz, kupnja ili prijenos naftnih derivata, kako su navedeni u Prilogu VI., iz DNRK-a, bez obzira na to potječu li iz DNRK-a; i

g) izravni ili neizravni uvoz, kupnja ili prijenos bakra, nikla, srebra i cinka, kako su navedeni u Prilogu VII., iz DNRK-a, bez obzira na to potječu li iz DNRK-a;

2. U dijelu I. Priloga II. navode se svi predmeti, materijali, oprema, roba i tehnologija, uključujući softver, koji su roba ili tehnologija s dvojnom namjenom, kako je definirano u Prilogu I. Uredbi (EZ) br. 428/2009 ([1]).

U dijelu II. Priloga II. navode se drugi predmeti, materijali, oprema, roba i tehnologija koji bi mogli doprinijeti programima DNRK-a povezanima s nuklearnim naoružanjem, balističkim projektilima ili drugim oružjem za masovno uništavanje.

([1]) Uredba Vijeća (EZ) br. 428/2009 od 5. svibnja 2009. o uspostavljanju režima Zajednice za kontrolu izvoza, prijenosa, brokeringa i provoza robe s dvojnom namjenom (SL L 134, 29.5.2009., str. 1.).

▼B

U dijelu III. Priloga II. navode se određene ključne sastavnice za sektor balističkih projektila.

U dijelu IV. Priloga II. navode se predmeti, materijali, oprema, roba i tehnologija povezani s oružjem za masovno uništavanje koji su uvršteni na popis na temelju stavka 25. RVSUN-a 2270 (2016).

U dijelu V. Priloga II. navode se predmeti, materijali, oprema, roba i tehnologija povezani s oružjem za masovno uništavanje koji su uvršteni na popis na temelju stavka 4. RVSUN-a 2321 (2016).

▼M1

U dijelu VI. Priloga II. navode se predmeti, materijali, oprema, roba i tehnologija povezani s oružjem za masovno uništenje koji su uvršteni na temelju stavka 4. RVSUN-a 2371 (2017).

▼M3

U dijelu VII. Priloga II. navode se predmeti, materijali, oprema, roba i tehnologija povezani s konvencionalnim oružjem koji su uvršteni na popis na temelju stavka 5. RVSUN-a 2371 (2017).

U dijelu VIII. Priloga II. navode se predmeti, materijali, oprema, roba i tehnologija povezani s oružjem za masovno uništenje koji su uvršteni na popis na temelju stavka 4. RVSUN-a 2375 (2017).

U dijelu IX. Priloga II. navode se predmeti, materijali, oprema, roba i tehnologija povezani s konvencionalnim oružjem koji su uvršteni na popis na temelju stavka 5. RVSUN-a 2375 (2017).

▼B

U Prilogu III. navodi se zrakoplovno gorivo iz stavka 1. točke (b).

U Prilogu IV. navode se zlato, ruda titanija, ruda vanadija i rijetki zemni minerali iz stavka 1. točke (d).

U Prilogu V. navode se ugljen, željezo i željezna ruda iz stavka 1. točke (e).

U Prilogu VI. navode se naftni derivati iz stavka 1. točke (f).

U Prilogu VII. navode se bakar, nikal, srebro i cink iz stavka 1. točke (g).

3. Zabrana iz stavka 1. točke (b) ne primjenjuje se na prodaju ili nabavu zrakoplovnog goriva za civilne putničke zrakoplove izvan DNRK-a isključivo za potrošnju tijekom njihova leta u DNRK i povratka u zračnu luku polijetanja.

Članak 4.

1. Odstupajući od članka 3. stavka 1. točke (b), nadležna tijela država članica mogu odobriti prodaju, nabavu ili prijenos zrakoplovnog goriva pod uvjetom da je država članica od Odbora za sankcije iznimno, na pojedinačnoj osnovi, dobila prethodno odobrenje za prijenos takvih proizvoda u DNRK za provjerene osnovne humanitarne potrebe i podložno posebnim aranžmanima za djelotvorno praćenje isporuke i upotrebe.

▼M1

2. Odstupajući od članka 3. stavka 1. točke (e), nadležna tijela država članica mogu odobritiuvoz, kupnju ili prijenos ugljena pod uvjetom da uvjet da su nadležna tijela država članica na temelju vjerodostojnih informacija utvrdila da pošiljka potječe izvan DNRK-a i da je prevezena kroz DNRK samo radi izvoza iz luke Rajin (Rason), da je država izvoznica prethodno obavijestila Odbor za sankcije o takvim transakcijama i da te transakcije nisu povezane s ostvarivanjem prihoda za programe nuklearnog naoružanja ili balističkih projektila DNRK-a i druge aktivnosti zabranjene RVSUN-ovima 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017) ili 2371 (2017) ili ovom Uredbom.

▼B

3. Dotična država članica obavješćuje ostale države članice i Komisiju o svakom odobrenju dodijeljenom na temelju stavaka 1. i 2.

Članak 5.

1. Zabranjuje se izravna ili neizravna prodaja, nabava, prijenos ili izvoz u DNRK svih predmeta osim hrane ili lijekova ako izvoznik zna ili ima opravdane razloge za sumnju:

a) da je predmet izravno ili neizravno namijenjen oružanim snagama DNRK-a; ili

b) da bi se izvozom tog predmeta mogle podupirati ili jačati operativne sposobnosti oružanih snaga države koja nije DNRK.

2. Zabranjuje se uvoz, kupnja, ili prijevoz iz DNRK-a predmeta iz stavka 1. ako uvoznik ili prijevoznik zna ili ima opravdane razloge za sumnju da postoji jedan od razloga iz točke (a) ili točke (b) stavka 1.

Članak 6.

1. Odstupajući od članka 5., nadležna tijela država članica mogu odobriti prodaju, nabavu, prijenos ili izvoz nekog predmeta u DNRK, ili uvoz, kupnju, ili prijevoz nekog predmeta iz DNRK-a:

a) ako taj predmet nije povezan s proizvodnjom, razvojem, održavanjem ili upotrebom vojne robe, ili s razvojem ili održavanjem vojnog osoblja, te ako je nadležno tijelo utvrdilo da se tim predmetom ne bi izravno doprinosilo razvoju operativnih sposobnosti oružanih snaga DNRK-a ili izvozu kojim se podupiru ili jačaju operativne sposobnosti oružanih snaga treće zemlje koja nije DNRK;

b) ako je Odbor za sankcije utvrdio da određena isporuka, određena prodaja ili određeni prijenos ne bi bili protivni ciljevima RVSUN-ova 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013),2270 (2016) ili 2321 (2016); ili

c) ako nadležno tijelo države članice smatra da je ta aktivnost namijenjena isključivo u humanitarne svrhe ili svrhe osiguravanja osnovnih sredstava za život kojima se osobe, subjekti ili tijela iz DNRK-a neće koristiti za ostvarivanje prihoda te da nije povezana ni s jednom od aktivnosti zabranjenih RVSUN-ovima 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016) ili 2321 (2016), pod

▼B

uvjetom da država članica prethodno obavijesti Odbor za sankcije o takvom utvrđenju i obavijesti ga o mjerama poduzetima radi sprečavanja zloupotrebe tog predmeta u bilo koju zabranjenu svrhu.

2. Dotična država članica obavješćuje ostale države članice i Komisiju o svojoj namjeri da dodijeli odobrenje na temelju ovog članka najmanje tjedan dana prije dodjele odobrenja.

Članak 7.

1. Zabranjuje se:

a) izravno ili neizravno pružati tehničku pomoć i brokerske usluge u vezi s robom i tehnologijom navedenima na Zajedničkom popisu vojne opreme EU-a ili u Prilogu II. te u vezi s osiguravanjem, proizvodnjom, održavanjem i upotrebom robe navedene na Zajedničkom popisu vojne opreme EU-a ili u Prilogu II. svim fizičkim ili pravnim osobama, subjektima ili tijelima u DNRK-u ili za upotrebu u DNRK-u;

b) izravno ili neizravno pružati financiranje ili financijsku pomoć u vezi s robom i tehnologijom navedenima na Zajedničkom popisu vojne opreme EU-a ili u Prilogu II., uključujući posebno bespovratna sredstva, zajmove i osiguranje izvoznih kredita, te osiguranje i reosiguranje, za svaku prodaju, nabavu, prijenos ili izvoz takvih predmeta, ili za svako pružanje povezane tehničke pomoći svim fizičkim ili pravnim osobama, subjektima ili tijelima u DNRK-u ili za upotrebu u DNRK-u;

c) izravno ili neizravno primati tehničku pomoć u vezi s robom i tehnologijom navedenima na Zajedničkom popisu vojne opreme EU-a ili u Prilogu II. te u vezi s osiguravanjem, proizvodnjom, održavanjem i upotrebom robe navedene na Zajedničkom popisu vojne opreme EU-a ili u Prilogu II. od svih fizičkih ili pravnih osoba, subjekata ili tijela u DNRK-u ili za upotrebu u DNRK-u;

d) izravno ili neizravno primati financiranje ili financijsku pomoć u vezi s robom i tehnologijom navedenima na Zajedničkom popisu vojne opreme EU-a ili u Prilogu II., uključujući posebno bespovratna sredstva, zajmove i osiguranje izvoznih kredita, za svaku prodaju, nabavu, prijenos ili izvoz takvih predmeta, ili za svako pružanje povezane tehničke pomoći, od svih fizičkih ili pravnih osoba, subjekata ili tijela u DNRK-u ili za upotrebu u DNRK-u.

2. Zabrane navedene u stavku 1. ne primjenjuju se na neborbena vozila koja su pri proizvodnji ili naknadno opremljena materijalima za balističku zaštitu i koja su namijenjena isključivo za zaštitu osoblja Unije i osoblja njezinih država članica u DNRK-u.

Članak 8.

1. Odstupajući od članka 3. stavka 1. i članka 7. stavka 1., nadležna tijela država članica mogu odobriti, pod uvjetima koje smatraju primjerenima, izravnu ili neizravnu nabavu, prodaju, prijenos ili izvoz predmeta i tehnologije, uključujući softver, iz članka 3. stavka 1. točaka (a) i

▼B

(b), ili pomoć ili brokerske usluge iz članka 7. stavka 1. ako su ta roba i tehnologija, pomoć ili brokerske usluge namijenjeni u prehrambene, poljoprivredne, zdravstvene ili druge humanitarne svrhe.

2. Odstupajući od članka 3. stavka 1. točke (a) i članka 7. stavka 1. točaka (a) i (b), nadležna tijela država članica mogu odobriti transakcije navedene u tim odredbama, pod uvjetima koje smatraju primjerenima i ako je VSUN odobrio zahtjev.

3. Dotična država članica obavješćuje ostale države članice i Komisiju o svakom zahtjevu za odobrenje koji je podnijela VSUN-u na temelju stavka 3.

4. Dotična država članica obavješćuje ostale države članice i Komisiju o odobrenjima dodijeljenima na temelju ovog članka u roku od četiri tjedna.

Članak 9.

1. Uz obvezu pružanja informacija prije dolaska i otpreme nadležnim carinskim tijelima, kako je utvrđeno u relevantnim odredbama o ulaznim i izlaznim skraćenim deklaracijama kao i o carinskim deklaracijama, u Uredbi (EU) br. 952/2013 Europskog parlamenta i Vijeća ([1]), u Delegiranoj uredbi Komisije (EU) 2015/2446 ([2]) i u Provedbenoj uredbi Komisije (EU) 2015/2447 ([3]), osoba koja pruža informacije iz stavka 2. izjavljuje je li roba obuhvaćena Zajedničkim popisom vojne opreme EU-a ili ovom Uredbom te, ako je za njihov izvoz potrebno odobrenje, navodi robu i tehnologiju obuhvaćene izdanom izvoznom dozvolom.

2. Tražene dodatne informacije podnose se upotrebom elektroničke carinske deklaracije ili, ako takva deklaracija ne postoji, u bilo kojem drugom primjerenom elektroničkom ili pisanom obliku.

Članak 10.

1. Zabranjuje se:

a) izravna ili neizravna prodaja, nabava, prijenos ili izvoz luksuzne robe, kako je navedena u Prilogu VIII., u DNRK;

b) izravni ili neizravni uvoz, kupnja ili prijenos luksuzne robe, kako je navedena u Prilogu VIII., iz DNRK-a, bez obzira na to potječe li iz DNRK-a.

2. Zabrana iz stavka 1. točke (b) ne primjenjuje se na osobne predmete putnikâ ni na robu nekomercijalne prirode za osobnu upotrebu putnikâ koja je dio njihove prtljage.

([1]) Uredba (EU) br. 952/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 9. listopada 2013. o Carinskom zakoniku Unije (SL L 269, 10.10.2013., str. 1.).

([2]) Delegirana uredba Komisije (EU) 2015/2446 od 28. srpnja 2015. o dopuni Uredbe (EU) br. 952/2013 Europskog parlamenta i Vijeća o detaljnim pravilima koja se odnose na pojedine odredbe Carinskog zakonika Unije (SL L 343, 29.12.2015., str. 1.).

([3]) Provedbena uredba Komisije (EU) 2015/2447 od 24. studenoga 2015. o utvrđivanju detaljnih pravila za provedbu određenih odredbi Uredbe (EU) br. 952/2013 Europskog parlamenta i Vijeća o utvrđivanju Carinskog zakonika Unije (SL L 343, 29.12.2015., str. 558.).

▼B

3. Zabrane iz stavka 1. ne primjenjuju se na robu koja je potrebna za službene svrhe diplomatskih ili konzularnih misija država članica u DNRK-u ili međunarodnih organizacija koje uživaju imunitet u skladu s međunarodnim pravom ni na osobne predmete njihova osoblja.

4. Nadležna tijela država članica mogu, pod uvjetima koje smatraju primjerenima, odobriti transakciju u pogledu robe iz Priloga VIII. točke 17. ako je ta roba namijenjena u humanitarne svrhe.

Članak 11.

Zabranjuje se:

a) izravna ili neizravna prodaja, nabava, prijenos ili izvoz zlata, plemenitih kovina i dijamanata, kako su navedeni u Prilogu IX., bez obzira na to potječu li iz Unije, Vladi DNRK-a, njezinim javnim tijelima, korporacijama i agencijama, Središnjoj banci DNRK-a ili u njihovu korist te svim osobama, subjektima ili tijelima koji djeluju u njihovo ime ili po njihovu nalogu ili svim subjektima ili tijelima koji su u njihovu vlasništvu ili pod njihovom kontrolom;

b) izravan ili neizravan uvoz, kupnja ili prijevoz zlata, plemenitih kovina i dijamanata, kako su navedeni u Prilogu IX., bez obzira na to potječu li iz DNRK-a, od Vlade DNRK-a, njezinih javnih tijela, korporacija i agencija, Središnje banke DNRK-a te svih osoba, subjekata ili tijela koji djeluju u njihovo ime ili po njihovu nalogu ili svih subjekata ili tijela koji su u njihovu vlasništvu ili pod njihovom kontrolom;

c) izravno ili neizravno pružanje tehničke pomoći ili brokerskih usluga, financiranja ili financijske pomoći u vezi s robom iz točaka (a) i (b) Vladi DNRK-a, njezinim javnim tijelima, korporacijama i agencijama, Središnjoj banci DNRK-a te svim osobama, subjektima ili tijelima koji djeluju u njihovo ime ili po njihovu nalogu ili svim subjektima ili tijelima koji su u njihovu vlasništvu ili pod njihovom kontrolom.

Članak 12.

Zabranjuje se izravna ili neizravna prodaja, nabava, prijenos ili izvoz novootisnutih ili neizdanih novčanica i novoiskovanih ili neizdanih kovanica DNRK-a Središnjoj banci DNRK-a ili u njezinu korist.

Članak 13.

Zabranjuje se izravni ili neizravni uvoz, kupnja ili prijenos kipova, kako su navedeni u Prilogu X., iz DNRK-a, bez obzira na to potječu li iz DNRK-a.

Članak 14.

Odstupajući od zabrane iz članka 13., nadležna tijela država članica mogu odobriti uvoz, kupnju ili prijenos ako je dotična država članica na pojedinačnoj osnovi dobila prethodno odobrenje Odbora za sankcije.

▼B

Članak 15.

Zabranjuje se izravna ili neizravna prodaja, nabava, prijenos ili izvoz helikoptera i plovila, kako su navedeni u Prilogu XI., u DNRK.

Članak 16.

Odstupajući od zabrane iz članka 15., nadležna tijela država članica mogu odobriti takvu prodaju, nabavu, prijenos ili izvoz ako je država članica na pojedinačnoj osnovi dobila prethodno odobrenje Odbora za sankcije.

▼M11

Članak 16.a

1. Zabranjuje se izravni ili neizravni uvoz, kupnja ili prijenos plodova mora, uključujući ribe, rakove, mekušce i druge vodene beskralježnjake u svim oblicima, kako su navedeni u Prilogu XI.a, iz DNRK-a, bez obzira na to potječu li iz DNRK-a.

2. Zabranjuje se izravna ili neizravna kupnja ili prijenos ribolovnih prava od DNRK-a.

▼M1

Članak 16.b

Zabranjuje se izravni ili neizravni uvoz, kupnja ili prijenos olova i olovne rude, kako su navedeni u Prilogu XI.b, iz DNRK-a, neovisno o tome potječu li iz DNRK-a.

▼M3

Članak 16.c

Zabranjuje se izravna ili neizravna prodaja, nabava, prijenos ili izvoz kondenzata i tekućina prirodnog plina, kako su navedeni u Prilogu XI.c, u DNRK.

▼M11

Članak 16.d

Zabranjuje se izravna ili neizravna prodaja, nabava, prijenos ili izvoz u DNRK svih naftnih derivata, kako su navedeni u Prilogu XI.d, bez obzira na to potječu li iz Unije.

Članak 16.e

1. Odstupajući od članka 16.d, nadležna tijela država članica mogu odobriti transakcije povezane s naftnim derivatima za koje je utvrđeno da su namijenjene isključivo u humanitarne svrhe ako su ispunjeni svi sljedeći uvjeti:

(a) u transakcijama ne sudjeluju pojedinci ili subjekti povezani s nuklearnim programima ili programima balističkih projektila DNRK-a ili drugim aktivnostima zabranjenima RVSUN-om 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017), 2371 (2017), 2375 (2017) ili 2397 (2017), uključujući pojedince, subjekte i tijela navedene u prilozima XIII., XV., XVI. i XVII.;

▼M11

(b) transakcija nije povezana s ostvarivanjem prihoda za nuklearne programe ili programe balističkih projektila DNRK-a ili druge aktivnosti zabranjene RVSUN-om 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017), 2371 (2017), 2375 (2017) ili 2397 (2017);

(c) Odbor za sankcije nije obavijestio države članice o tome da je dosegnuto 90 % ukupne godišnje granične vrijednosti; i

(d) dotična država članica svakih 30 dana obavješćuje Odbor za sankcije o količini izvoza te o svim strankama u transakciji.

2. Dotična država članica odmah obavješćuje ostale države članice i Komisiju o svakom odobrenju dodijeljenom na temelju stavka 1.

Članak 16.f

Zabranjuje se izravna ili neizravna prodaja, nabava, prijenos ili izvoz u DNRK sirove nafte, kako je navedena u Prilogu XI.e, bez obzira na to potječe li iz Unije.

▼M4

Članak 16.g

▼M11

1. Odstupajući od članka 16.f, nadležna tijela država članica mogu odobriti transakcije povezane sa sirovom naftom ako su ispunjeni svi sljedeći uvjeti:

(a) nadležno tijelo države članice utvrdilo je da je transakcija namijenjena isključivo u humanitarne svrhe; i

(b) država članica dobila je prethodno odobrenje Odbora za sankcije na pojedinačnoj osnovi, u skladu sa stavkom 4. RVSUN-a 2397 (2017).

▼M4

2. Predmetna država članica obavješćuje ostale države članice i Komisiju o svakom odobrenju izdanom na temelju stavka 1.

▼M3

Članak 16.h

Zabranjuje se izravni ili neizravni uvoz, kupnja ili prijenos tekstila, kako su navedeni u Prilogu XI.f, iz DNRK-a, neovisno o tome potječu li iz DNRK-a.

Članak 16.i

1. Odstupajući od članka 16.h, nadležna tijela država članica mogu odobriti uvoz, kupnju ili prijenos tekstila ako je država članica na pojedinačnoj osnovi dobila prethodno odobrenje Odbora za sankcije.

2. Odstupajući od članka 16.h, nadležna tijela država članica mogu odobriti uvoz, kupnju ili prijenos tekstila najkasnije do 10. prosinca 2017., uz uvjet da:

▼**M3**

a) uvoz, kupnja ili prijenos temelje se na pisanom ugovoru koji stupio na snagu prije 11. rujna 2017.; te

b) predmetna država članica obavijesti Odbor za sankcije o pojedinostima takva uvoza, kupnje ili prijenosa najkasnije do 24. siječnja 2018.

3. Predmetna država članica obavješćuje ostale države članice i Komisiju o svakom odobrenju dodijeljenom na temelju stavaka 1. i 2.

▼**M11**

Članak 16.j

Zabranjuje se izravni ili neizravni uvoz, kupnja ili prijenos iz DNRK-a prehrambenih i poljoprivrednih proizvoda navedenih u Prilogu XI.g, bez obzira na to potječu li iz DNRK-a.

Članak 16.k

Zabranjuje se izravni ili neizravni uvoz, kupnja ili prijenos iz DNRK-a strojeva i električne opreme navedenih u Prilogu XI.h, bez obzira na to potječu li iz DNRK-a.

Članak 16.l

Zabranjuje se izravni ili neizravni uvoz, kupnja ili prijenos iz DNRK-a zemlje i kamena, uključujući magnezit i magnezijev oksid, navedenih u Prilogu XI.i, bez obzira na to potječu li iz DNRK-a.

Članak 16.m

Zabranjuje se izravni ili neizravni uvoz, kupnja ili prijenos iz DNRK-a drva navedenog u Prilogu XI.j, bez obzira na to potječe li iz DNRK-a.

Članak 16.n

Zabranjuje se izravni ili neizravni uvoz, kupnja ili prijenos iz DNRK-a plovila navedenih u Prilogu XI.k, bez obzira na to potječu li iz DNRK-a.

Članak 16.o

1. Odstupajući od članaka od 16.j do 16.n, nadležna tijela država članica mogu odobriti uvoz, kupnju ili prijenos predmeta iz tih članaka najkasnije do 21. siječnja 2018., uz uvjet da:

(a) uvoz, kupnja ili prijenos temelje se na pisanom ugovoru koji je stupio na snagu prije 22. prosinca 2017.; i

(b) dotična država članica obavijesti Odbor za sankcije o pojedinostima takvog uvoza, kupnje ili prijenosa najkasnije 5. veljače 2018.

2. Dotična država članica obavješćuje ostale države članice i Komisiju o svakom odobrenju dodijeljenom na temelju stavka 1.

▼M11

Članak 16.p

Zabranjuje se izravna ili neizravna prodaja, nabava, prijenos ili izvoz u DNRK svih industrijskih strojeva, prijevoznih vozila te željeza, čelika i drugih metala, navedenih u dijelu A Priloga XI.l, bez obzira na to potječu li iz Unije.

Članak 16.q

1. Nadležna tijela država članica mogu odobriti izvoz rezervnih dijelova potrebnih za održavanje sigurnog rada civilnih putničkih zrakoplova DNRK-a u komercijalnom prometu, čiji su modeli i vrste navedeni u dijelu B Priloga XI.l.

2. Dotična država članica obavješćuje ostale države članice i Komisiju o svakom odobrenju dodijeljenom na temelju stavka 1.

▼B

POGLAVLJE III.

Ograničenja određenih komercijalnih aktivnosti

Članak 17.

1. Zabranjeno je na području Unije prihvatiti ili odobriti ulaganje u bilo koju komercijalnu aktivnost ako takvo ulaganje dolazi od:

a) fizičkih ili pravnih osoba, subjekata ili tijela Vlade DNRK-a;

b) Radničke stranke Koreje;

c) državljana DNRK-a;

d) pravnih osoba, subjekata ili tijela osnovanih ili registriranih u skladu s pravom DNRK-a;

e) fizičkih ili pravnih osoba, subjekata ili tijela koji djeluju u ime ili po nalogu osoba, subjekata ili tijela iz točaka od (a) do (d); i

f) fizičkih ili pravnih osoba, subjekata ili tijela koji su u vlasništvu ili pod kontrolom fizičkih ili pravnih osoba, subjekata ili tijela iz točaka od (a) do (d).

2. Zabranjuje se:

▼M4

a) osnovati i održavati zajednički pothvat ili zadružni subjekt ili njime upravljati s bilo kojom fizičkom ili pravnom osobom, subjektom ili tijelom iz stavka 1. ili s domicilom u DNRK-u, ili preuzeti, održavati, ili proširiti vlasnički udio, uključujući preuzimanjem u cijelosti ili stjecanjem dionica ili drugih vrijednosnih papira kojima se stječu udjeli, u bilo kojoj pravnoj osobi, subjektu ili tijelu koje je navedeno u stavku ili ima domicil u DNRK-u, ili u aktivnostima ili imovini u DNRK-u;

▼B

b) odobriti financiranje ili financijsku pomoć svim fizičkim ili pravnim osobama, subjektima ili tijelima iz stavka 1. točaka od (d) do (f) ili u dokazanu svrhu financiranja takvih fizičkih ili pravnih osoba, subjekata ili tijela;

c) pružati investicijske usluge izravno ili neizravno povezane s aktivnostima iz točaka (a) i (b) ovog stavka; i

d) izravno ili neizravno sudjelovati u zajedničkim pothvatima ili bilo kojim drugim poslovnim aranžmanima sa subjektima navedenima u Prilogu XIII. kao i s fizičkim ili pravnim osobama, subjektima ili tijelima koji djeluju za njih, u njihovo ime ili po njihovu nalogu.

▼M3

3. Postojeći zajednički pothvati ili zadružni subjekti iz stavka 2. točke (a) okončavaju se do 9. siječnja 2018. ili u razdoblju od 120 dana nakon što Odbor za sankcije odbije zahtjev za odobrenje.

▼M4

Članak 17.a

1. Odstupajući od članka 17. stavka 2. točke (a), nadležna tijela država članica mogu odobriti takve aktivnosti, osobito one u vezi s onim zajedničkim pothvatima ili zadružnim subjektima koji su nekomercijalni, projekti javne komunalne infrastrukture koji ne stvaraju profit, pod uvjetom da je država članica u svakom pojedinačnom slučaju dobila prethodno odobrenje Odbora za sankcije.

2. Odstupajući od 17. stavka 2. točke (a), i u mjeri u kojoj se ne odnose na zajedničke pothvate ili zadružne subjekte, nadležna tijela država članica mogu odobriti takve aktivnosti, pod uvjetom da je država članica utvrdila da su te aktivnosti isključivo u humanitarne svrhe, te da nisu povezane sa sektorima rudarstva, rafinerija, kemijske industrije, metalurgije, prerade metala, zrakoplovno-svemirske industrije ili industrije konvencionalnog naoružanja.

Dotične države članice obavješćuju druge države članice i Komisiju o svim odobrenjima danima na telemlju stavaka 1. ili 2.

▼M3

Članak 17.b

Odstupajući od članka 17. stavka 3., nadležna tijela država članica mogu odobriti daljnje djelovanje takvog zajedničkog pothvata ili zadružnog subjekta ako je država članica na pojedinačnoj osnovi dobila prethodno odobrenje Odbora za sankcije.

▼B

Članak 18.

1. Zabranjuje se:

a) izravno ili neizravno pružati bilo kakve usluge povezane s rudarstvom ili bilo kakve usluge povezane s proizvodnjom u kemijskoj industriji, industriji rudarstva i industriji rafiniranja, koje su navedene u dijelu A Priloga XII., svim fizičkim ili pravnim osobama, subjektima ili tijelima u DNRK-u ili za upotrebu u DNRK-u; i

▼B

b) izravno ili neizravno pružati računalne i povezane usluge, kako su navedene u dijelu B Priloga XII., svim fizičkim ili pravnim osobama, subjektima ili tijelima u DNRK-u ili za upotrebu u DNRK-u.

2. Zabrana iz stavka 1. točke (b) ne primjenjuje se na računalne i povezane usluge ako se te usluge namjeravaju koristiti isključivo za službene svrhe diplomatske ili konzularne misije ili međunarodne organizacije koja uživa imunitet u DNRK-u u skladu s međunarodnim pravom.

3. Zabrana iz stavka 1. točke (b) ne primjenjuje se na računalne i povezane usluge koje pružaju javna tijela ili pravne osobe, subjekti ili tijela koji se financiranju javnim sredstvima Unije ili država članica kako bi pružali te usluge u razvojne svrhe koje su izravno namijenjene potrebama civilnog stanovništva ili za promicanje nuklearnog razoružanja.

Članak 19.

1. Odstupajući od članka 18. stavka 1. točke (a), nadležna tijela država članica mogu odobriti pružanje usluga povezanih s rudarstvom i pružanje usluga povezanih s proizvodnjom u kemijskoj industriji, industriji rudarstva i industriji rafiniranja ako se te usluge namjeravaju koristiti isključivo u razvojne svrhe koje su izravno namijenjene potrebama civilnog stanovništva ili promicanju nuklearnog razoružanja.

2. U slučajevima koji nisu obuhvaćeni člankom 18. stavkom 3., te odstupajući od članka 18. stavka 1. točke (b), nadležna tijela država članica mogu odobriti pružanje računalnih i povezanih usluga ako se te usluge namjeravaju koristiti isključivo u razvojne svrhe koje su izravno namijenjene potrebama civilnog stanovništva ili za promicanje nuklearnog razoružanja.

Članak 20.

1. Zabranjuje se:

a) izravno ili neizravno davanje u zakup nekretnina ili njihovo stavljanje na raspolaganje na neki drugi način osobama, subjektima ili tijelima Vlade DNRK-a za bilo koju drugu svrhu osim diplomatskih ili konzularnih aktivnosti, u skladu s Bečkom konvencijom o diplomatskim odnosima iz 1961. i Bečkom konvencijom o konzularnim odnosima iz 1963.;

b) izravno ili neizravno uzimanje u zakup nekretnina od osoba, subjekata ili tijela Vlade DNRK-a; i

c) sudjelovanje u bilo kakvoj aktivnosti povezanoj s korištenjem nekretnina koje osobe, subjekti ili tijela Vlade DNRK-a imaju u vlasništvu, zakupu ili na neki drugi način ostvaruju pravo na njezino korištenje, osim za pružanje robe i usluga koji:

   i. su od ključne važnosti za funkcioniranje diplomatskih misija ili konzularnih ureda, u skladu s bečkim konvencijama iz 1961. i 1963.; i

   ii. se ne mogu koristiti za izravno ili neizravno ostvarivanje prihoda ili dobiti za Vladu DNRK-a.

▼B

2. Za potrebe ovog članka „nekretnine” znači zemljišta, zgrade i njihovi dijelovi koji se nalaze izvan državnog područja DNRK-a.

POGLAVLJE IV.

Ograničenja za prijenose financijskih sredstava i ograničenja za financijske usluge

Članak 21.

▼M1

1. Zabranjuje se prijenos financijskih sredstava, uključujući poravnanje financijskih sredstava, u DNRK i iz DNRK-a.

▼B

2. Kreditnim i financijskim institucijama zabranjuje se sklapanje transakcija ili nastavak sudjelovanja u transakcijama s:

a) kreditnim i financijskim institucijama sa sjedištem u DNRK-u;

b) podružnicama ili društvima kćerima kreditnih i financijskih institucija sa sjedištem u DNRK-u koji su obuhvaćeni člankom 1.;

c) podružnicama ili društvima kćerima kreditnih i financijskih institucija sa sjedištem u DNRK-u koji nisu obuhvaćeni člankom 1.;

d) kreditnim i financijskim institucijama koje nemaju sjedište u DNRK-u, koje su obuhvaćene su područjem primjene članka 1. te su pod kontrolom osoba, subjekata ili tijela sa sjedištem u DNRK-u.

e) kreditnim i financijskim institucijama koje nemaju sjedište u DNRK-u niti su obuhvaćene člankom 1., ali su pod kontrolom osoba, subjekata ili tijela sa sjedištem u DNRK-u.

3. Zabrane iz stavaka 1. i 2. ne primjenjuju se na prijenose financijskih sredstava ili transakcije potrebne za službene svrhe diplomatske ili konzularne misije države članice u DNRK-u ili međunarodne organizacije koja uživa imunitete u DNRK-u u skladu s međunarodnim pravom.

▼M4

4. Zabrane iz stavaka 1. i 2. ne primjenjuju se na sljedeće transakcije ako se radi o prijenosu financijskih sredstava u iznosu od 15 000 EUR ili iznosu nižem od 15 000 EUR ili njegovoj protuvrijednosti:

a) transakcije povezane s prehrambenim proizvodima, zdravstvenom skrbi ili medicinskom opremom ili u poljoprivredne ili humanitarne svrhe;

b) transakcije povezane s ostvarivanjem izuzeća predviđenih ovom Uredbom;

c) transakcije povezane s posebnim trgovinskim ugovorom koji nije zabranjen ovom Uredbom;

d) transakcije potrebne isključivo radi provedbe projekata koje financira Unija ili njezine države članice u razvojne svrhe, koje su izravno namijenjene potrebama civilnog stanovništva ili promicanju nuklearnog razoružanja; i

▼M4

e) transakcije povezane s diplomatskom ili konzularnom misijom ili međunarodnom organizacijom koje uživaju imunitet u skladu s međunarodnim pravom, ako su takve transakcije namijenjene upotrebi za službene svrhe diplomatske ili konzularne misije ili međunarodne organizacije.

5. Zabrane iz stavaka 1. i 2. ne primjenjuju se na transakcije povezane s osobnim doznakama, ako se radi o prijenosu financijskih sredstava u iznosu od 5 000 EUR ili iznosu nižem od 5 000 EUR ili njegovoj protuvrijednosti.

▼B

Članak 22.

▼M4

1. Odstupajući od zabrana iz članka 21. stavaka 1. i 2., nadležna tijela država članica mogu odobriti:

a) transakcije navedene u članku 21. stavku 4. točkama od (a) do (e) u vrijednosti višoj od 15 000 EUR ili njezinoj protuvrijednosti; i

b) transakcije navedene u članku 21. stavku 5. u vrijednosti višoj od 5 000 EUR ili njezinoj protuvrijednosti.

2. Zahtjev u vezi s odobrenjem iz stavka 1. primjenjuje se bez obzira na to je li prijenos financijskih sredstava izvršen jednom transakcijom ili u nekoliko transakcija koje se čine povezanima. Za potrebe ove Uredbe izraz „transakcije koje se čine povezanima” uključuje:

a) niz uzastopnih prijenosa iz iste kreditne ili financijske institucije ili u nju unutar područja primjene članka 21. stavka 2., ili koje izvrši ista osoba, subjekt ili tijelo iz DNRK-a ili koji se izvrše prema njemu, a u vezi s jednom obvezom prijenosa financijskih sredstava, pri čemu je svaki pojedini prijenos manji od 15 000 EUR za transakcije navedene u članku 21. stavku 4. ili od 5 000 EUR za transakcije navedene u članku 21. stavku 5., ali zajednički ispunjavaju kriterije za odobrenje; i

b) lanac prijenosa koji uključuje različite pružatelje platnih usluga, ili fizičke ili pravne osobe, koji je povezan s ispunjavanjem jedne obveze prijenosa financijskih sredstava.

▼B

3. Države članice obavješćuju jedna drugu i Komisiju o svakom odobrenju dodijeljenom na temelju stavka 1.

4. Odstupajući od zabrana iz članka 21. stavaka 1. i 2., nadležna tijela država članica mogu odobriti transakcije povezane s plaćanjima za podmirivanje potraživanja prema DNRK-u, njegovim državljanima ili pravnim osobama, subjekatima ili tijelima osnovanima ili registriranima u skladu s pravom DNRK-a i slične transakcije koje ne doprinose aktivnostima zabranjenima ovom Uredbom, na pojedinačnoj osnovi i ako je dotična država članica najmanje 10 dana unaprijed obavijestila ostale države članice i Komisiju o dodjeljivanju odobrenja.

▼B

Članak 23.

▼M1

1. Kreditne i financijske institucije u svojim aktivnostima, uključujući poravnanje financijskih sredstava, s kreditnim i financijskim institucijama iz članka 21. stavka 2.:

▼B

a) primjenjuju mjere dubinske analize stranke uspostavljene na temelju članaka 13. i 14. Direktive (EU) 2015/849 Europskog parlamenta i Vijeća ([1]);

b) osiguravaju usklađenost s postupcima za sprečavanje pranja novca i borbe protiv financiranja terorizma uspostavljenima na temelju Direktive (EU) 2015/849 i Uredbe (EU) 2015/847 Europskog parlamenta i Vijeća ([2]);

c) pri prijenosima financijskih sredstava zahtijevaju informacije o uplatiteljima, kao i informacije o primateljima plaćanja, u skladu s Uredbom (EU) 2015/847, te odbijaju obraditi transakciju ako bilo koja od tih informacija nedostaje ili nije potpuna;

d) čuvaju evidencije o transakcijama u skladu s člankom 40. točkom (b) Direktive (EU) 2015/849;

e) ako postoje opravdani razlozi za sumnju da bi se financijskim sredstvima moglo doprinijeti programima ili aktivnostima DNRK-a povezanima s nuklearnim naoružanjem, balističkim projektilima ili drugim oružjem za masovno uništavanje („financiranje širenja oružja”), odmah o tome obavješćuju financijsko-obavještajnu jedinicu (FOJ), kako je definirana Direktivom (EU) 2015/849, ili bilo koje drugo nadležno tijelo koje je odredila dotična država članica, ne dovodeći u pitanje članak 7. stavak 1. ili članak 33. ove Uredbe;

f) odmah prijavljuju sve sumnjive transakcije, uključujući neuspjele transakcije;

g) suzdržavaju se od izvršavanja transakcija za koje opravdano sumnjaju da bi mogle biti povezane s financiranjem širenja naoružanja sve dok se ne dovrše potrebne radnje u skladu s točkom (e) te dok se ne postigne usklađenost s uputama relevantnog FOJ-a ili nadležnog tijela.

2. Za potrebe stavka 1. FOJ ili svako drugo nadležno tijelo koje služi kao nacionalni centar za primanje i analizu prijava o sumnjivim transakcijama zaprima prijave o mogućem financiranju širenja oružja te pravovremeno ima izravan ili neizravan pristup financijskim i administrativnim informacijama te informacijama o kaznenom progonu koje su mu potrebne radi pravilnog obavljanje te funkcije, uključujući analizu prijava o sumnjivim transakcijama.

([1]) Direktiva (EU) 2015/849 Europskog parlamenta i Vijeća od 20. svibnja 2015. o sprečavanju korištenja financijskog sustava u svrhu pranja novca ili financiranja terorizma, o izmjeni Uredbe (EU) br. 648/2012 Europskog parlamenta i Vijeća te o stavljanju izvan snage Direktive 2005/60/EZ Europskog parlamenta i Vijeća i Direktive Komisije 2006/70/EZ (SL L 141, 5.6.2015., str. 73.).

([2]) Uredba (EU) 2015/847 Europskog parlamenta i Vijeća od 20. svibnja 2015. o informacijama koje su priložene prijenosu novčanih sredstava i o stavljanju izvan snage Uredbe (EZ) br. 1781/2006 (SL L 141, 5.6.2015., str. 1.).

▼B

Članak 24.

Kreditnim i financijskim institucijama zabranjuje se:

a) otvoriti račun u kreditnoj ili financijskoj instituciji iz članka 21. stavka 2.;

b) uspostaviti korespondentski bankovni odnos s kreditnom ili financijskom institucijom iz članka 21. stavka 2.;

c) otvarati predstavništva u DNRK-u ili osnovati novu podružnicu ili novo društvo kćer u DNRK-u; i

d) osnovati zajednički pothvat ili steći vlasnički udio u kreditnoj ili financijskoj instituciji iz članka 21. stavka 2.

Članak 25.

1. Odstupajući od zabrana iz članka 24. točaka (b) i (d), nadležna tijela država članica mogu odobriti transakcije ako ih je prethodno odobrio Odbor za sankcije.

2. Dotična država članica odmah obavješćuje ostale države članice i Komisiju o svakom odobrenju dodijeljenom na temelju stavka 1.

Članak 26.

U skladu sa zahtjevima RVSUN-a 2270 (2016), kreditne i financijske institucije najkasnije do 31. svibnja 2016.:

a) zatvaraju sve račune u kreditnoj ili financijskoj instituciji iz članka 21. stavka 2.;

b) okončavaju sve korespondentske bankovne odnose s kreditnom ili financijskom institucijom iz članka 21. stavka 2.;

c) zatvaraju predstavništva, podružnice i društva kćeri u DNRK-u;

d) okončavaju zajedničke pothvate s kreditnom ili financijskom institucijom iz članka 21. stavka 2.; i

e) odriču se svih vlasničkih udjela u kreditnoj ili financijskoj instituciji iz članka 21. stavka 2.

Članak 27.

1. Odstupajući od članka 26. točaka (a) i (c), nadležna tijela država članica mogu odobriti da određena predstavništva, društva kćeri ili računi ostanu aktivni pod uvjetom da je Odbor za sankcije na pojedinačnoj osnovi utvrdio da su takva predstavništva, društva kćeri ili računi potrebni za obavljanje humanitarnih aktivnosti ili za aktivnosti diplomatskih misija u DNRK-u ili aktivnosti UN-a ili njegovih specijaliziranih agencija ili povezanih organizacija ili za bilo koju drugu svrhu koja je u skladu s ciljevima RVSUN-ova 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016) ili 2371 (2017).

▼B

2. Dotična država članica odmah obavješćuje ostale države članice i Komisiju o svakom odobrenju dodijeljenom na temelju stavka 1.

Članak 28.

1. Kreditnim i financijskim institucijama zabranjuje se otvaranje računa za diplomatske misije ili konzularne urede DNRK-a i njihove članove iz DNRK-a.

2. Najkasnije do 11. travnja 2017. kreditne i financijske institucije moraju zatvoriti sve račune koje imaju ili koji su pod kontrolom diplomatske misije ili konzularnog ureda DNRK-a i njihovih članova iz DNRK-a.

Članak 29.

1. Odstupajući od članka 28. stavka 1., nadležna tijela država članica, na zahtjev diplomatske misije ili konzularnog ureda DNRK-a ili nekog od njihovih članova mogu odobriti otvaranje samo jednog računa po misiji, uredu i članu, pod uvjetom da se ta misija ili taj ured nalaze u toj državi članici ili da je član misije ili ureda akreditiran u toj državi članici.

2. Odstupajući od članka 28. stavka 2., nadležna tijela država članica, na zahtjev diplomatske misije ili konzularnog ureda DNRK-a ili člana, mogu odobriti da račun ostane otvoren pod uvjetom da je država članica utvrdila:

i. da se ta misija ili taj ured nalaze u toj državi članici ili je član te misije ili tog ureda akreditiran u toj državi članici; i

ii. da ta misija, taj ured ili član te misije ili tog ureda nemaju drugi račun u toj državi članici.

U slučaju da misija, ured ili član iz DNRK-a imaju više od jednog računa u toj državi članici, ta misija, taj ured ili taj član mogu navesti koji će račun zadržati.

3. Podložno primjenjivim pravilima Bečke konvencije o diplomatskim odnosima iz 1961. i Bečke konvencije o konzularnim odnosima iz 1963. države članice obavješćuju ostale države članice i Komisiju o imenima i podacima o identitetu svih članova iz DNRK-a diplomatske misije i konzularnog ureda koji su akreditirani u toj državi članici najkasnije 13. ožujka 2017., kao i o naknadnim izmjenama u roku od tjedan dana.

4. Nadležna tijela država članica mogu obavijestiti kreditne i financijske institucije u toj državi članici o identitetu svih članova diplomatske misije ili konzularnog ureda iz DNRK-a akreditiranih u toj ili bilo kojoj drugoj državi članici.

▼B

5. Države članice obavješćuju ostale države članice i Komisiju o svakom odobrenju dodijeljenom na temelju stavaka 1. i 2.

Članak 30.

Zabranjuje se:

a) izdavanje dozvole za otvaranje predstavništva ili osnivanje podružnice ili društva kćeri kreditne ili financijske institucije iz članka 21. stavka 2. u Uniji;

b) sklapanje sporazumâ za kreditnu ili financijsku instituciju iz članka 21. stavka 2. ili u njezino ime u vezi s otvaranjem predstavništva ili osnivanjem podružnice ili društva kćeri u Uniji;

c) izdavanje odobrenja za pokretanje i obavljanje poslovne djelatnosti kreditne institucije, ili za bilo koju drugu poslovnu djelatnost za koju je potrebno prethodno odobrenje, predstavništvu, podružnici ili društvu kćeri kreditne ili financijske institucije iz članka 21. stavka 2. ako to predstavništvo, ta podružnica ili to društvo kći nije poslovalo prije 19. veljače 2013.;

d) stjecanje ili povećanje udjela ili stjecanje bilo kojeg drugog vlasničkog udjela u kreditnoj ili financijskoj instituciji koja je obuhvaćena člankom 1. od strane bilo koje kreditne ili financijske institucije iz članka 21. stavka 2.; i

e) poslovanje ili olakšavanje poslovanja predstavništva, podružnice ili društva kćeri kreditne ili financijske institucije iz članka 21. stavka 2.

Članak 31.

Zabranjuje se:

a) sljedećim osobama, subjektima ili tijelima izravno ili neizravno prodavati ili od njih kupovati državne obveznice ili obveznice s državnim jamstvom izdane nakon 19. veljače 2013.:

   i. DNRK-u ili njegovoj Vladi te njegovim javnim tijelima, korporacijama i agencijama;

   ii. Središnjoj banci DNRK-a;

   iii. svim kreditnim ili financijskim institucijama iz članka 21. stavka 2.;

   iv. fizičkoj ili pravnoj osobi, subjektu ili tijelu koje djeluje u ime ili po nalogu pravne osobe, subjekta ili tijela iz podtočke i. ili ii.;

   v. pravnoj osobi, subjektu ili tijelu koje je u vlasništvu ili pod kontrolom osobe, subjekta ili tijela iz podtočke i., ii. ili iii.;

▼B

b) osobi, subjektu ili tijelu iz točke (a) pružati brokerske usluge povezane s državnim obveznicama ili obveznicama s državnim jamstvom koje su izdane nakon 19. veljače 2013.;

c) pomagati osobi, subjektu ili tijelu iz točke (a) u svrhu izdavanja državnih obveznica ili obveznica s državnim jamstvom pružanjem brokerskih usluga, oglašavanjem ili drugim uslugama povezanima s takvim obveznicama.

Članak 32.

Zabranjuje se pružati financiranje ili financijsku pomoć za trgovinu s DNRK-om, uključujući odobravanje izvoznih kredita, jamstava ili osiguranja pravnim ili fizičkim osobama, subjektima ili tijelima uključenima u takvu trgovinu.

Članak 33.

1. Odstupajući od članka 32., nadležna tijela država članica mogu odobriti financijsku potporu za trgovinu s DNRK-om ako je država članica na pojedinačnoj osnovi dobila prethodno odobrenje Odbora za sankcije.

2. Dotična država članica obavješćuje ostale države članice i Komisiju o svakom odobrenju dodijeljenom na temelju stavka 1.

POGLAVLJE V.

Zamrzavanje financijskih sredstava i gospodarskih izvora

Članak 34.

1. Zamrzavaju se sva financijska sredstva i gospodarski izvori koji pripadaju osobama, subjektima i tijelima navedenima u prilozima XIII., XV., XVI. i XVII., koji su u njihovu vlasništvu, koje oni drže ili kontroliraju.

▼M3

2. Zapljenjuju se sva plovila iz Priloga XIV. ako je tako odredio Odbor za sankcije.

▼B

3. Financijska sredstva ili gospodarski izvori ne smiju se stavljati ni izravno ni neizravno na raspolaganje fizičkim ili pravnim osobama, subjektima ili tijelima navedenima u prilozima XIII., XV., XVI. i XVII., niti u njihovu korist.

▼M3

4. U Prilogu XIII. navode se osobe, subjekti i tijela koje je na popis uvrstio Odbor za sankcije ili Vijeće sigurnosti UN-a na temelju stavka 8. točke (d) RVSUN-a 1718 (2006) te stavka 8. RVSUN-a 2094 (2013).

U Prilogu XIV. navode se plovila koja je Odbor za sankcije uvrstio na popis na temelju stavka 12. RVSUN-a 2321 (2016) i stavka 8. RVSUN-a 2375 (2017).

▼M3

U Prilogu XV. navode se osobe, subjekti i tijela koji nisu navedeni u prilozima XIII. i XIV. i za koje je Vijeće, na temelju članka 27. stavka 1. točke (b) Odluke (ZVSP) 2016/849 ili bilo koje druge kasnije odredbe, utvrdilo:

a) da su odgovorni, među ostalim davanjem potpore ili promicanjem, za programe DNRK-a povezane s nuklearnim naoružanjem, balističkim projektilima ili drugim oružjem za masovno uništavanje, ili osobe, subjekte ili tijela koji djeluju u njihovo ime ili po njihovu nalogu, ili su u njihovu vlasništvu ili pod njihovom kontrolom, među ostalim putem nezakonitih sredstava;

b) da pružaju financijske usluge ili prijenos na područje Unije, preko njega ili iz njega, ili u to uključuju državljane država članica ili subjekte osnovane prema njihovu zakonodavstvu, ili osobe ili financijske institucije na području Unije, bilo kakve financijske ili druge imovine ili izvora koji bi mogli doprinijeti programima DNRK-a povezanima s nuklearnim naoružanjem, balističkim projektilima ili drugim oružjem za masovno uništavanje, ili osobama, subjektima ili tijelima koji djeluju u njihovo ime ili po njihovu nalogu, ili su u njihovu vlasništvu ili pod njihovom kontrolom; ili

c) da su uključeni, među ostalim i pružanjem financijskih usluga, u nabavu u DNRK ili iz njega oružja i povezanih materijala svih vrsta, ili u nabavu u DNRK ili iz njega predmeta, materijala, opreme, robe i tehnologije koji bi mogli doprinijeti programima DNRK-a povezanima s nuklearnim naoružanjem, balističkim projektilima ili drugim oružjem za masovno uništavanje.

▼B

5. U Prilogu XVI. navode se osobe, subjekti ili tijela koji nisu obuhvaćeni prilozima XIII., XIV. ili XV., a djeluju u ime ili po nalogu osobe, subjekta ili tijela navedenih u prilozima XIII., XIV. ili XV., ili osobe koje pomažu u izbjegavanju sankcija ili kršenju odredaba ove Uredbe.

6. U Prilogu XVII. navode se subjekti ili tijela Vlade DNRK-a ili Radničke stranke Koreje, osobe, subjekti ili tijela koji djeluju u njihovo ime ili po njihovom nalogu te subjekti ili tijela u njihovu vlasništvu ili pod njihovom kontrolom koji su povezani s programima DNRK-a za nuklearno naoružanje ili balističke projektile ili s drugim aktivnostima zabranjenima RVSUN-ovima 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016) ili 2371 (2017), a koji nisu obuhvaćeni prilozima XIII., XIV., XV. ili XVI.

▼M11

_____

▼B

►M11 7. ◄ Zabrana iz stavaka 1. i 3., u mjeri u kojoj se odnosi na osobe, subjekte ili tijela navedene u Prilogu XVII., ne primjenjuje se ako su financijska sredstva i gospodarski izvori potrebni za obavljanje aktivnosti misija DNRK-a pri UN-u i njegovim specijaliziranim agencijama i povezanim organizacijama te drugih diplomatskih i konzularnih misija DNRK-a, ili ako je nadležno tijelo države članice na pojedinačnoj osnovi dobilo prethodno odobrenje Odbora za sankcije da su financijska sredstva, financijska imovina ili gospodarski izvori potrebni za isporuku humanitarne pomoći, nuklearno razoružanje ili bilo koju drugu svrhu koja je u skladu s ciljevima RVSUN-a 2270 (2016).

▼B

►M11 8. ◄ Stavkom 3. ne sprečavaju se financijske ili kreditne institucije u Uniji da uplaćuju iznose u korist zamrznutih računa ako prime financijska sredstva prenesena od trećih osoba na račun fizičke ili pravne osobe, subjekta ili tijela uvrštenog na popis, pod uvjetom da će se sve dodatne uplate na te račune također zamrznuti. Financijska ili kreditna institucija o takvim transakcijama bez odgode obavješćuje nadležna tijela.

►M11 9. ◄ Pod uvjetom da se sve takve kamate, druge zarade i plaćanja zamrznu u skladu sa stavkom 1., stavak 3. ne primjenjuje se na priljev na zamrznute račune:

a) kamata ili drugih zarada na tim računima; i

b) plaćanja koja dospijevaju na naplatu na temelju ugovora i sporazuma koji su sklopljeni ili obveza koje su nastale prije datuma uvrštenja osobe, subjekta ili tijela iz ovog članka na popis;

Članak 35.

1. Odstupajući od članka 34., nadležna tijela država članica mogu, pod uvjetima koje smatraju primjerenima, odobriti oslobađanje određenih zamrznutih financijskih sredstava ili gospodarskih izvora odnosno stavljanje na raspolaganje određenih financijskih sredstava ili gospodarskih izvora ako su ispunjeni sljedeći uvjeti:

a) nakon što su utvrdila da su dotična financijska sredstva ili dotični gospodarski izvori potrebni za ispunjenje osnovnih potreba fizičkih ili pravnih osoba, subjekata ili tijela navedenih u prilozima XIII., XV., XVI. ili XVII. te uzdržavanih članova obitelji takvih fizičkih osoba, uključujući plaćanja za prehrambene proizvode, stanarinu ili otplatu hipoteke, lijekove i liječenje, poreze, premije osiguranja te komunalna davanja, te plaćanja namijenjeni isključivo za:

   i. opravdane honorare i naknadu troškova povezanih s pružanjem pravnih usluga; ili

   ii. pristojbe ili naknade za usluge redovitog čuvanja zamrznutih sredstava ili gospodarskih izvora ili upravljanja njima; i

b) ako se odobrenje odnosi na osobu, subjekt ili tijelo koji su navedeni u Prilogu XIII., a dotična država članica obavijestila je Odbor za sankcije o tom utvrđenju i svojoj namjeri da dodijeli odobrenje te ako Odbor za sankcije na to nije podnio prigovor u roku od pet radnih dana od obavijesti.

2. Odstupajući od članka 34., nadležna tijela država članica mogu odobriti oslobađanje određenih zamrznutih financijskih sredstava ili gospodarskih izvora ili stavljanje na raspolaganje određenih zamrznutih financijskih sredstava ili gospodarskih izvora nakon što su utvrdila da su dotična financijska sredstva ili dotični gospodarski izvori potrebni za izvanredne troškove, uz sljedeće uvjete:

a) ako se odobrenje odnosi na osobu, subjekt ili tijelo koji su navedeni u Prilogu XIII., dotična država članica o tom je utvrđenju obavijestila Odbor za sankcije, a taj je Odbor utvrđenje odobrio;

▼B

b) ako se odobrenje odnosi na osobu, subjekt ili tijelo koji su navedeni u prilozima XV., XVI. ili XVII., dotična država članica obavijestila je ostale države članice i Komisiju, najmanje dva tjedna prije dodjele odobrenja, o razlozima zbog kojih smatra da bi trebalo dodijeliti konkretno odobrenje.

3. Dotična država članica odmah obavješćuje ostale države članice i Komisiju o svakom odobrenju dodijeljenom na temelju stavaka 1. i 2.

Članak 36.

1. Odstupajući od članka 34., nadležna tijela država članica mogu odobriti oslobađanje određenih zamrznutih financijskih sredstava ili gospodarskih izvora ako su ispunjeni sljedeći uvjeti:

a) financijska sredstva ili gospodarski izvori predmetom su sudske, upravne ili arbitražne odluke donesene prije datuma kada su osoba, subjekt ili tijelo iz članka 34. uvršteni na popis, ili su predmetom sudske, upravne ili arbitražne presude donesene prije tog datuma;

b) financijska sredstva ili gospodarski izvori moraju se upotrebljavati isključivo za podmirivanje potraživanja koja su osigurana takvom odlukom ili priznata kao valjana u takvoj presudi, unutar granica određenih primjenjivim zakonima i drugim propisima kojima se uređuju prava osoba koje imaju takva potraživanja;

c) odluka ili presuda nisu u korist osobe, subjekta ili tijela navedenih u prilozima XIII., XV., XVI. ili XVII.;

d) priznavanje odluke ili presude nije protivno javnom poretku dotične države članice;

e) dotična država članica obavijestila je Odbor za sankcije o odluci ili presudi u pogledu osoba, subjekata i tijela navedenih u Prilogu XIII.

2. Odstupajući od članka 34. i pod uvjetom da plaćanje koje izvrši osoba, subjekt ili tijelo koji su navedeni u prilogu XV., XVI. ili XVII. dospijeva na temelju ugovora ili sporazuma koji je sklopila dotična osoba, dotični subjekt ili dotično tijelo ili na temelju obaveze koja im je nastala prije datuma uvrštenja te osobe, tog subjekta ili tijela na popis, nadležna tijela država članica mogu, pod uvjetima koje smatraju primjerenima, odobriti oslobađanje određenih zamrznutih financijskih sredstava ili gospodarskih izvora ako je dotično nadležno tijelo utvrdilo sljedeće:

a) ugovor se ne odnosi ni na jedan predmet, operaciju, uslugu ili transakciju iz članka 3. stavka 1. točke (a), članka 3. stavka 3. ili članka 7.; i

b) osoba, subjekt ili tijelo koji su navedeni u prilogu XV., XVI. ili XVII. nisu izravno ili neizravno primili plaćanje.

▼B

3. Dotična država članica najmanje 10 dana prije dodjeljivanja svakog odobrenja na temelju stavka 2. obavješćuje ostale države članice i Komisiju o tom utvrđenju i o svojoj namjeri da dodijeli odobrenje.

Članak 37.

Zabrane iz članka 34. stavaka 1. i 3. ne primjenjuju se na financijska sredstva i gospodarske izvore koji pripadaju ili su stavljeni na raspolaganje banci *Foreign Trade Bank* ili poduzeću *Korean National Insurance Company* (KNIC) ako su takva financijska sredstva i gospodarski izvori namijenjeni isključivo službenim svrhama diplomatske ili konzularne misije u DNRK-u ili aktivnostima humanitarne pomoći koje poduzimaju Ujedinjeni narodi ili koje se poduzimaju u koordinaciji s Ujedinjenim narodima.

POGLAVLJE VI.

Ograničenja prijevoza

Članak 38.

1. Teret, uključujući osobnu prtljagu i prijavljenu prtljagu, u Uniji ili u provozu kroz Uniju, uključujući zračne luke, morske luke i slobodne zone, kako je navedeno u člancima od 243. do 249. Uredbe (EU) br. 952/2013, podliježe inspekciji kako bi se osiguralo da ne sadržava predmete zabranjene RVSUN-ovima 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2371 (2017) ili ovom Uredbom:

a) ako teret potječe iz DNRK-a;

b) ako je odredište tereta DNRK;

c) ako su za teret posredovali ili su ga omogućili DNRK ili njegovi državljani ili pojedinci ili subjekti koji djeluju u njihovo ime ili po njihovu nalogu, ili subjekti koji su u njihovu vlasništvu ili pod njihovom kontrolom;

d) ako su za teret posredovali ili su ga omogućili osobe, subjekti ili tijela navedeni u Prilogu XIII.;

e) ako se teret prevozi plovilom pod zastavom DNRK-a ili zrakoplovom registriranim u DNRK-u ili plovilom ili zrakoplovom bez državne pripadnosti.

2. Teret u Uniji ili u provozu kroz Uniju, uključujući zračne luke, morske luke i slobodne zone, koji nije obuhvaćen stavkom 1., podliježe inspekciji ako postoje opravdani razlozi za sumnju da može sadržavati predmete čija su prodaja, nabava, prijenos ili izvoz zabranjeni ovom Uredbom u sljedećim okolnostima:

a) ako teret potječe iz DNRK-a;

b) ako je odredište tereta DNRK; ili

c) ako su za teret posredovali ili su ga omogućili DNRK ili njegovi državljani ili pojedinci ili subjekti koji djeluju u njihovo ime.

▼B

3. Stavcima 1. i 2. ne dovode se u pitanje nepovredivost i zaštita diplomatske i konzularne valize koje su predviđene u Bečkoj konvenciji o diplomatskim odnosima iz 1961. i Bečkoj konvenciji o konzularnim odnosima iz 1963.

4. Zabranjuje se pružati usluge opskrbe gorivom ili drugim potrepštinama ili pružati bilo kakve druge usluge plovilima DNRK-a ako pružatelji usluga imaju informacije, uključujući one od nadležnih carinskih tijela, koje se temelje na informacijama prije dolaska i otpreme iz članka 9. stavka 1., na temelju kojih postoje opravdani razlozi za sumnju da se na plovilima nalaze predmeti čija su nabava, prodaja, prijenos ili izvoz zabranjeni ovom Uredbom, osim ako je pružanje takvih usluga potrebno u humanitarne svrhe.

Članak 39.

1. Zabranjuje se pružati pristup lukama na području Unije svim plovilima:

a) koja su u vlasništvu DNRK-a, kojima DNRK upravlja ili čija je posada iz DNRK-a;

b) koja plove pod zastavom DNRK-a;

c) za koja postoje opravdani razlozi za sumnju da su u vlasništvu ili pod kontrolom, izravno ili neizravno, osobe ili subjekta navedenih u Prilogu XIII., XV., XVI. ili XVII.;

d) za koja postoje opravdani razlozi za sumnju da se na njima nalaze predmeti čiji su nabava, prodaja, prijenos ili izvoz zabranjeni ovom Uredbom;

e) koja su odbila inspekciju nakon što je takvu inspekciju odobrila država pod čijom zastavom plove ili država registracije;

f) koja su bez državne pripadnosti te su odbila provedbu inspekcije u skladu s člankom 38. stavkom 1.; ili

▼M3

g) koja su navedena u Prilogu XIV., ako je tako odredio Odbor za sankcije.

▼B

2. Stavak 1. ne primjenjuje se:

a) u slučaju nužde;

b) ako se plovilo vraća u luku polaska;

c) u slučaju da plovilo uplovljava u luku radi inspekcije kada se radi o plovilu obuhvaćenom područjem primjene stavka 1. točaka od (a) do (e).

Članak 40.

1. Odstupajući od zabrane iz članka 39. stavka 1., kada se radi o plovilu obuhvaćenom područjem primjene točaka od (a) do (e), nadležna tijela država članica mogu odobriti pristajanje tog plovila u luku ako:

a) Odbor za sankcije unaprijed je utvrdio da je to potrebno u humanitarne svrhe ili za bilo koju drugu svrhu koja je u skladu s ciljevima RVSUN-a 2270 (2016); ili

▼B

b) država članica unaprijed je utvrdila da je to potrebno u humanitarne svrhe ili za bilo koju drugu svrhu koja je u skladu s ciljevima ove Uredbe.

▼M1

2. Odstupajući od zabrane iz članka 39. stavka 1., ako se radi o plovilu obuhvaćenom područjem primjene točke (f), nadležna tijela država članica mogu odobriti pristajanje plovila u luku ako je to odredio Odbor za sankcije.

▼M3

3. Odstupajući od zabrane iz članka 39. stavka 1., ako se radi o plovilu obuhvaćenom područjem primjene točke (g), nadležna tijela država članica mogu odobriti pristajanje plovila u luku ako je Odbor za sankcije unaprijed utvrdio da je takav ulazak potreban u humanitarne svrhe ili u bilo koje druge svrhe koje su u skladu s ciljevima RVSUN-ova 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017), 2371 (2017) ili 2375 (2017).

▼B

Članak 41.

1. Zrakoplovima kojima upravljaju prijevoznici iz DNRK-a ili koji su podrijetlom iz DNRK-a zabranjuje se uzlijetanje s područja Unije, slijetanje na to područje ili prelijetanje preko njega.

2. Stavak 1. ne primjenjuje se:

a) ako zrakoplov slijeće radi inspekcije;

b) u slučaju prisilnog slijetanja.

Članak 42.

Odstupajući od članka 41., nadležna tijela država članica mogu odobriti uzlijetanje zrakoplova s područja Unije, slijetanje na to područje ili prelijetanje preko njega ako su ta nadležna tijela prethodno utvrdila da je to potrebno u humanitarne svrhe ili za bilo koju drugu svrhu koja je u skladu s ciljevima ove Uredbe.

▼M11

Članak 43.

1. Zabranjuje se:

(a) najam ili čarter plovila ili zrakoplova ili pružanje usluga posade DNRK-u, osobama ili subjektima navedenima u prilogu XIII., XV., XVI. ili XVII., svim ostalim subjektima iz DNRK-a, svim ostalim osobama ili subjektima koji su pomogli u kršenju odredaba RVSUN-a 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016) ili 2371 (2017), ili svim osobama ili subjektima koji djeluju u ime ili po nalogu takvih osoba ili subjekata te subjektima koji su u njihovu vlasništvu ili pod njihovom kontrolom;

(b) nabavljanje usluga posade plovila ili zrakoplova iz DNRK-a;

(c) vlasništvo nad plovilima pod zastavom DNRK-a, najam, upravljanje, čarter ili osiguranje takvih plovila ili pružanje usluga klasifikacije plovila ili povezanih usluga takvim plovilima;

▼**M11**

(d) pružanje usluga klasifikacije plovila plovilima navedenima u Prilogu XVIII.;

(e) podnošenje zahtjeva za registraciju ili zadržavanje u registru, ili pomaganje u registriranju ili zadržavanju u registru, svakog plovila koje je u vlasništvu ili pod kontrolom DNRK-a ili državljana DNRK-a, ili kojim upravljaju DNRK ili državljani DNRK-a, svakog plovila navedenog u Prilogu XVIII. ili plovila koje je druga država izbrisala iz registra na temelju stavka 24. RVSUN-a 2321 (2016), stavka 8. RVSUN-a 2375 (2017) ili stavka 12. RVSUN-a 2397 (2017); ili

(f) pružanje usluga osiguranja ili reosiguranja plovilima koja su u vlasništvu ili pod kontrolom DNRK-a ili kojima upravlja DNRK, ili plovilima navedenima u Prilogu XVIII.

2. U Prilogu XVIII. navode se plovila koja nisu navedena u Prilogu XIV. i za koja Vijeće ima razloga za sumnju da su bila uključena u aktivnosti zabranjene ili prijevoz predmeta zabranjenih RVSUN-om 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017), 2371 (2017), 2375 (2017) ili 2397 (2017).;

Članak 44.

1. Odstupajući od zabrane iz članka 43. stavka 1. točke (a), nadležna tijela država članica mogu odobriti najam, čarter ili pružanje usluga posade ako je država članica dobila prethodno odobrenje Odbora za sankcije na pojedinačnoj osnovi.

2. Odstupajući od zabrana iz članka 43. stavka 1. točaka (c) i (e), nadležna tijela država članica mogu odobriti vlasništvo nad bilo kojim plovilom pod zastavom DNRK-a, najam, upravljanje ili čarter takvog plovila ili pružanje usluga klasifikacije plovila ili povezanih usluga takvom plovilu, ili registriranje ili zadržavanje u registru bilo kojeg plovila koje je u vlasništvu ili pod kontrolom DNRK-a ili državljana DNRK-a, ili kojim upravljaju DNRK ili državljani DNRK-a, ako je država članica dobila prethodno odobrenje Odbora za sankcije na pojedinačnoj osnovi.

3. Odstupajući od zabrane iz članka 43. stavka 1. točke (d), nadležna tijela država članica mogu odobriti pružanje usluga klasifikacije plovila plovilima navedenima u Prilogu XVIII. ako je država članica dobila prethodno odobrenje Odbora za sankcije na pojedinačnoj osnovi.

4. Odstupajući od zabrana iz članka 43. stavka 1. točke (e), nadležna tijela država članica mogu odobriti registraciju plovila koje je druga država izbrisala iz registra na temelju stavka 12. RVSUN-a 2397 (2017) ako je država članica dobila prethodno odobrenje Odbora za sankcije na pojedinačnoj osnovi.

5. Odstupajući od zabrane iz članka 43. stavka 1. točke (f), nadležna tijela država članica mogu odobriti pružanje usluga osiguranja ili reosiguranja ako je Odbor za sankcije na pojedinačnoj osnovi prethodno utvrdio da je plovilo uključeno u aktivnosti namijenjene isključivo osiguravanju osnovnih sredstava za život kojima se pojedinci ili subjekti iz DNRK-a neće koristiti za ostvarivanje prihoda, ili isključivo u humanitarne svrhe.

▼M11

6. Dotična država članica obavješćuje ostale države članice i Komisiju o svakom odobrenju dodijeljenom na temelju stavaka 1., 2., 3., 4. i 5.

▼M3

Članak 44.a

Zabranjuje se olakšavati ili sudjelovati u prijenosima s broda na brod na bilo koje plovilo pod zastavom DNRK-a ili s njega, bilo kakve robe ili predmeta koji se prodaju, isporučuju, prenose ili izvoze u DNRK ili iz njega.

▼B

POGLAVLJE VII.

Opće i završne odredbe

▼M11

Članak 45.

1. Odstupajući od zabrana koje proizlaze iz RVSUN-a 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017), 2371 (2017), 2375 (2017) ili 2397 (2017), nadležna tijela država članica mogu odobriti bilo koju aktivnost ako je Odbor za sankcije na pojedinačnoj osnovi utvrdio da je ona potrebna radi olakšavanja rada međunarodnih i nevladinih organizacija koje provode aktivnosti pružanja pomoći i humanitarne aktivnosti u DNRK-u za dobrobit civilnog stanovništva DNRK-a ili za bilo koju drugu svrhu koja je u skladu s ciljevima tih RVSUN-ova.

2. Dotična država članica obavješćuje ostale države članice i Komisiju o svakom odobrenju dodijeljenom na temelju stavka 1.

Članak 45.a

1. Osim ako je drukčije predviđeno u ovoj Uredbi te odstupajući od zabrana koje proizlaze iz RVSUN-a 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017), 2371 (2017), 2375 (2017) ili 2397 (2017), nadležna tijela država članica mogu na pojedinačnoj osnovi odobriti bilo koju aktivnost koja je potrebna za funkcioniranje diplomatskih misija ili konzularnih ureda u DNRK-u na temelju Bečke konvencije iz 1961. i Bečke konvencije iz 1963., ili međunarodnih organizacija koje uživaju imunitet u skladu s međunarodnim pravom u DNRK-u.

2. Dotična država članica obavješćuje ostale države članice i Komisiju o svakom odobrenju dodijeljenom na temelju stavka 1.

▼B

Članak 46.

Komisija je ovlaštena:

a) izmijeniti Prilog I. na temelju informacija koje dostave države članice;

▼M11

b) izmijeniti dijelove II., III., IV., V., VI., VII., VIII. i IX. Priloga II. i priloge VI., VII., IX., X., XI., XI.a, XI.b, XI.c, XI.d, XI.e, XI.f, XI.g, XI.h, XI.i, XI.j, XI.k i XI.l na temelju utvrđenjâ Odbora za sankcije ili VSUN-a te ažurirati oznake nomenklature iz kombinirane nomenklature kako je navedena u Prilogu I. Uredbi (EEZ) br. 2658/87;

▼B

c) izmijeniti Prilog VIII. radi preciziranja ili prilagodbe popisa robe koji je u njemu sadržan, uzimajući u obzir sve definicije ili smjernice koje bi mogao objaviti Odbor za sankcije, ili radi ažuriranja oznaka nomenklature iz kombinirane nomenklature kako je navedena u Prilogu I. Uredbi (EEZ) br. 2658/87;

d) izmijeniti priloge III., IV. i V. na temelju utvrđenjâ Odbora za sankcije ili VSUN-a, ili odluka donesenih u vezi s tim prilozima u Odluci (ZVSP) 2016/849;

e) izmijeniti Prilog XII. radi preciziranja ili prilagodbe popisa robe koji je u njemu sadržan, uzimajući u obzir informacije koje su dostavile države članice kao i sve definicije ili smjernice koje bi mogla izdati Statistička komisija Ujedinjenih naroda, ili radi dodavanja referentnih brojeva preuzetih iz sustava Središnje klasifikacije proizvoda za robu i usluge koju je objavila Statistička komisija Ujedinjenih naroda.

Članak 47.

1. Kada Vijeće sigurnosti ili Odbor za sankcije uvrsti na popis fizičku ili pravnu osobu, subjekt ili tijelo, Vijeće takvu fizičku ili pravnu osobu, subjekt ili tijelo uključuje u priloge XIII. i XIV.

▼M11

2. Kada Vijeće odluči da fizičku ili pravnu osobu, subjekt ili tijelo podvrgne mjerama iz članak 34. stavka 1., 2. ili 3. ili da plovilo uvrsti na popis na temelju članka 43., ono na odgovarajući način mijenja priloge XV., XVI., XVII. i XVIII.

▼B

3. Vijeće svoju odluku, uključujući razloge za uvrštavanje na popis, priopćuje fizičkoj ili pravnoj osobi, subjektu ili tijelu iz stavaka 1. i 2. izravno, ako je adresa poznata odnosno putem objave službene obavijesti, pružajući toj fizičkoj ili pravnoj osobi, subjektu ili tijelu mogućnost da se očituje.

4. Kada se podnese očitovanje ili predoče novi suštinski važni dokazi, Vijeće preispituje svoju odluku i na odgovarajući način obavješćuje fizičku ili pravnu osobu, subjekt ili tijelo.

5. Kada Ujedinjeni narodi odluče fizičku ili pravnu osobu, subjekt ili tijelo brisati s popisa ili izmijeniti podatke za identifikaciju na popis uvrštene fizičke ili pravne osobe, subjekta ili tijela, Vijeće na odgovarajući način mijenja priloge XIII. i XIV.

▼M11

Članak 47.a

1. Prilozi XV., XVI., XVII. i XVII. preispituju se redovito, i to barem svakih 12 mjeseci.

▼**M11**

2. U prilozima XIII., XIV., XV., XVI., XVII. i XVIII. navode se razlozi za uvrštavanje na popis dotičnih osoba, subjekata, tijela i plovila.

3. U prilozima XIII., XIV., XV., XVI., XVII. i XVIII. također se navode, ako su dostupni, podaci potrebni za identifikaciju dotičnih fizičkih ili pravnih osoba, subjekata, tijela i plovila. Kada je riječ o fizičkim osobama, ti podaci mogu uključivati imena, uključujući druga imena, datum i mjesto rođenja, državljanstvo, broj putovnice i osobne iskaznice, spol, adresu, ako je poznata, te funkciju ili zanimanje. Kada je riječ o pravnim osobama, subjektima i tijelima, ti podaci mogu uključivati nazive, mjesto i datum upisa u registar, broj upisa u registar i mjesto obavljanja djelatnosti.

▼**B**

Članak 48.

Komisija i države članice odmah se međusobno obavješćuju o poduzetim mjerama na temelju ove Uredbe te si međusobno dostavljaju sve ostale relevantne informacije kojima raspolažu u vezi s ovom Uredbom, a posebno informacije o kršenjima ove Uredbe i poteškoćama u njezinu izvršavanju te o presudama nacionalnih sudova.

Članak 49.

1. Države članice određuju nadležna tijela iz ove Uredbe te ih navode na internetskim stranicama kako su navedene u Prilogu I. ili putem tih internetskih stranica.

2. Države članice nakon stupanja na snagu ove Uredbe bez odgode obavješćuju Komisiju o svojim nadležnim tijelima te je obavješćuju o svim naknadnim izmjenama.

Članak 50.

1. Ne dovodeći u pitanje pravila koja se primjenjuju na izvješćivanje, povjerljivost i čuvanje poslovne tajne, fizičke i pravne osobe, subjekti i tijela:

a) nadležnim tijelima država članica u kojima borave ili imaju sjedište odmah dostavljaju sve informacije koje bi mogle olakšati provedbu ove Uredbe, kao što su informacije o zamrznutim računima i iznosima u skladu s člankom 34., te Komisiji odmah prosljeđuju te informacije izravno ili preko odgovarajućih država članica;

b) surađuju s nadležnim tijelima pri svakoj provjeri tih informacija.

2. Sve dodatne informacije koje Komisija izravno primi odmah se stavljaju na raspolaganje dotičnoj državi članici.

3. Sve informacije dostavljene ili primljene u skladu s ovim člankom smiju se koristiti samo u svrhe za koje su dostavljene ili primljene.

▼B

Članak 51.

Komisija obrađuje osobne podatke kako bi izvršila zadaće koje su joj povjerene ovom Uredbom i u skladu s odredbama Uredbe (EZ) br. 45/2001.

Članak 52.

Zabranjuje se svjesno i namjerno sudjelovanje u aktivnostima čiji je cilj ili učinak zaobilaženje zabrana sadržanih u ovoj Uredbi.

Članak 53.

1. Ne udovoljava se ni jednom zahtjevu u vezi s bilo kojim ugovorom ili transakcijom na čije su izvršenje izravno ili neizravno, u cijelosti ili djelomično, utjecale mjere uvedene ovom Uredbom, uključujući zahtjeve za odštetu ili druge zahtjeve te vrste, primjerice zahtjev za naknadu štete ili zahtjev na temelju jamstva, posebno zahtjev za produljenje ili plaćanje obveznice, jamstva ili odštete, posebice financijskog jamstva ili financijske odštete, u bilo kojem obliku, ako ga podnesu:

▼M11

a) osobe, subjekti ili tijela navedeni u prilogu XIII., XV., XVI. ili XVII. ili brodovlasnici plovila navedenih u Prilogu XIV. ili Prilogu XVIII.;

▼B

b) bilo koja druga osoba, subjekt ili tijelo iz DNRK-a, uključujući Vladu DNRK-a i njezina javna tijela, korporacije i agencije;

c) bilo koja osoba, subjekt ili tijelo koji djeluju putem ili u ime neke od osoba, subjekata ili tijela iz točaka (a) i (b).

2. Smatra se da su na izvršenje ugovora ili transakcije utjecale mjere uvedene ovom Uredbom ako postojanje ili sadržaj zahtjeva izravno ili neizravno proizlazi iz tih mjera.

3. U svakom postupku za izvršenje zahtjeva teret dokazivanja da ispunjavanje zahtjeva nije zabranjeno stavkom 1. snosi osoba koja traži izvršenje zahtjeva.

4. Ovim se člankom ne dovodi u pitanje pravo osoba, subjekata i tijela iz stavka 1. na sudsko preispitivanje zakonitosti neizvršenja ugovornih obveza u skladu s ovom Uredbom.

Članak 54.

1. Zamrzavanjem financijskih sredstava i gospodarskih izvora ili odbijanjem stavljanja na raspolaganje financijskih sredstava ili gospodarskih izvora, koje je provedeno u dobroj vjeri na osnovi toga da je takvo djelovanje u skladu s ovom Uredbom, ne nastaje nikakva odgovornost fizičke ili pravne osobe, subjekta ili tijela koje ga provodi, ili njegovih direktora ili zaposlenika, osim ako se dokaže da je zamrzavanje ili zadržavanje tih financijskih sredstava i gospodarskih izvora posljedica nemara.

▼B

2. Djelovanjem fizičkih ili pravnih osoba, subjekata ili tijela ne nastaje za njih nikakva odgovornost ako nisu znali niti su imali opravdanog razloga sumnjati da bi njihova djelovanja mogla predstavljati kršenje mjera utvrđenih u ovoj Uredbi.

Članak 55.

1. Države članice utvrđuju pravila o sankcijama koje se primjenjuju na kršenja ove Uredbe i poduzimaju sve potrebne mjere radi osiguranja njihove provedbe. Predviđene sankcije moraju biti učinkovite, proporcionalne i odvraćajuće.

2. Države članice nakon stupanja na snagu ove Uredbe bez odgode obavješćuju Komisiju o tim pravilima te je obavješćuju o svim naknadnim izmjenama.

Članak 56.

Uredba (EZ) br. 329/2007 stavlja se izvan snage. Upućivanja na uredbu stavljenu izvan snage smatraju se upućivanjima na ovu Uredbu.

Članak 57.

Ova Uredba stupa na snagu dan nakon dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

▼B

PRILOG I.

Internetske stranice s informacijama o nadležnim tijelima iz članaka 2. 4., 6., 8., 14., 16., 19., 22., 25., 27.,29., 33., 34., 35., 36., 37., 40., 42., 44., 45., 49. i 50. i adresom za slanje obavijesti Europskoj komisiji

BELGIJA

https://diplomatie.belgium.be/nl/Beleid/beleidsthemas/vrede_en_veiligheid/sancties

https://diplomatie.belgium.be/fr/politique/themes_politiques/paix_et_securite/sanctions

https://diplomatie.belgium.be/en/policy/policy_areas/peace_and_security/sanctions

BUGARSKA

http://www.mfa.bg/en/pages/135/index.html

ČEŠKA

www.financnianalytickyurad.cz/mezinarodni-sankce.html

DANSKA

http://um.dk/da/Udenrigspolitik/folkeretten/sanktioner/

NJEMAČKA

http://www.bmwi.de/DE/Themen/Aussenwirtschaft/aussenwirtschaftsrecht,did=404888.html

ESTONIJA

http://www.vm.ee/est/kat_622/

IRSKA

http://www.dfa.ie/home/index.aspx?id=28519

GRČKA

http://www.mfa.gr/en/foreign-policy/global-issues/international-sanctions.html

ŠPANJOLSKA

http://www.exteriores.gob.es/Portal/en/PoliticaExteriorCooperacion/GlobalizacionOportunidadesRiesgos/Paginas/SancionesInternacionales.aspx

FRANCUSKA

http://www.diplomatie.gouv.fr/fr/autorites-sanctions/

HRVATSKA

http://www.mvep.hr/sankcije

ITALIJA

http://www.esteri.it/MAE/IT/Politica_Europea/Deroghe.htm

CIPAR

http://www.mfa.gov.cy/sanctions

LATVIJA

http://www.mfa.gov.lv/en/security/4539

LITVA

http://www.urm.lt/sanctions

LUKSEMBURG

http://www.mae.lu/sanctions

▼B

MAĐARSKA

http://www.kormany.hu/download/9/2a/f0000/EU%20szankci%C3%B3s%20t%C3%A1j%C3%A9koztat%C3%B3_20170214_final.pdf

MALTA

https://www.gov.mt/en/Government/Government%20of%20Malta/Ministries%20and%20Entities/Officially%20Appointed%20Bodies/Pages/Boards/Sanctions-Monitoring-Board-.aspx

NIZOZEMSKA

https://www.rijksoverheid.nl/onderwerpen/internationale-sancties

AUSTRIJA

http://www.bmeia.gv.at/view.php3?f_id=12750&LNG=en&version=

POLJSKA

http://www.msz.gov.pl

PORTUGAL

http://www.portugal.gov.pt/pt/ministerios/mne/quero-saber-mais/sobre-o-ministerio/medidas-restritivas/medidas-restritivas.aspx

RUMUNJSKA

http://www.mae.ro/node/1548

SLOVENIJA

http://www.mzz.gov.si/si/omejevalni_ukrepi

SLOVAČKA

https://www.mzv.sk/europske_zalezitosti/europske_politiky-sankcie_eu

FINSKA

http://formin.finland.fi/kvyhteistyo/pakotteet

ŠVEDSKA

http://www.ud.se/sanktioner

UJEDINJENA KRALJEVINA

https://www.gov.uk/sanctions-embargoes-and-restrictions

Adresa za slanje obavijesti Europskoj komisiji:

Europska komisija

Služba za instrumente vanjske politike (FPI)

EEAS 07/99

B-1049 Bruxelles, Belgija

E-pošta: relex-sanctions@ec.europa.eu

▼B

PRILOG II.

Roba i tehnologija iz članka 3. stavka 1. točke (a) i članka 7.

DIO I.

Sva roba i tehnologija navedena u Prilogu I. Uredbi (EZ) br. 428/2009.

DIO II.

Drugi predmeti, materijali, oprema, roba i tehnologija koji bi mogli doprinijeti programima DNRK-a povezanima s nuklearnim naoružanjem, balističkim projektilima ili drugim oružjem za masovno uništavanje.

Ako nije drukčije navedeno, referentni brojevi koji su navedeni u stupcu naslovljenom ‚Opis' odnose se na opise robe i tehnologije s dvojnom namjenom utvrđenih u Prilogu I. Uredbi (EZ) br. 428/2009.

Referentni broj u stupcu naslovljenom ‚Povezani predmet iz Priloga I. Uredbi (EZ) br. 428/2009' znači da karakteristike predmeta opisanog u stupcu ‚Opis' ne odgovaraju parametrima navedenima u opisu robe i tehnologije s dvojnom namjenom na koju se odnosi referentni broj.

Definicije pojmova u „jednostrukim navodnicima" navedene su u tehničkoj napomeni uz odgovarajući predmet.

Definicije pojmova u „dvostrukim navodnicima" navedene su u Prilogu I. Uredbi (EZ) br. 428/2009.

OPĆE NAPOMENE

Predmet zabrana sadržanih u ovom Prilogu ne smije se poništiti izvozom bilo koje robe koja nije obuhvaćena zabranom (uključujući postrojenje), a koja sadržava jednu zabranjenu komponentu ili više njih ako je najmanje jedna zabranjena komponenta osnovni element robe i moguće ju je lako odstraniti ili upotrijebiti u druge svrhe.

Napomena: Pri procjeni treba li najmanje jednu zabranjenu komponentu smatrati glavnim elementom, potrebno je odvagnuti faktore količine, vrijednosti i upotrijebljenog tehnološkog znanja te ostale posebne okolnosti zbog kojih bi najmanje jedna zabranjena komponenta mogla postati glavnim elementom nabavljene robe.

Roba navedena u ovom Prilogu obuhvaća novu i korištenu robu.

OPĆA NAPOMENA O TEHNOLOGIJI (GTN)

(Čitati zajedno s dijelom C.)

Prodaja, isporuka, prijenos ili izvoz „tehnologije" koja je „potrebna" za „razvoj", „proizvodnju" ili „upotrebu" robe čiji su prodaja, isporuka, prijenos ili izvoz zabranjeni u dijelu A (Roba) dalje u tekstu, zabranjeni su u skladu s odredbama dijela B.

„Tehnologija" „potrebna" za „razvoj", „proizvodnju" ili „uporabu" ostaje pod zabranom i onda kad se primjenjuje na nezabranjenu robu.

Zabrane se ne odnose na onu „tehnologiju" koja je minimalno potrebna za postavljanje, rad, održavanje (provjeru) i popravak robe koja nije zabranjena.

Zabrane prijenosa „tehnologije" ne odnose se na „općepoznate" informacije, na „osnovna znanstvena istraživanja" ni na minimalne informacije potrebne za prijave patenata.

▼B

A. **ROBA**

NUKLEARNI MATERIJALI, OBJEKTI I OPREMA

II.A0. Roba

Br.	Opis	Povezani predmet iz Priloga I. Uredbi (EZ) br. 428/2009
II.A0.001	Žarulje sa šupljom katodom, kako slijedi: a. jodne žarulje sa šupljom katodom s prozorima od čistoga silicija ili kvarca (kremena); b. uranijeve žarulje sa šupljom katodom.	
II.A0.002	Faradayevi izolatori u rasponu valnih duljina 500 nm – 650 nm.	
II.A0.003	Optičke mrežice u rasponu valnih duljina 500 nm – 650 nm.	
II.A0.004	Optička vlakna u rasponu valnih duljina 500 nm – 650 nm prevučena antirefleksnim slojem za valnu duljinu između 500 nm i 650 nm i promjera sredine (jezgre) većeg od 0,4 mm, ali ne većeg od 2 mm.	
II.A0.005	Komponente posude nuklearnog reaktora te oprema za ispitivanje, osim onih navedenih u 0A001, kako slijedi: a. brtvila; b. unutarnje komponente; c. oprema za brtvljenje, testiranje i mjerenje.	0A001
II.A0.006	Nuklearni upozoravajući sustavi, osim onih navedenih u 0A001.j. ili 1A004.c., za otkrivanje, identifikaciju ili određivanje količine radioaktivnih tvari ili zračenja nuklearnog podrijetla i za njih posebno projektirane komponente. Bilješka: Za osobnu opremu vidjeti stavku I.A1.004 niže.	0A001.j. 1A004.c.
II.A0.007	Ventili brtvljeni mijehom, osim onih iz stavki 0B001.c.6., 2A226 ili 2B350, izrađeni od slitine aluminija ili nehrđajućeg čelika tipa 304, 304L ili 316L.	0B001.c.6. 2A226 2B350
II.A0.008	Laserska zrcala, osim onih iz stavke 6A005.e, koja se sastoje od supstrata s koeficijentom termalne ekspanzije od najviše 10-6 K-1 pri 20 °C (npr. kremensko staklo ili safir). Napomena: Ova stavka ne obuhvaća optičke sustave projektirane posebno za upotrebu u astronomiji osim ako zrcala ne sadrže kvarcno staklo.	0B001.g.5. 6A005.e.
II.A0.009	Laserske leće, osim onih iz stavke 6A005.e.2, koje se sastoje od supstrata s koeficijentom toplinske rastezljivosti od najviše 10-6 K-1 pri 20 °C (npr. kremensko staklo).	0B001.g. 6A005.e.2.
II.A0.010	Cijevi, cijevni sustavi, prirubnice, vezni elementi izrađeni od nikla ili slitina nikla ili prevučeni njima, s masenim udjelom nikla većim od 40 %, osim onih navedenih u stavki 2B350.h.1.	2B350
II.A0.011	Vakuumske pumpe osim onih navedenih u 0B002.f.2. ili 2B231, kako slijedi: a. turbomolekularne pumpe koje imaju protok od najmanje 400 l/s; b. vakuumske pretpumpe tipa Roots s volumnim usisnim protokom većim od 200 m^3/h; c. vijčani suhi kompresor i vijčane suhe vakuumske pumpe.	0B002.f.2. 2B231
II.A0.012	Zabrtvljena kućišta za manipulaciju, skladištenje i rukovanje radioaktivnim tvarima (vruće stanice).	0B006

▼B

Br.	Opis	Povezani predmet iz Priloga I. Uredbi (EZ) br. 428/2009
II.A0.013	„Prirodni uranij” ili „osiromašeni uranij” ili torij u obliku kovine, slitine, kemijskoga spoja ili koncentrata i svaki drugi materijal koji sadržava jedan ili više od gore navedenih sastojaka, osim onih navedenih u stavki 0C001.	0C001
II.A0.014	Detonacijske komore s kapacitetom apsorpcije eksplozije višim od 2,5 kg ekvivalenta TNT-a.	

POSEBNI MATERIJALI I POVEZANA OPREMA

II.A1. Roba

Br.	Opis	Povezani predmet iz Priloga I. Uredbi (EZ) br. 428/2009
II.A1.001	Bis(2-etilheksil) fosforna kiselina (HDEHP ili D2HPA) Kemijski identifikacijski broj (CAS): [CAS 298-07-7] topiva u bilo kojoj količini, čistoće veće od 90 %.	
II.A1.002	Plinoviti fluor, CAS: [CAS 7782-41-4], čistoće veće od 95 %.	
II.A1.003	Prstenasti ventili i brtve, unutarnjeg promjera od 400 mm ili manje, izrađeni od sljedećih materijala: a. kopolimera viniliden fluorida koji imaju najmanje 75 % beta kristalinične strukture bez rastezanja; b. fluoriranih poliimida s masenim udjelom vezanog fluora od najmanje 10 %; c. fluoriranih fosfazen elastomera s masenim udjelom vezanog fluora od najmanje 30 %. d. poliklortrifluoroetilena (PCTFE, npr. Kel-F®); e. fluoroelastomera (npr. Viton®, Tecnoflon®); f. politetrafluoroetilena (PTFE).	1A001
II.A1.004	Osobna oprema za otkrivanje radijacije nuklearnog podrijetla, osim one navedene u 1A004.c., uključujući osobne dozimetre.	1A004.c.
II.A1.005	Elektrolitske ćelije za proizvodnju fluora izlaznog kapaciteta većeg od 100 g fluora na sat, osim onih navedenih u stavki 1B225.	1B225
II.A1.006	Katalizatori, osim onih navedenih u stavkama 1A225 ili 1B231, koji sadržavaju platinu, paladij ili rodij, upotrebljivi za poticanje reakcije razmjene vodikova izotopa između vodika i vode pri dobivanju tricija iz teške vode ili za proizvodnju teške vode.	1A225 1B231
II.A1.007	Aluminij i njegove slitine, osim onih navedenih u stavkama 1C002.b.4 ili 1C202.a, u neobrađenom ili poluobrađenom obliku koji imaju jednu od sljedećih karakteristika: a. sposobnost granične vlačne čvrstoće od najmanje 460 MPa pri 293 K (20 °C) ili b. vlačnu čvrstoću od najmanje 415 MPa pri 298 K (25 °C). Tehnička napomena: Izraz slitine koje ‚mogu podnijeti’) obuhvaća slitine prije i nakon toplinske obrade.	1C002.b.4. 1C202.a.

▼B

Br.	Opis	Povezani predmet iz Priloga I. Uredbi (EZ) br. 428/2009
II.A1.008	Magnetske kovine svih vrsta i oblika, osim onih navedenih u stavki 1C003.a., s ‚početnom relativnom propusnošću' od najmanje 120 000 i debljinom od 0,05 mm do 0,1 mm. Tehnička napomena: mjerenje ‚početne relativne propusnosti' mora se izvesti na materijalima koji su u potpunosti kaljeni.	1C003.a.
II.A1.009	‚Vlaknasti ili filamentni materijali' ili preprezi, osim onih navedenih u točki 1C010.a., 1C010.b., 1C210.a. ili 1C210.b., kako slijedi: a. aramidni ‚vlaknasti ili filamentni materijali' koji imaju jednu od sljedećih karakteristika: 1. A ‚specifičan modul' veći od 10×10^6 m ili 2. A ‚specifična vlačna čvrstoća' veća od 17×10^4 m b. stakleni ‚vlaknasti ili filamentni materijali' koji imaju jednu od sljedećih karakteristika: 1. A ‚specifičan modul' veći od 3,18 × 106 m ili 2. A ‚specifična vlačna čvrstoća' veća od $76{,}2 \times 10^3$ m c. ‚niti', ‚predivo', ‚pređa' ili ‚trake', neprekinuti i impregnirani termoaktivnom smolom širine od najviše 15 mm (preprezi), izrađeni od staklenih ‚vlaknastih ili filamentnih materijala', osim onih navedenih u I.A1.010.a. u nastavku; d. ugljikovi ‚vlaknasti ili filamentni materijali'; e. ‚niti', ‚predivo', ‚pređa' ili ‚trake', neprekinuti i impregnirani termoaktivnom smolom te izrađeni od ugljikovih ‚vlaknastih ili filamentnih materijala'; f. ‚niti', ‚predivo', ‚pređa' ili ‚trake', neprekinuti i izrađeni od poliakrilonitrila (PAN); g. para-aramidni ‚vlaknasti ili filamentni materijali' (Kevlar® i druga slična vlakna).	1C010.a. 1C010.b. 1C210.a. 1C210.b.
II.A1.010	Vlakna impregnirana umjetnim ili prirodnim smolama (preprezi), vlakna prevučena kovinom ili ugljikom (predoblici) ili ‚predoblici ugljikovih vlakana', kako slijedi: a. izrađena od ‚vlaknastih ili filamentnih materijala' navedenih u II.A1.009; b. ‚matrica' od epoksi smole impregnirana ugljičnim ‚vlaknastim ili filamentnim materijalima' (preprezi), navedena u stavkama 1C010.a., 1C010.b. ili 1C010.c., za popravak konstrukcija zrakoplova ili laminata, čija veličina pojedinog lista nije veća od 50 cm × 90 cm; c. preprezi navedeni u stavkama 1C010.a., 1C010.b. ili 1C010.c., impregnirani fenolnim ili epoksi smolama i temperaturom prijelaza u staklo (Tg) nižom od 433 K (160 °C) i temperaturom vulkaniziranja nižom od temperature prijelaza u staklo.	1C010 1C210
II.A1.011	Keramički kompozitni materijali ojačani silicij-ugljikovim vlaknima za nosne dijelove (vrhove projektila), vozila za povratak u zemljinu atmosferu, zaklopce mlaznica, upotrebljivi u ‚projektilima', osim onih navedenih u stavki 1C107.	1C107
II.A1.012	Ne upotrebljava se.	
II.A1.013	Tantal, tantalov karbid, volfram, volframov karbid i njihove slitine, osim onih navedenih u 1C226, koji imaju obje sljedeće karakteristike: a. u oblicima sa šupljom cilindričnom ili sferičkom simetrijom (uključujući segmente cilindra) unutarnji promjer između 50 mm i 300 mm; te b. masu veće od 5 kg.	1C226

▼B

Br.	Opis	Povezani predmet iz Priloga I. Uredbi (EZ) br. 428/2009
II.A1.014	‚Elementarni prah' kobalta, neodimija ili samarija ili slitina ili njihovih mješavina, čiji je maseni udio kobalta, neodimija ili samarija najmanje 20 %, s veličinom čestica manjom od 200 μm. Tehnička napomena: „Elementarni prah" znači prah jednog elementa visoke čistoće.	
II.A1.015	Čisti tributil fosfat (TBP) [br. CAS 126-73-8] ili mješavina u kojoj je maseni udio TBP-a veći od 5 %.	
II.A1.016	Maraging (legirani) čelik, osim onog navedenog u stavki 1C116 ili 1C216. Tehnička napomena: 1. Izraz maraging (legirani) čelik koji ‚može podnijeti' obuhvaća maraging (legirani) čelik prije ili nakon toplinske obrade. 2. Maraging (legirani) čelici su slitine željeza čije su opće karakteristike visok udio nikla, veoma nizak udio ugljika i upotreba nadomjesnih elemenata ili precipitata kako bi se postiglo očvršćivanje starenjem.	1C116 1C216
II.A1.017	Metali, metalni prašci i materijal kako slijedi: a. volfram i volframove slitine, osim onih navedenih u stavki 1C117, u obliku jednakih sferičnih ili atomiziranih čestica promjera jednakog ili manjeg od 500 μm (mikrometara) s masenim udjelom volframa od najmanje 97 %; b. molibden ili molibdenove slitine, osim onih navedenih u stavki 1C117, u obliku jednakih sferičnih ili atomiziranih čestica promjera jednakog ili manjeg od 500 μm s masenim udjelom molibdena od najmanje 97 %; c. materijali od volframa u krutom obliku, osim onih navedenih u stavki 1C226, sastavljeni od sljedećih materijala: 1. volframa i slitina s masenim udjelom volframa od najmanje 97 %; 2. slitine volframa s bakrom s masenim udjelom volframa od najmanje 80 % ili 3. slitine volframa sa srebrom s masenim udjelom volframa od najmanje 80 %.	1C117 1C226
II.A1.018	Meke magnetske slitine, osim onih navedenih u 1C003, sa sljedećim kemijskim sastavom: a. sadržaj željeza između 30 % i 60 % te b. sadržaj kobalta između 40 % i 60 %.	1C003
II.A1.019	Ne upotrebljava se.	
II.A1.020	Grafit, osim onog navedenog u 0C004 ili 1C107.a., namijenjen ili određen za uporabu u strojevima koji rade po načelu pražnjenja električnog napona (EDM).	0C004 1C107.a.
II.A1.021	Slitine čelika u listovima ili pločama koje imaju bilo koju od sljedećih karakteristika: a. slitine čelika koje ‚imaju' graničnu vlačnu čvrstoću od najmanje 1 200 MPa pri 293 K (20 °C) ili b. dupleksni nehrđajući čelik stabiliziran dušikom. Napomena: Izraz slitine koje „mogu podnijeti" uključuje slitine prije i nakon toplinske obrade. Tehnička napomena: „dupleksni nehrđajući čelik stabiliziran dušikom" ima dvofaznu mikrostrukturu koja se sastoji od feritnih i austenitnih zrnaca s dodatkom dušika za stabilizaciju mikrostrukture.	1C116 1C216
II.A1.022	Ugljiko-ugljikovi kompozitni materijal.	1A002.b.1

▼B

Br.	Opis	Povezani predmet iz Priloga I. Uredbi (EZ) br. 428/2009
II.A1.023	Slitine nikla u sirovom ili poluprerađenom obliku s masenim udjelom nikla od najmanje 60 %.	1C002.c.1.a
II.A1.024	Slitine titanija u obliku listova ili ploča koje ‚imaju' graničnu vlačnu čvrstoću od najmanje 900 MPa pri 293 K (20 °C). Napomena: Izraz slitine koje „mogu podnijeti" uključuje slitine prije i nakon toplinske obrade.	1C002.b.3
II.A1.025	Slitine tantala, osim onih navedenih u 1C002 i 1C202.	1C002 1C202
II.A1.026	Cirkonij i slitine cirkonija, osim onih navedenih u 1C011, 1C111 i 1C234.	1C011 1C111 1C234
II.A1.027	Eksplozivne tvari, osim onih navedenih u 1C239, ili tvari ili mješavine s masenim udjelom tih eksplozivnih tvari većim od 2 %, kristalične gustoće veće od 1,5 g/cm^3 i s brzinom detonacije većom od 5 000 m/s.	1C239

OBRADA MATERIJALA

II.A2. Roba

Br.	Opis	Povezani predmet iz Priloga I. Uredbi (EZ) br. 428/2009
II.A2.001	Sustavi za ispitivanje vibracija, njihova oprema i komponente, osim onih navedenih u 2B116: a. sustavi za ispitivanje vibracija koji primjenjuju tehnike povratne veze ili zatvorene petlje i koji uključuju digitalni upravljački sklop, koji omogućuju vibriranje sustava pri ubrzanju jednakom ili većem od 0,1 g rms u frekvencijskom pojasu od 0,1 Hz i 2 kHz i prenosivim silama jednakim ili većim od 50 kN, mjereno na ‚mjernom stolu'; b. digitalni upravljački sklopovi, kombinirani s posebno predviđenim ‚softverom' za ispitivanje vibracija, s ‚kontrolnom pojasnom širinom u realnom vremenu' većom od 5 kHz, namijenjeni za upotrebu zajedno sa sustavima za ispitivanje vibracija navedenima u točki a.; Tehnička napomena: ‚kontrolna pojasna širina u stvarnom vremenu' definira se kao najveća frekvencija na kojoj upravljački sklop može izvršavati potpune cikluse uzimanja uzorka, obrade podataka i prijenosa kontrolnih signala. c. potiskivači vibracija (jedinice za miješanje), s pridruženim pojačalima ili bez njih, koji mogu prenositi silu od najmanje 50 kN, mjereno na ‚mjernom stolu', i koji se primjenjuju u sustavima za ispitivanje vibracija navedenima u točki a.; d. potporna konstrukcija za ispitivanje i elektronske jedinice namijenjene uklapanju više kombiniranih višestrukih jedinica za miješanje u sustav koji može pružiti učinkovitu složenu silu od najmanje 50 kN, mjereno na ‚mjernom stolu', i koje se primjenjuju u vibracijskim sustavima navedenima u točki a. Tehnička napomena: ‚mjerni stol' znači ravni stol ili površina bez učvršćivača ili drugih pomagala.	2B116

▼B

Br.	Opis	Povezani predmet iz Priloga I. Uredbi (EZ) br. 428/2009
II.A2.002	Alatni strojevi, osim onih navedenih u stavkama 2B001 ili 2B201 i bilo koja njihova kombinacija, za uklanjanje (ili rezanje) metala, keramike ili ‚kompozita' koji, prema tehničkim specifikacijama proizvođača, mogu biti opremljeni elektroničkim uređajima za ‚numeričku kontrolu', s točnošću pozicioniranja od najviše 30 µm prema ISO 230/2 (1988.) ([1]) ili istovrijednoj nacionalnoj normi duž bilo koje linearne osi.	2B001 2B201
II.A2.002a	Komponente i numerički upravljači posebno projektirani za alatne strojeve navedene u stavkama 2B001, 2B201 ili I.A2.002.	
II.A2.003	Strojevi za uravnoteženje i s njima povezana oprema: a. strojevi za uravnoteženje namijenjeni ili modificirani za zubarsku ili drugu medicinsku opremu, koji imaju sve sljedeće karakteristike: 1. ne mogu uravnoteživati rotore/sklopove mase veće od 3 kg; 2. mogu uravnoteživati rotore/sklopove pri brzinama većim od 12 500 okr./min; 3. mogu ispravljati neuravnoteženost na dvije ili više ravnina; te 4. mogu uravnoteživati do rezidualne specifične neuravnoteženosti od 0,2 g mm po kg mase rotora; b. ‚glave pokazivača' namijenjene ili modificirane za upotrebu sa strojevima navedenima u prethodnoj točki a. Tehnička napomena: ‚Glave pokazivača' ponekad se nazivaju instrumentima za uravnoteženje.	2B119
II.A2.004	Uređaji na daljinsko rukovanje koji se mogu upotrebljavati za aktivnosti na daljinu, kad se radi o radiokemijskom odvajanju ili vrućim ćelijama, osim onih navedenih u stavki 2B225, koji imaju jednu od sljedećih karakteristika: a. sposobnost prodiranja od najmanje 0,3 m u vruću stijenku ćelije (rad kroz stijenku) ili b. sposobnost premošćivanja preko vrha vruće ćelije debljine stijenke od najmanje 0,3 m (rad preko stijenke). Tehnička napomena: Uređaji za daljinsko rukovanje omogućavaju prijenos ljudske aktivnosti na aktivnosti ruke i krajnjeg uređaja kojim se daljinski upravlja. Oni mogu biti „nadređenog/podređenog" tipa ili upravljani upravljačkom palicom ili tipkovnicom.	2B225
II.A2.005	Peći za toplinsku obradu s kontroliranom atmosferom ili oksidacijske peći koje mogu raditi pri temperaturama većim od 400 °C. Napomena: Ova stavka ne obuhvaća tunelske peći s valjčanim transportom, tunelske peći s pomičnim vozilom, tunelske peći s transportnim trakom, potisne ili komorne peći, posebno projektirane za proizvodnju stakla, keramičke stolne posude ili strukturne keramike.	2B226 2B227
II.A2.006	Ne upotrebljava se.	
II.A2.007	‚Pretvarači tlaka', osim onih iz stavke 2B230, koji mogu mjeriti apsolutni tlak u svakoj točki u rasponu od 0 do 200 kPa i koji imaju obje sljedeće karakteristike: a. elemente osjetljive na promjene tlaka zaštićene ‚materijalima otpornima na koroziju uranijevim heksafluoridom (UF6)' ili izrađene od njih; te b. bilo koju od sljedećih karakteristika: 1. mjerno područje manje od 200 kPa i ‚točnost' veću od ±1 % u cijelom mjernom području ili	2B230

▼B

Br.	Opis	Povezani predmet iz Priloga I. Uredbi (EZ) br. 428/2009
	2. mjerno područje od najmanje 200 kPa i ‚točnost' veću od 2 kPa. Tehnička napomena: Za potrebe stavke 2B230 „točnost" uključuje nelinearnost, histerezu i ponovljivost pri okolnoj temperaturi.	
II.A2.008	Oprema za ekstrakciju tekućina-tekućina (miješalice taloga, pulsni stupovi, centrifugalni kontraktori); te distributori tekućine, distributori pare ili kolektori tekućine izrađeni za takvu opremu, kod kojih su sve površine koje dolaze u izravan dodir s kemikalijom(-ama) koje se obrađuju izrađene od bilo kojeg od sljedećih materijala: a. slitina s masenim udjelom nikla većim od 25 % i masenim udjelom kroma većim od 20 %; b. fluoropolimera; c. stakla (uključujući postakljenu ili ocakljenu presvlaku ili oblogu stakla); d. grafita ili ‚ugljičnoga grafita'; e. nikla ili slitina s masenim udjelom nikla većim od 40 %; f. tantala ili slitina tantala; g. titanija ili slitina titanija; h. cirkonija ili slitina cirkonija; ili i. nehrđajućeg čelika. Tehnička napomena: ‚ugljični grafit' je spoj amorfnog ugljika i grafita s masenim udjelom grafita od najmanje 8 %.	2B350.e.
II.A2.009	Industrijska oprema i komponente, osim onih navedenih u 2B350.d., kako slijedi: izmjenjivači topline ili kondenzatori s površinom za prijenos topline većom od 0,05 m^2 i manjom od 30 m^2; te za takve toplinske izmjenjivače ili kondenzatore izrađeni valjci, ploče, navoji ili blokovi (jezgre), sa svim površinama koje dolaze u izravan dodir s najmanje jednom tekućinom izrađenima od bilo kojeg od sljedećih materijala: a. slitina s masenim udjelom nikla većim od 25 % i masenim udjelom kroma većim od 20 %; b. fluoropolimera; c. stakla (uključujući postakljenu ili ocakljenu presvlaku ili oblogu stakla); d. grafita ili ‚ugljičnoga grafita'; e. nikla ili slitina s masenim udjelom nikla većim od 40 %; f. tantala ili slitina tantala; g. titanija ili slitina titanija; h. cirkonija ili slitina cirkonija; i. silicijevog karbida; j. titanijevog karbida ili k. nehrđajućeg čelika. Napomena: Ova stavka ne obuhvaća radijatore za vozila. Tehnička napomena: Materijali koji se upotrebljavaju za brtve i zaklopce te drugu opremu za brtvljenje ne utječu na kontrolni status izmjenjivača topline.	2B350.d.

▼B

Br.	Opis	Povezani predmet iz Priloga I. Uredbi (EZ) br. 428/2009
II.A2.010	Pumpe s višestrukim brtvama ili bez brtvi, osim onih navedenih u stavki 2B350.i, pogodne za korozivne tekućine, ili vakuumske pumpe i obavijači (tijela pumpi), predoblikovane košuljice obavijača, krilca, rotori i mlaznice mlazne pumpe namijenjeni za takve pumpe, sa svim površinama koje dolaze u izravan dodir s najmanje jednom kemikalijom koja se prerađuje izrađenima od bilo kojeg od sljedećih materijala: a. slitina s masenim udjelom nikla većim od 25 % i masenim udjelom kroma većim od 20 %; b. keramike; c. ferosilicija; d. fluoropolimera; e. stakla (uključujući postakljene ili ocakljene presvlake ili oblogu stakla); f. grafita ili ‚ugljičnoga grafita'; g. nikla ili slitina s masenim udjelom nikla većim od 40 %; h. tantala ili slitina tantala; i. titanija ili slitina titanija; j. cirkonija ili slitina cirkonija; k. niobija (kolumbija) ili slitina niobija; l. nehrđajućeg čelika; m. slitina aluminija ili n. gume. Tehničke napomene: Materijali koji se upotrebljavaju za brtve i zaklopce i drugu opremu za brtvljenje ne utječu na kontrolni status pumpe. izraz ‚guma' obuhvaća sve vrste prirodne i sintetičke gume.	2B350.i.
II.A2.011	‚Centrifugalni odvajači' (separatori), osim onih navedenih u stavki 2B352.c., koji omogućavaju neprekidno odvajanje bez širenja aerosola i izrađeni su od: a. slitina s masenim udjelom nikla većim od 25 % i masenim udjelom kroma većim od 20 %; b. fluoropolimera; c. stakla (uključujući postakljenu ili ocakljenu presvlaku ili oblogu stakla); d. nikla ili slitina s masenim udjelom nikla većim od 40 %; e. tantala ili slitina tantala; f. titanija ili slitina titanija; ili g. cirkonija ili slitina cirkonija. Tehnička napomena: ‚Centrifugalni odvajači' uključuju i taložnike.	2B352.c.
II.A2.012	Sinterirani metalni filtri, osim onih navedenih u stavki 2B352.d., izrađeni od nikla ili slitine nikla s masenim udjelom nikla većim od 40 %.	2B352.d.

▼B

Br.	Opis	Povezani predmet iz Priloga I. Uredbi (EZ) br. 428/2009
II.A2.013	Strojevi za oblikovno valjanje i strojevi za potisno oblikovanje, osim onih navedenih u 2B009, 2B109 ili 2B209, i za njih posebno izrađene komponente. Tehnička napomena: Za potrebe ove stavke strojevi koji objedinjuju funkciju za oblikovanje vrtnjom i funkciju za oblikovanje strujanjem smatraju se strojevima za oblikovanje strujanjem.	2B009 2B109 2B209
II.A2.014	Oprema i reagensi, osim onih navedenih u 2B350 ili 2B352, kako slijedi: a. fermentatori u kojima se mogu uzgajati patogeni ‚mikroorganizmi' ili virusi ili koji mogu proizvoditi toksine bez širenja aerosola i koji imaju ukupni kapacitet od najmanje 10 l; b. miješalice za fermentatore, kako je navedeno u točki (a); Tehnička napomena: Fermentatori uključuju bioreaktore, kemostate i sustave za neprekidni protok. c. laboratorijska oprema, kako slijedi: 1. oprema za lančanu reakciju polimeraze (PCR); 2. oprema za genetsko sekvenciranje; 3. genetski sintetizatori; 4. oprema za elektroporaciju; 5. posebni reagensi povezani s opremom iz stavke I.A2.014.c. pod brojevima od 1. do 4.; d. filtri, mikrofiltri, nanofiltri ili ultrafiltri koji se mogu upotrijebiti u industrijskoj ili laboratorijskoj biologiji za neprekidno filtriranje, osim filtara posebno izrađenih ili prilagođenih za medicinske svrhe ili za proizvodnju čiste vode, namijenjenih za upotrebu u okviru projekata koje službeno podupiru EU ili UN; e. ultracentrifuge, rotori i adapteri za ultracentrifuge; f. oprema za sušenje zamrzavanjem.	2B350 2B352
II.A2.015	Oprema, osim one navedene u stavkama 2B005, 2B105 ili 3B001.d., za nanošenje metalnih presvlaka i za nju posebno konstruirane komponente i dodaci, kako slijedi: a. proizvodna oprema za taloženje kemijskih para (CVD); b. proizvodna oprema za taloženje fizičkih para (PVD); c. proizvodna oprema za taloženje s pomoću zagrijavanja indukcijom ili električnim otporom.	2B005 2B105 3B001.d.
II.A2.016	Otvoreni spremnici ili kontejneri, s miješalicama ili bez njih, ukupnog unutarnjeg (geometrijskog) obujma većeg od 0,5 m^3 (500 litara), sa svim površinama koje dolaze u izravan dodir s najmanje jednom kemikalijom koja se obrađuje ili skladišti izrađenima od bilo kojeg od sljedećih materijala: a. slitina s masenim udjelom nikla većim od 25 % i masenim udjelom kroma većim od 20 %; b. fluoropolimera; c. stakla (uključujući postakljene ili ocakljene presvlake ili oblogu stakla); d. nikla ili slitina s masenim udjelom nikla većim od 40 %; e. tantala ili slitina tantala; f. titanija ili slitina titanija; g. cirkonija ili slitina cirkonija;	2B350

▼B

Br.	Opis	Povezani predmet iz Priloga I. Uredbi (EZ) br. 428/2009
	h. niobija (kolumbija) ili slitina niobija; i. nehrđajućeg čelika. j. drva ili k. gume. Tehnička napomena: izraz ‚guma' obuhvaća sve vrste prirodne i sintetičke gume.	

([1]) Proizvođači koji točnost pozicioniranja izračunavaju u skladu s normom ISO 230/2 (1997.) trebaju se savjetovati s nadležnim tijelima države članice u kojoj imaju poslovni nastan.

ELEKTRONIKA

II.A3. Roba

Br.	Opis	Povezani predmet iz Priloga I. Uredbi (EZ) br. 428/2009
II.A3.001	Visokonaponska jednosmjerna napajanja, osim onih navedenih u stavkama B001.j.5. ili 3A227, koja imaju obje sljedeće karakteristike: a. sposobnost kontinuiranog rada u razdoblju od osam sati, pri naponu od najmanje 10 kV i s izlaznom snagom od najmanje 5 kW, sa ili bez prekida; te b. stabilnost struje ili napona veću od 0,1 %, u razdoblju od četiri sata.	0B001.j.5. 3A227
II.A3.002	Maseni spektrometri, osim onih navedenih u stavkama 0B002.g. ili 3A233, koji mogu mjeriti ione od najmanje 200 jedinica atomske mase i koji imaju razlučivost bolju od dva dijela u 200 te njihovi izvori iona: a. maseni spektrometri s induktivno vezanom plazmom (ICP/MS); b. maseni spektrometri s tinjavim izbojem (GDMS); c. maseni spektrometri s termičkom ionizacijom (TIMS); d. maseni spektrometri s bombardiranjem elektrona s komorom izvora izrađenom od ‚materijala koji su otporni na koroziju uranijevim heksafluoridom UF6' ili presvučenom ili obloženom takvim materijalima; e. maseni spektrometri s molekularnim snopom koji imaju bilo koju od navedenih karakteristika: 1. komoru izvora izrađenu od nehrđajućeg čelika ili molibdena, ili presvučenu ili obloženu tim materijalom, i opremljenu hladnim odvajačem koji može hladiti do najviše 193 K (– 80 °C) ili 2. komoru izvora izrađenu od materijala otpornih na UF6 ili presvučenu ili obloženu tim materijalima; f. maseni spektrometri opremljeni izvorom za mikrofluorinaciju iona namijenjeni za aktinide ili fluoride aktinida.	0B002.g. 3A233
II.A3.003	Pretvarači ili generatori frekvencija, osim onih navedenih u stavkama 0B001.b.13. ili 3A225, koji imaju sve navedene karakteristike te komponente i softver posebno namijenjeni za njih: a. višefazni izlaz koji može osigurati snagu od najmanje 40 W; b. mogu raditi u rasponu frekvencija između 600 i 2 000 Hz i c. regulaciju frekvencije manju od 0,1 %.	0B001.b.13. 3A225

▼B

Br.	Opis	Povezani predmet iz Priloga I. Uredbi (EZ) br. 428/2009
	Tehničke napomene: 1. Pretvarači frekvencija poznati su i kao pretvarači, invertori, generatori, elektronička pokusna oprema, jednofazna napajanja, izmjenični pogonski sustavi ili frekvencijski pretvarači pogona. 2. Funkcionalnošću iz ove stavke može se odlikovati i određena oprema koja je na tržištu poznata kao: elektronička pokusna oprema, jednofazno napajanje, izmjenični pogonski sustav ili frekvencijski pretvarač pogona.	
II.A3.004	Spektrometri i difraktometri izrađeni za okvirni test ili kvantitativnu analizu elementarnog sastava kovina ili slitina bez kemijske razgradnje materijala.	

SENZORI I LASERI

II.A6. Roba

Br.	Opis	Povezani predmet iz Priloga I. Uredbi (EZ) br. 428/2009
II.A6.001	Itrij-aluminijeve granatne (YAG) šipke.	
II.A6.002	Optička oprema i komponente, osim onih navedenih u stavkama 6A002 ili 6A004.b, kako slijedi: infracrveni optički uređaji u rasponu valnih duljina od 9 μm do 17 μm i njihove komponente, uključujući komponente kadmijeva telurida (CdTe).	6A002 6A004.b.
II.A6.003	Sustavi za korekciju valne fronte (faze), osim onih navedenih u stavkama 6A004.a., 6A005.e. ili 6A005.f., za upotrebu s laserskom zrakom promjera većeg od 4 mm, i posebno za njih konstruirane komponente, uključujući kontrolne sustave, senzore za prepoznavanje faznih fronti i ‚deformirajuća zrcala', uključujući bimorfna zrcala.	6A004.a. 6A005.e. 6A005.f.
II.A6.004	Argonovi ionski ‚laseri', osim onih navedenih u stavkama 0B001.g.5., 6A005.a.6. i/ili 6A205.a., koji imaju prosječnu izlaznu snagu od najmanje 5 W.	0B001.g.5. 6A005.a.6. 6A205.a.
II.A6.005	Poluvodički ‚laseri', osim onih navedenih u stavkama 0B001.g.5., 0B001.h.6. ili 6A005.b., i njihove komponente, kako slijedi: a. pojedinačni poluvodički ‚laseri' s izlaznom snagom većom od 200 mW, u količinama iznad 100; b. nizovi poluvodičkih ‚lasera' s izlaznom snagom većom od 20 W. Napomene: 1. poluvodički ‚laseri' obično se nazivaju ‚laserskim' diodama. 2. Ova stavka ne obuhvaća diodne ‚lasere' valne duljine u rasponu od 1,2 μm do 2,0 μm.	0B001.g.5. 0B001.h.6. 6A005.b.
II.A6.006	Podesivi poluvodički ‚laseri' i podesivi nizovi poluvodičkih ‚lasera', osim onih navedenih u stavkama 0B001.h.6. ili 6A005.b., s valnom duljinom između 9 μm i 17 μm, te skupovi nizova poluvodičkih ‚lasera' s najmanje jednim nizom podesivih poluvodičkih ‚lasera' iste valne duljine. Napomena: poluvodički ‚laseri' obično se nazivaju ‚laserskim' diodama.	0B001.h.6. 6A005.b.

▼B

Br.	Opis	Povezani predmet iz Priloga I. Uredbi (EZ) br. 428/2009
II.A6.007	Kruti ‚podesivi' ‚laseri', osim onih navedenih u stavkama 0B001.g.5., 0B001.h.6. ili 6A005.c.1., i za njih posebno izrađene komponente, kako slijedi: a. titanij-safirski laseri; b. aleksandritski laseri.	0B001.g.5. 0B001.h.6. 6A005.c.1.
II.A6.008	Neodimijski dopirani (osim stakla) ‚laseri', osim onih navedenih u stavki 6A005.c.2.b., izlazne valne duljine između 1,0 μm i 1,1 μm i izlazne energije veće od 10 J po impulsu.	6A005.c.2.b.
II.A6.009	Akusto-optičke komponente, kako slijedi: a. okvirne cijevi i poluvodički uređaji za stvaranje slike s frekvencijom ponavljanja od najmanje 1 kHz ili većom; b. generatori ponavljajuće frekvencije; c. Pockelsove ćelije.	6A203.b.4.
II.A6.010	Kamere otporne na zračenje, ili leće za njih, osim onih navedenih u stavki 6A203.c., posebno izrađene ili ocijenjene kao otporne na radijaciju kako bi mogle podnijeti ukupne količine radioaktivnog zračenja veće od 50 × 103 Gy (silicij) (5 × 106 rad (silicij)) bez slabljenja radne sposobnosti. Tehnička napomena: termin Gy (silicij) odnosi se na energiju u džulima po kilogramu koju apsorbira nezaštićeni uzorak silicija pri izloženosti ionizirajućem zračenju.	6A203.c.
II.A6.011	Podesiva impulsna pojačala i oscilatori lasera u boji, osim onih navedenih u stavkama 0B001.g.5., 6A005 i/ili 6A205.c., koji imaju sve sljedeće karakteristike: a. funkcioniraju na valnim duljinama između 300 nm i 800 nm; b. prosječnu izlaznu snagu veću od 10 W, ali ne veću od 30 W; c. brzinu ponavljanja veću od 1 kHz; te d. širinu impulsa manju od 100 ns. Napomena: Ova stavka ne obuhvaća oscilatore s jednim načinom rada.	0B001.g.5. 6A005 6A205.c.
II.A6.012	Impulsni ‚laseri' s ugljikovim dioksidom, osim onih navedenih u stavkama 0B001.h.6., 6A005.d. ili 6A205.d., koji imaju sve sljedeće karakteristike: a. funkcioniraju na valnim duljinama između 9 μm i 11 μm; b. brzinu ponavljanja veću od 250 Hz; c. prosječnu izlaznu snagu veću od 100 W, ali ne veću od 500 W; te d. širinu impulsa manju od 200 ns.	0B001.h.6. 6A005.d. 6A205.d.
II.A6.013	Laseri, osim onih navedenih u 6A005 ili 6A205.	6A005 6A205

▼B

NAVIGACIJA I AVIONIKA

II.A7. Roba

Br.	Opis	Povezani predmet iz Priloga I. Uredbi (EZ) br. 428/2009
II.A7.001	Inercijski navigacijski sustavi i za njih posebno izrađene komponente, kako slijedi: a. inercijski navigacijski sustavi koje su za upotrebu ‚na civilnim zrakoplovima' potvrdila civilna tijela vlasti države koja sudjeluje u Wassenaarskom aranžmanu i za njih posebno konstruirane komponente, kako slijedi: 1. inercijski navigacijski sustavi (INS) (u giroskopskom (kardanskom) okviru ili vezani uz tijelo) i inercijska oprema, te za njih posebno konstruirane komponente, izrađeni za ‚zrakoplove', kopnena vozila, plovila (na površini ili pod vodom) ili ‚svemirske letjelice' za pozicioniranje, navođenje ili kontrolu koji imaju neku od sljedećih karakteristika: a. navigacijsku pogrešku (slobodnu inercijsku) nakon uobičajenog poravnanja od najviše 0,8 nautičkih milja na sat ‚vjerojatne kružne pogreške' (CEP); ili b. funkcioniraju pri linearnim akceleracijskim razinama iznad 10 g. 2. hibridni inercijski navigacijski sustavi s ugrađenim jednim Globalnim navigacijskim satelitskim sustavom (GNSS) ili više njih ili s najmanje jednim sustavom ‚navigacije s referentnom bazom podataka' (‚DBRN') za pozicioniranje, navođenje ili kontrolu, koji nakon uobičajenog poravnanja imaju INS točnost navigacijskog pozicioniranja, nakon gubitka GNSS-a ili ‚DBRN-a' u trajanju do četiri minute, manje od 10 metara vjerojatnosti kružne pogreške; 3. inercijska oprema za određivanje azimuta, smjera ili geografskog sjevera, te za nju posebno konstruirane komponente, koja ima bilo koju od sljedećih karakteristika: a. projektirana za točnost određivanja azimuta, smjera ili geografskog smjera od najviše 6 lučnih minuta RMS (korijen kvadratne srednje vrijednosti) na 45 stupnjeva geografske širine ili b. projektirana za neoperativnu razinu šoka od najmanje 900 g u trajanju od najmanje 1 msec. b. teodolitski sustavi koji uključuju inercijsku opremu posebno projektiranu za civilne mjerne svrhe i projektirani za točnost određivanja azimuta, smjera ili geografskog sjevera s preciznošću od najviše 6 lučnih minuta RMS na 45 stupnjeva geografske širine i posebno za njih izrađene komponente; c. inercijska ili druga oprema koja se koristi akcelerometrima navedenima u stavkama 7A001 ili 7A101 ako su ti akcelerometri posebno izrađeni i razvijeni kao senzori mjerenja tijekom vrtnje za upotrebu u oknima rudnika. Napomena: parametri a.1. i a.2. primjenjivi su uz svaki od sljedećih vanjskih uvjeta: 1. ulazna slučajno generirana vibracija ukupne veličine 7,7 g rms u prvih pola sata i u ukupnom trajanju ispitivanja od 1 sata i 30 minuta po osi na svakoj od tri okomite osi ako slučajna vibracija ispunjava sljedeće: a. konstantna vrijednost spektralne gustoće struje (PSD) 0,04 g2/Hz u frekvencijskom intervalu od 15 do 1 000 Hz i b. PSD slabi s frekvencijom od 0,04 g2/Hz do 0,01 g2/Hz u frekvencijskom intervalu od 1 000 do 2 000 Hz;	7A001 7A003 7A101 7A103

▼B

Br.	Opis	Povezani predmet iz Priloga I. Uredbi (EZ) br. 428/2009
	2. brzina valjanja i krivudanja jednaka ili veća od + 2,62 radijan/a (150 stupnjeva/s) ili 3. u skladu s nacionalnim standardima istovrijednima točki 1. ili 2. Tehničke napomene: 1. a.2. odnosi se na sustave u kojima su INS i druga neovisna navigacijska pomagala ugrađena u jednu jedinicu kako bi se postigao bolji rad. 2. Vjerojatna kružna pogreška (CEP) – pri normalnoj kružnoj distribuciji, radijus kruga koji sadržava 50 % provedenih individualnih mjerenja, ili radijus kruga u kojem je vjerojatnost lociranja 50 %.	

ZRAČNI I SVEMIRSKI PROSTOR I POGONSKI SUSTAVI

II.A9. Roba

Br.	Opis	Povezani predmet iz Priloga I. Uredbi (EZ) br. 428/2009
II.A9.001	Pirotehnički zasuni.	
II.A9.002	Motori s unutarnjim sagorijevanjem (npr. s aksijalnim klipom ili s rotacijskim klipom), izrađeni ili prilagođeni za pogon ‚letjelica' ili ‚vozila lakših od zraka' i za njih posebno izrađene komponente.	
II.A9.003	Kamioni, osim onih navedenih u stavki 9A115, koji imaju više od jedne osovine i osovinsko opterećenje veće od 5 tona. Napomena: Ova stavka uključuje niskopodne prikolice, poluprikolice i druge prikolice.	9A115

B. **SOFTVER**

Br.	Opis	Povezani predmet iz Priloga I. Uredbi (EZ) br. 428/2009
II.B.001	Softver potreban za razvoj, proizvodnju ili uporabu predmeta iz dijela A (Roba).	

C. **TEHNOLOGIJA**

Br.	Opis Predmeti, materijali, oprema, roba i tehnologija	Povezani predmet iz Priloga I. Uredbi (EZ) br. 428/2009
II.C.001	Tehnologija potrebna za razvoj, proizvodnju i uporabu predmetâ iz dijela A (Roba).	

▼B

DIO III.

Određene ključne sastavnice za sektor balističkih projektila.

NAPOMENA S OBJAŠNJENJEM

Oznake nomenklature uzete su iz kombinirane nomenklature kako je definirana u članku 1. stavku 2. Uredbe Vijeća (EEZ) br. 2658/87 od 23. srpnja 1987. o tarifnoj i statističkoj nomenklaturi i o Zajedničkoj carinskoj tarifi te kako je utvrđeno u njezinu Prilogu I., koje su važeće u trenutku objave ove Uredbe i kako su izmijenjene, *mutatis mutandis*, naknadnim zakonodavstvom.

7601	Aluminij u sirovim oblicima
7602	Otpaci i lomljevina od aluminija
7603	Prah i ljuskice od aluminija
7604	Šipke i profili od aluminija
7605	Žica od aluminija
7606	Ploče, limovi i trake od aluminija debljine veće od 0,2 mm
7608	Cijevi od aluminija
7609	Cijevi i pribor za cijevi (na primjer, spojnice, koljena, naglavci) od aluminija
7614	Žica u strukovima, kabeli, pletene trake i slično, od aluminija, električno neizolirani

DIO IV.

Predmeti, materijali, oprema, roba i tehnologija koji su povezani s oružjem za masovno uništavanje, a koji su utvrđeni i uvršteni na popis u skladu sa stavkom 25. Rezolucije Vijeća sigurnosti UN-a 2270 (2016).

NAPOMENA S OBJAŠNJENJEM

Oznake nomenklature uzete su iz kombinirane nomenklature kako je definirana u članku 1. stavku 2. Uredbe Vijeća (EEZ) br. 2658/87 od 23. srpnja 1987. o tarifnoj i statističkoj nomenklaturi i o Zajedničkoj carinskoj tarifi te kako je utvrđeno u njezinu Prilogu I., koje su važeće u trenutku ove Uredbe i kako su izmijenjene, mutatis mutandis, naknadnim zakonodavstvom.

(a) Predmeti koji se mogu upotrebljavati za nuklearno oružje i projektile

1. Prstenasti magneti

Trajni magnetni materijali koji imaju obje sljedeće karakteristike:

i. magnet u obliku prstena s omjerom između vanjskog i unutarnjeg promjera od najviše 1,6:1; te

ii. izrađeni od bilo kojeg od sljedećih magnetnih materijala: aluminij-nikal-kobalta, ferita, samarij-kobalta ili neodimij-željezo-bora.

ex 8505 11 00

ex 8505 19 10

ex 8505 19 90

ex 8505 90 90

2. Legirani čelik

Legirani čelik koji ima obje sljedeće karakteristike:

▼B

i. „ima” graničnu vlačnu čvrstoću od najmanje 1 500 MPa pri 293 K (20 °C);

ii. u obliku je šipke ili cijevi, s vanjskim promjerom od najmanje 75 mm.

ex 7304 49 10

ex 7304 51 81

ex 7304 51 89

ex 7304 59 92

ex 7304 59 93

ex 7304 59 99

3. Materijali od magnetske slitine u obliku lima ili tanke trake koji imaju obje sljedeće karakteristike:

(a) debljinu od najviše 0,05 mm ili visinu od najviše 25 mm i

(b) izrađeni su od bilo kojeg od sljedećih materijala od magnetske slitine: željezo-krom-kobalta, željezo-kobalt-vanadija, željezo-krom-kobalt-vanadija ili željezo-kroma.

ex 7326 19 10

ex 7326 19 90

ex 7326 90 92

ex 7326 90 94

ex 7326 90 96

ex 7326 90 98

4. Pretvarači frekvencije (poznati i kao konverteri ili inverteri)

Pretvarači frekvencije, osim onih navedenih u stavkama 0B001.b.13 ili 3A225 iz Priloga II. koji imaju sve navedene karakteristike i softver posebno namijenjen za njih:

i. višefaznu izlaznu frekvenciju;

ii. mogu osigurati snagu od najmanje 40 W; te

iii. funkcionalni su (u jednoj ili više točaka) u rasponu frekvencija od 600 do 2 000 Hz.

Tehničke napomene:

1. pretvarači frekvencije poznati su i kao konverteri ili inverteri.

2. Navedena funkcionalnost može se ostvariti određenom opremom opisanom ili stavljenom na tržište kao elektronička pokusna oprema, jednofazno napajanje, izmjenični pogonski sustav ili frekvencijski pretvarač pogona.

ex 8504 40 84

ex 8504 40 88

ex 8504 40 90

ex 8537 10 95

ex 8537 10 98

ex 8537 20 91

ex 8537 20 99

5. Slitine aluminija visoke čvrstoće

Slitine aluminija koje imaju obje sljedeće karakteristike:

i. „imaju” graničnu vlačnu čvrstoću od najmanje 415 MPa pri 293 K (20 °C); i

▼B

ii. u obliku su šipke ili cijevi, s vanjskim promjerom od najmanje 75 mm.

Tehnička napomena:

izraz „imaju” obuhvaća slitinu aluminija prije i nakon toplinske obrade.

ex 7601 20 80

ex 7604 29 10

ex 7608 20 20

ex 7608 20 81

ex 7608 20 89

6. Vlaknasti ili filamentni materijali

„Vlaknasti ili filamentni materijali” i preprezi kako slijedi:

i. ugljikovi, aramidni ili stakleni ‚vlaknasti ili filamentni materijali’ koji imaju obje sljedeće karakteristike:

1. „specifični modul” veći od $3{,}18 \times 10^6$ m; te

2. „specifičnu vlačnu čvrstoću” veću od $76{,}2 \times 10^3$ m;

ii. preprezi: „niti”, „predivo”, „pređa” ili „trake”, neprekinuti i impregnirani termoaktivnom smolom širine od najviše 30 mm, izrađeni od ugljikovih, aramidnih ili staklenih „vlaknastih ili filamentnih materijala”, koje se kontrolira u okviru točke (a).

ex 5402 11 00

ex 5402 19 00

ex 5402 31 00

ex 5402 32 00

ex 5404 90 90

ex 5407 10 00

ex 5407 20 90

ex 5407 41 00

ex 5407 42 00

ex 5407 43 00

ex 5407 44 00

ex 5501 10 00

ex 5501 90 00

ex 5503 11 00

ex 5503 19 00

ex 5503 20 00

ex 5503 90 00

ex 5506 10 00

ex 5506 90 00

ex 5509 11 00

ex 5509 12 00

ex 5604 90 10

ex 5607 50 11

ex 5607 50 19

▼B

ex 5607 50 30

ex 5607 50 90

ex 5609 00 00

ex 5902 10 10

ex 5902 10 90

ex 5902 20 90

ex 5902 90 10

ex 5902 90 90

ex 5903 10 10

ex 5903 10 90

ex 5903 20 10

ex 5903 20 90

ex 5903 90 10

ex 5903 90 91

ex 5903 90 99

ex 6815 10 10

ex 6815 99 00

ex 7019 12 00

ex 7019 19 10

ex 7019 19 90

ex 7019 51 00

ex 7019 59 00

ex 7019 90 00

7. Strojevi za namatanje filamenata i s njima povezana oprema

Strojevi za namatanje filamenata i s njima povezana oprema, kako slijedi:

i. strojevi za namatanje filamenata koji imaju sve sljedeće karakteristike:

1. njihovo kretanje za postavljanje, zamatanje i namatanje vlakana usklađeno je i programirano na dvije ili više osovina;

2. posebno su projektirani za izradu kompozitnih struktura ili laminata iz „vlaknastih ili filamentnih materijala”; te

3. mogu namatati cilindrične cijevi promjera najmanje 75 mm;

ii. usklađivanje i programiranje upravljanja strojevima za namatanje filamenata iz točke (a);

iii. škripci za strojeve za namatanje filamenata iz točke (a).

ex 8419 89 30

ex 8419 89 98

ex 8419 90 85

ex 8444 00 10

ex 8444 00 90

▼B

ex 8446 10 00

ex 8446 21 00

ex 8446 29 00

ex 8446 30 00

ex 8447 11 00

ex 8447 12 00

ex 8447 20 20

ex 8447 20 80

ex 8447 90 00

ex 8448 19 00

ex 8448 20 00

ex 8448 39 00

ex 8448 42 00

ex 8448 49 00

ex 8448 59 00

ex 8479 89 97

ex 8479 90 20

ex 8479 90 70

ex 8537 10 10

ex 8537 10 91

ex 8537 10 95

ex 8537 10 98

ex 8538 10 00

ex 9022 12 00

ex 9022 19 00

ex 9022 90 00

ex 9031 80 80

ex 9031 90 00

8. Strojevi za oblikovanje strujanjem

Kako je opisano u INFCIRC/254/Rev.9/Dio 2. i S/2014/253

ex 8463 90 00

ex 8466 94 00

9. Oprema za lasersko zavarivanje

ex 8515 80 10

ex 8515 80 90

ex 8515 90 00

10. CNC alatni strojevi s 4 i 5 osi

ex 8457 10 10

ex 8457 10 90

ex 8457 20 00

▼B

ex 8457 30 10

ex 8457 30 90

ex 8458 11 20

ex 8458 11 41

ex 8458 11 49

ex 8458 11 80

ex 8458 19 00

ex 8458 91 20

ex 8458 91 80

ex 8459 10 00

ex 8459 21 00

ex 8459 31 00

ex 8459 41 00

ex 8459 51 00

ex 8459 61 10

ex 8459 61 90

ex 8460 12 00

ex 8460 22 00

ex 8460 23 00

ex 8460 24 00

ex 8460 31 00

ex 8460 40 10

ex 8460 90 00

ex 8461 20 00

ex 8461 30 10

ex 8461 40 11

ex 8461 40 31

ex 8461 40 71

ex 8461 40 90

ex 8461 90 00

ex 8464 20 11

ex 8464 20 19

ex 8464 20 80

ex 8464 90 00

11. Oprema za rezanje plazmom

ex 8556 40 00

ex 8515 31 00

ex 8515 39 90

ex 8515 80 10

ex 8515 80 90

ex 8515 90 00

12. Metal hidridi poput cirkonijeva hidrida

ex 2850 00 20

▼B

(b) Predmeti koji se mogu upotrebljavati kao kemijsko/biološko oružje

1. Dodatne kemikalije pogodne za proizvodnju agensa za kemijsko ratovanje:

Opis proizvoda		Oznaka KN
natrij (7440-23-5)		2805 11 00
sumporni trioksid (7446-11-9)	ex	2811 29 10
aluminijev klorid (7446-70-0)		2827 32 00
kalijev bromid (7758-02-3)		2827 51 00
natrijev bromid (7647-15-6)		2827 51 00
diklorometan (75-09-2)		2903 12 00
izopropil-bromid (75-26-3)	ex	2903 39 19
izopropil-eter (108-20-3)	ex	2909 19 90
monoizopropilamin (75-31-0)	ex	2921 19 99
trimetilamin (75-50-3)	ex	2921 11 00
tributilamin (102-82-9)	ex	2921 19 99
trietilamin (121-44-8)	ex	2921 19 99
N,N-dimetilanilin (121-69-7)	ex	2921 42 00
piridin (110-86-1)	ex	2933 31 00

2. Posude za reakciju, reaktori, miješalice, izmjenjivači topline, hladionici, pumpe, ventili, rezervoari za skladištenje, spremnici, prijamni spremnici i destilacijski ili apsorpcijski stupovi koji zadovoljavaju parametre učinka opisane u S/2006/853 i S/2006/853/ispr.1

— Pumpe s jednostrukim brtvama s maksimalnim protokom po specifikaciji proizvođača većim od 0,6 m^3/h te obavijači (tijela pumpi), predoblikovane košuljice obavijača, krilca, rotori i mlaznice mlazne pumpe namijenjene za takve pumpe, sa svim površinama koje dolaze u izravan dodir s najmanje jednom kemikalijom koja se prerađuje izrađenima od sljedećih materijala:

(a) nikla ili slitina s masenim udjelom nikla većim od 40 %;

(b) slitina s masenim udjelom nikla većim od 25 % i masenim udjelom kroma većim od 20 %;

(c) fluoropolimera (polimerni ili elastomerni materijali s masenim udjelom fluora većim od 35 %);

(d) stakla ili staklene obloge (uključujući postakljeni ili ocakljeni premaz);

(e) grafita ili ugljik-grafita;

(f) tantala ili slitina tantala;

(g) titanija ili slitina titanija;

(h) cirkonija ili slitina cirkonija;

(i) keramike;

(j) ferosilikona (kompozitne slitine silicija i željeza); ili

▼B

(k) niobija (kolumbija) ili slitina niobija.

ex 3925 10 00

ex 3925 90 80

ex 3926 90 92

ex 3926 90 97

ex 4009 21 00

ex 4009 22 00

ex 4009 41 00

ex 4009 42 00

ex 4016 93 00

ex 6909 11 00

ex 6909 12 00

ex 6909 19 00

ex 6909 90 00

ex 6914 90 00

ex 7020 00 10

ex 7020 00 30

ex 7020 00 80

ex 7304 41 00

ex 7304 49 93

ex 7304 49 95

ex 7304 49 99

ex 7304 51 81

ex 7304 51 89

ex 7304 59 92

ex 7304 59 93

ex 7304 59 99

ex 7306 40 20

ex 7306 40 80

ex 7306 50 20

ex 7306 50 80

ex 7306 69 10

ex 7306 69 90

ex 7306 90 00

ex 7309 00 10

ex 7309 00 30

ex 7309 00 51

ex 7309 00 59

ex 7309 00 90

ex 7310 10 00

ex 7310 29 10

ex 7310 29 90

ex 7311 00 00

ex 7326 90 92

ex 7326 90 94

ex 7326 90 96

ex 7326 90 98

▼B

ex 7507 11 00

ex 7507 12 00

ex 7507 20 00

ex 7508 90 00

ex 8103 90 90

ex 8108 90 50

ex 8108 90 60

ex 8108 90 90

ex 8109 90 00

ex 8112 99 30

ex 8401 20 00

ex 8401 40 00

ex 8401 10 00

ex 8412 90 20

ex 8413 50 40

ex 8413 60 39

ex 8413 60 61

ex 8413 60 69

ex 8413 60 70

ex 8413 60 80

ex 8413 70 21

ex 8413 70 29

ex 8413 70 45

ex 8413 70 51

ex 8413 70 59

ex 8413 70 65

ex 8413 70 75

ex 8413 70 81

ex 8413 70 89

ex 8413 81 00

ex 8413 82 00

ex 8413 91 00

ex 8414 10 25

ex 8414 10 81

ex 8414 10 89

ex 8414 40 10

ex 8414 40 90

ex 8414 59 15

ex 8414 59 25

ex 8414 59 23

ex 8414 59 95

ex 8414 80 11

ex 8418 99 10

ex 8414 80 19

ex 8414 80 59

ex 8414 80 73

ex 8414 80 75

▼B

ex 8414 80 78

ex 8414 80 80

ex 8414 90 00

ex 8417 80 30

ex 8417 80 50

ex 8417 80 70

ex 8418 69 00

ex 8419 40 00

ex 8419 50 00

ex 8419 89 10

ex 8419 89 30

ex 8419 89 98

ex 8419 90 85

ex 8477 80 93

ex 8477 80 99

ex 8479 82 00

ex 8479 89 97

ex 8479 90 70

3. Čiste sobe s konvencionalnim ili turbulentnim protokom zraka i jedinice za čišćenje s ventilatorom koji sadržava filtar HEPA, koje se mogu upotrebljavati u pogonima za pohranjivanje P3 ili P4 (BSL 3, BSL 4, L3, L4).

ex 8414 51 00

ex 8414 59 00

ex 8414 60 00

ex 8414 80 80

ex 8421 39 15

ex 8421 39 25

ex 8479 89 97

DIO V.

Predmeti, materijali, oprema, roba i tehnologija koji su povezani s oružjem za masovno uništavanje, a koji su utvrđeni i uvršteni na popis na temelju stavka 4. Rezolucije Vijeća sigurnosti UN-a 2321 (2016).

NAPOMENA S OBJAŠNJENJEM

Referentni broj u stupcu naslovljenom Povezani predmet iz Priloga I. Uredbi Vijeća (EZ) br. 428/2009 ili iz dijela II. Priloga II. ovoj Uredbi (roba i tehnologija) znači da karakteristike predmeta opisanog u stupcu ‚Opis' ne odgovaraju parametrima navedenima u opisu robe i tehnologije na koju se odnosi referentni broj.

Predmeti koji se mogu upotrebljavati za nuklearno oružje i projektile

Opis	Povezani predmet iz Priloga I. Uredbi (EZ) br. 428/2009 ili iz dijela II. Priloga II. ovoj Uredbi
Izocijanati (TDI (toluenov diizocijanat), MDI (metilen bis (fenil izocijanat), IPDI (izoforon diizocijanat), HNMDI ili HDI (heksametilen diizocijanat) te DDI (dimeril diizocijanat) i oprema za proizvodnju.	
Amonijev nitrat, kemijski čist ili u fazno stabiliziranoj verziji (PSAN).	

▼B

Opis	Povezani predmet iz Priloga I. Uredbi (EZ) br. 428/2009 ili iz dijela II. Priloga II. ovoj Uredbi
Neuništive testne komore s ključnom unutarnjom dimenzijom od najmanje 1m.	
Turbinske pumpe za raketne motore na tekuće gorivo i hibridne raketne motore.	9A006
Polimerne tvari (hidroksi-terminirani polieter (HTPE), hidroksi-terminirani kaprolakton eter (HTCE), poli-propilen glikol (PPG), polidietilenglikol adipat (PGA) i polietilen glikol (PEG)).	
Podsustavi za protumjere i pomagala za prodor (npr. ometači, radarski mamci i mamci) namijenjeni za zasićenje, zbunjivanje ili izbjegavanje raketne obrane.	
Manganske folije za tvrdo lemljenje.	
Strojevi za oblikovanje vodenim strujanjem.	
Peći za toplinsku obradu – temperatura > 850 °C i jedna dimenzija > 1 m	II.A2.005, 2B226, 2B227
Strojevi za elektroerozijsku obradu (EDM)	2B001.d
Strojevi za varenje trenjem.	
Softver za modeliranje i projektiranje u području aerodinamičke i termodinamičke analize raketnih sustava ili sustava besposadnih letjelica.	
Visokobrzinske kamere osim onih koji se upotrebljavaju za potrebe medicinskog snimanja	6A003.a.2
Kamioni koji imaju više od jedne osovine.	9A115 i II.A9.003

Predmeti koji se mogu upotrebljavati kao kemijsko/biološko oružje

Opis	Povezani predmet iz Priloga I. Uredbi (EZ) br. 428/2009 ili iz dijela II. Priloga II. ovoj Uredbi
1. Odsisnici dima učvršćeni na podu (walk-in-style) minimalne nazivne širine 2,5 metara,	2B352
2. Serijske centrifuge s rotorom kapaciteta 4 litre ili većim, upotrebljive s biološkim materijalima	II.A2.014.e., 2B350, 2B352
3. Fermentatori unutarnje zapremnine od 10–20 litara (0,01–0,02 m^3) koji se mogu koristiti s biološkim materijalima	2B352 i II.A2.014.a.

▼M1

DIO VI.

Predmeti, materijali, oprema, roba i tehnologija koji su povezani s oružjem za masovno uništenje, a koji su utvrđeni i uvršteni na popis na temelju stavka 4. RVSUN-a 2371 (2017).

▼M3

DIO VII.

Predmeti, materijali, oprema, roba i tehnologija povezani s konvencionalnim oružjem koji su uvršteni na popis na temelju stavka 5. RVSUN-a 2371 (2017).

DIO VIII.

Predmeti, materijali, oprema, roba i tehnologija povezani s oružjem za masovno uništenje koji su uvršteni na popis na temelju stavka 4. RVSUN-a 2375 (2017).

DIO IX.

Predmeti, materijali, oprema, roba i tehnologija povezani s konvencionalnim oružjem koji su uvršteni na popis na temelju stavka 5. RVSUN-a 2375 (2017).

▼B

PRILOG III.

Zrakoplovno gorivo iz članka 3. stavka 1. točke (b)

NAPOMENA S OBJAŠNJENJEM

Oznake nomenklature uzete su iz kombinirane nomenklature kako je definirana u članku 1. stavku 2. Uredbe Vijeća (EEZ) br. 2658/87 od 23. srpnja 1987. o tarifnoj i statističkoj nomenklaturi i o Zajedničkoj carinskoj tarifi te kako je utvrđeno u njezinu Prilogu I., koje su važeće u trenutku objave ove Uredbe i kako su izmijenjene, *mutatis mutandis*, naknadnim zakonodavstvom.

Oznaka	Opis
Od 2710 12 31 do 2710 12 59	benzin
2710 12 70	naftensko gorivo za mlazne motore
2710 19 21	kerozinsko gorivo za mlazne motore
2710 19 25	kerozinsko raketno gorivo

▼B

PRILOG IV.

Zlato, ruda titanija, ruda vanadija i rijetki zemni minerali iz članka 3. stavka 1. točke (d)

NAPOMENA S OBJAŠNJENJEM

Oznake nomenklature uzete su iz kombinirane nomenklature kako je definirana u članku 1. stavku 2. Uredbe Vijeća (EEZ) br. 2658/87 od 23. srpnja 1987. o tarifnoj i statističkoj nomenklaturi i o Zajedničkoj carinskoj tarifi te kako je utvrđeno u njezinu Prilogu I., koje su važeće u trenutku objave ove Uredbe i kako su izmijenjene, mutatis mutandis, naknadnim zakonodavstvom.

Oznaka	Opis
ex 2530 90 00	Rude rijetkih zemnih metala
ex 26 12	Monaziti i ostale rude koje se upotrebljavaju isključivo ili uglavnom za vađenje urana ili torija
ex 2614 00 00	Ruda titanija
ex 2615 90 00	Ruda vanadija
2616 90 00 10	Rude i koncentrati zlata

▼B

PRILOG V.

Ugljen, željezo i željezna ruda, kako su navedeni u članku 3. stavku 1. točki (e)

NAPOMENA S OBJAŠNJENJEM

Oznake nomenklature uzete su iz kombinirane nomenklature kako je definirana u članku 1. stavku 2. Uredbe Vijeća (EEZ) br. 2658/87 od 23. srpnja 1987. o tarifnoj i statističkoj nomenklaturi i o Zajedničkoj carinskoj tarifi te kako je utvrđeno u njezinu Prilogu I., koje su važeće u trenutku objave ove Uredbe i kako su izmijenjene, mutatis mutandis, naknadnim zakonodavstvom.

Oznaka	Opis
ex 26 01	Željezna ruda
2701	Kameni ugljen; briketi i slična kruta goriva proizvedena od kamenog ugljena
2702	Mrki ugljen, neovisno je li aglomeriran ili ne, osim gagata
2703	Treset (uključujući tresetnu slamu), neovisno je li aglomeriran ili ne
▼M3 2704	Koks i polukoks od kamenog ugljena, mrkog ugljena ili treseta, neovisno jesu li aglomerirani ili ne; retortni ugljen
▼B 7201	Sirovo željezo i zrcalno željezo, u hljepčićima, blokovima ili drugim primarnim oblicima
7202	Feroslitine
7203	Željezni materijali dobiveni izravnom redukcijom željezne rude i ostali spužvasti željezni proizvodi, u komadima, peletama ili sličnim oblicima; Željezo najmanje čistoće 99,94 % masenog udjela u komadima, peletima ili sličnim oblicima
7204 10 00	otpaci i lomljevina od lijevanog željeza
ex 7204 30 00	otpaci i lomljevina od pokositrenog željeza ili čelika
ex 7204 41	Ostali otpaci i lomljevina: strugotina, piljevina, odresci i slični otpaci od tokarenja, glodanja, blanjanja, brušenja, turpijanja i sličnih obrada i odresci i izresci od štancanja i rezanja, neovisno jesu li balirani ili ne
ex 7204 49	Ostali otpaci i lomljevina: Ostalo
ex 7204 50 00	Ostali otpaci i lomljevina: otpadni ingoti za pretaljivanje
ex 7205 10 00	Granule
ex 7205 29 00	Prah, osim od legiranog čelika
ex 7206 10 00	Ingoti

▼B

Oznaka	Opis
ex 7206 90 00	Ostalo
ex 72 07	Poluproizvodi od željeza ili nelegiranog čelika
ex 72 08	Plosnati valjani proizvodi, od željeza ili nelegiranog čelika, širine 600 mm ili veće, toplovaljani, neplatirani niti prevučeni:
ex 72 09	Plosnati valjani proizvodi od željeza ili nelegiranog čelika, širine 600 mm ili veće, hladnovaljani (hladnoreducirani), neplatirani niti prevučeni:
ex 72 10	Plosnati valjani proizvodi od željeza ili nelegiranog čelika, širine 600 mm ili veće, platirani ili prevučeni:
ex 72 11	Plosnati valjani proizvodi od željeza ili nelegiranog čelika, širine manje od 600 mm, neplatirani niti prevučeni
ex 72 12	Plosnati valjani proizvodi od željeza ili nelegiranog čelika, širine manje od 600 mm, platirani ili prevučeni
ex 72 14	Ostale šipke i poluge od željeza ili nelegiranog čelika, samo kovane, toplovaljane, toplovučene ili toploistiskivane i dalje neobrađene, ali uključujući one usukane poslije valjanja:
ex 72 15	Ostale šipke od željeza ili nelegiranog čelika
ex 72 16	Profili od željeza ili nelegiranog čelika:
ex 72 17	Žica od željeza ili nelegiranog čelika

▼B

PRILOG VI.

Naftni proizvodi iz članka 3. stavka 1. točke (f)

NAPOMENA S OBJAŠNJENJEM

Oznake nomenklature uzete su iz kombinirane nomenklature kako je definirana u članku 1. stavku 2. Uredbe Vijeća (EEZ) br. 2658/87 od 23. srpnja 1987. o tarifnoj i statističkoj nomenklaturi i o Zajedničkoj carinskoj tarifi te kako je utvrđeno u njezinu Prilogu I., koje su važeće u trenutku objave ove Uredbe i kako su izmijenjene, mutatis mutandis, naknadnim zakonodavstvom.

	2707	Ulja i ostali proizvodi destilacije katrana kamenog ugljena na visokoj temperaturi; slični proizvodi kod kojih je masa aromatskih sastojaka veća od mase nearomatskih sastojaka
	2709	Naftna i ulja dobivena iz bitumenskih minerala, sirova
	2710	Naftna ulja i ulja dobivena od bitumenskih minerala, osim sirovih; proizvodi nespomenuti niti uključeni na drugom mjestu, s masenim udjelom od 70 % ili većim naftnih ulja ili ulja dobivenih od bitumenskih minerala, koja čine osnovne sastojke tih proizvoda; otpadna ulja
	2711	Naftni plinovi i ostali plinoviti ugljikovodici
	2712 10	vazelin
	2712 20	parafinski vosak s masenim udjelom ulja manjim od 0,75 %
Ex	2712 90	ostalo
	2713	Naftni koks, naftni bitumen i ostali ostaci od nafte ili ulja dobivenih od bitumenskih minerala
Ex	2714	Bitumen i asfalt, prirodni; bitumenski ili uljni škriljevci i katranski pijesak; asfaltiti i asfaltne stijene
Ex	2715	Bitumenske mješavine na osnovi prirodnog asfalta, prirodnog bitumena, naftnog bitumena, mineralnog katrana ili mineralne katranske smole (npr. bitumenski kit, „cutback”)
		– Pripravci koji sadržavaju naftna ulja ili ulja dobivena od bitumenskih minerala
	3403 11	– – pripravci za obradu tekstila, kože, krzna ili drugog materijala

▼B

	3403 19	– – ostalo
		– Ostalo
Ex	3403 91	– Pripravci za obradu tekstila, kože, krzna ili drugog materijala
Ex	3403 99	– Ostalo
		– – – – Kemijski proizvodi ili pripravci koji se sastoje pretežno od organskih spojeva, koji nisu spomenuti ni uključeni na drugom mjestu
Ex	3824 99 92	– – – – – – u tekućem obliku pri 20 °C
Ex	3824 99 93	– – – – – – ostalo
Ex	3824 99 96	– – – – – ostalo
	3826 00 10	– monoalkilni esteri masnih kiselina, s volumnim udjelom estera 96,5 % ili većim (FAMAE)
	3826 00 90	– ostalo

▼B

PRILOG VII.

Bakar, nikal, srebro i cink iz članka 3. stavka 1. točke (g)

NAPOMENA S OBJAŠNJENJEM

Oznake nomenklature uzete su iz kombinirane nomenklature kako je definirana u članku 1. stavku 2. Uredbe Vijeća (EEZ) br. 2658/87 od 23. srpnja 1987. o tarifnoj i statističkoj nomenklaturi i o Zajedničkoj carinskoj tarifi te kako je utvrđeno u njezinu Prilogu I., koje su važeće u trenutku objave ove Uredbe i kako su izmijenjene, *mutatis mutandis*, naknadnim zakonodavstvom.

Bakar

	2603	Rudače i koncentrati bakra
	74	Bakar i proizvodi od bakra
	8536 90 95 30	kontaktne zakovice – od bakra – prevučene slitinom srebra i nikla AgNi10 ili srebrom, sa zajedničkim masenim udjelom kositrova oksida i indijeva oksida od 11,2 % (± 1,0 %) – debljine oplate 0,3 mm (– 0/+ 0,015 mm)
ex	8538 90 99	dijelovi bakra prikladni za uporabu isključivo ili uglavnom s aparatima iz tarifnog broja 8535, 8536 ili 8537
	8544 11	žica za namote od bakra
		– ostali električni vodiči od bakra, za napone ne veće od 1 000 V
ex	8544 42	– – s priključnim uređajima
ex	8544 49	– – ostalo
		– ostali električni vodiči, za napone veće od 1 000 V
	8544 60 10	– – s bakrenim vodičima

Nikal

	2604	Rudače i koncentrati nikla
		Feroslitine:
	7202 60	– feronikal
		Žica, hladnodobivena, od nehrđajućeg čelika
	7223 00 11	– – s masenim udjelom nikla 28 % ili većim, ali ne većim od 31 % i masenim udjelom kroma 20 % ili većim, ali ne većim od 22 %

▼B

	75	Nikal i proizvodi od nikla
	8105 90 00 10	šipke ili žice izrađene od legure kobalta s masenim udjelom: — kobalta 35 % (± 2 %), — nikla 25 % (± 1 %), — kroma 19 % (± 1 %) i — željeza 7 % (± 2 %) sukladno materijalnim specifikacijama AMA 5842, koje se rabe u svemirskoj industriji

Srebro

	2616 10	Rudače i koncentrati srebra

Cink

	2608	Rudače i koncentrati cinka
	79	Cink i proizvodi od cinka

▼M7

PRILOG VIII.

Luksuzna roba iz članka 10.

NAPOMENA S OBJAŠNJENJEM

Oznake nomenklature uzete su iz kombinirane nomenklature kako je definirana u članku 1. stavku 2. Uredbe Vijeća (EEZ) br. 2658/87 od 23. srpnja 1987. o tarifnoj i statističkoj nomenklaturi i o Zajedničkoj carinskoj tarifi te kako je utvrđeno u njezinu Prilogu I., koje su važeće u trenutku objave ove Uredbe i kako su izmijenjene, *mutatis mutandis*, naknadnim zakonodavstvom.

1. Konji

	0101 21 00	čistokrvne rasplodne životinje
ex	0101 29 90	ostalo

2. Kavijar i nadomjesci kavijara

	1604 31 00	kavijar
	1604 32 00	nadomjesci kavijara

3. Tartufi i njihovi pripravci

	0709 59 50	tartufi
ex	0710 80 69	ostalo
ex	0711 59 00	ostalo
ex	0712 39 00	ostalo
ex	2001 90 97	ostalo
	2003 90 10	tartufi
ex	2103 90 90	ostalo
ex	2104 10 00	juhe i mesne juhe (temeljci) te pripravci za njih
ex	2104 20 00	homogenizirani složeni prehrambeni proizvodi
ex	2106 00 00	Prehrambeni proizvodi nespomenuti niti uključeni na drugome mjestu

4. Vina (uključujući pjenušava vina), piva, jaka alkoholna pića i alkoholna pića

	2203 00 00	Pivo dobiveno od slada
	2204 10 11	Champagne
	2204 10 91	Asti spumante
	2204 10 93	ostalo
	2204 10 94	sa zaštićenom oznakom zemljopisnog podrijetla (ZOZP)
	2204 10 96	ostala sortna vina
	2204 10 98	ostalo
	2204 21 00	u posudama obujma 2 litara ili manjeg
	2204 29 00	ostalo

▼M7

	2205 00 00	Vermut i ostala vina od svježega grožđa, aromatizirani biljem ili aromatskim tvarima
	2206 00 00	Ostala fermentirana pića (na primjer, jabukovača, kruškovača, medovina, sake); mješavine fermentiranih pića te mješavine fermentiranih pića s bezalkoholnim pićima, nespomenute niti uključene na drugom mjestu
	2207 10 00	Nedenaturirani etilni alkohol s volumnim udjelom alkohola 80 % ili većim
	2208 00 00	Nedenaturirani etilni alkohol s volumnim udjelom alkohola manjim od 80 %; rakije, likeri i ostala alkoholna pića

5. Cigare i cigarilosi

	2402 10 00	cigare i cigarilosi koji sadrže duhan
	2402 90 00	ostalo

6. Parfemi, toaletne vode i kozmetika, uključujući proizvode za uljepšavanje i šminkanje

	3303	Parfemi i toaletne vode
	3304 00 00	Proizvodi za uljepšavanje ili šminkanje i proizvodi za njegu kože (osim lijekova), uključujući pripravke za zaštitu od sunca ili pripravke za tamnjenje; pripravci za manikuru ili pedikuru
	3305 00 00	Pripravci za uporabu na kosi
	3307 00 00	Pripravci prije brijanja, za brijanje ili nakon brijanja, dezodoransi za osobnu uporabu, pripravci za kupanje, pripravci za depilaciju i ostali parfumerijski, kozmetički ili toaletni pripravci, nespomenuti niti uključeni na drugom mjestu; pripremljeni dezodoransi za prostorije, neovisno jesu li parfimirani ili imaju dezinfekcijska svojstva ili ne
	6704 00 00	Vlasulje, lažne brade, obrve, trepavice, pletenice i slično, od ljudske kose, životinjske dlake ili od tekstilnih materijala; proizvodi od ljudske kose, nespomenuti niti uključeni na drugom mjestu

7. Proizvodi od kože, sedlarski proizvodi i predmeti za putovanje, ručne torbe i slični proizvodi čija je pojedinačna vrijednost veća od 50 EUR.

ex	4201 00 00	Sedlarski i remenarski proizvodi za sve vrste životinja (uključujući konope za hamove, uzice za vođenje, koljenice, brnjice, podmetače i jastuke za sedla, torbe-bisage, kapute za pse i slično), od bilo kojeg materijala

▼M7

ex	4202 00 00	Škrinje, kovčezi, kovčezi za kozmetiku, poslovne torbe, torbe za spise (aktovke), školske torbe, futrole za naočale, futrole za dalekozore, futrole za fotoaparate, futrole za glazbala, futrole za puške, futrole za pištolje i slični spremnici; putne torbe, izolirane torbe za hranu i piće, toaletne torbice, naprtnjače, ručne torbe, torbe za kupovinu, novčanici za papirni novac, novčanici za kovani novac, futrole za mape, futrole za cigarete, vrećice za duhan, torbe za alat, sportske torbe, omotači za boce, kutije za nakit, kutije za puder, kutije za pribor za jelo i slični spremnici, od kože, umjetne kože, folija od plastičnih masa, od tekstilnih materijala, vulkanfibera ili od kartona, ili u cijelosti ili pretežito presvučeni tim materijalima ili papirom
ex	4205 00 90	ostalo
ex	9605 00 00	Putni setovi za osobnu toaletu, šivanje ili čišćenje cipela ili odjeće

8. Kaputi čija je pojedinačna vrijednost veća od 75 EUR ili ostala odjeća, odjevni dodaci i cipele (bez obzira na materijale od kojih su izrađeni) čija je pojedinačna vrijednost veća od 20 EUR

ex	4203 00 00	Odjeća i pribor za odjeću, od kože ili od umjetne kože
ex	4303 00 00	Odjeća, pribor za odjeću i ostali proizvodi, od krzna
ex	6101 00 00	Kaputi, kratki kaputi, pelerine, plaštevi, anorci (uključujući skijaške jakne), vjetrovke, bluzoni i slični proizvodi, za muškarce ili dječake, pleteni ili kukičani, osim onih iz tarifnog broja 6103
ex	6102 00 00	Kaputi, kratki kaputi, pelerine, plaštevi, anorci (uključujući skijaške jakne), vjetrovke, bluzoni i slični proizvodi, za žene ili djevojčice, pleteni ili kukičani, osim onih iz tarifnog broja 6104
ex	6103 00 00	Odijela, kompleti, jakne, hlače, hlače s plastronom i naramenicama, hlače stisnute ispod koljena i kratke hlače (osim odjeće za plivanje), za muškarce i dječake, pleteni ili kukičani
ex	6104 00 00	Kostimi, kompleti, jakne, sakoi, haljine, suknje, suknje-hlače, hlače, hlače s plastronom i naramenicama, hlače stisnute ispod koljena i kratke hlače (osim odjeće za plivanje), za žene i djevojčice, pleteni ili kukičani
ex	6105 00 00	Košulje za muškarce ili dječačke, pletene ili kukičane
ex	6106 00 00	Bluze, košulje i košulje-bluze, za žene ili djevojčice, pletene ili kukičane
ex	6107 00 00	Gaće, noćne košulje, pidžame, ogrtači za kupanje, kućni ogrtači i slični proizvodi, za muškarce ili dječake, pleteni ili kukičani
ex	6108 00 00	Kombinei, podsuknje, gaćice, spavaćice, pidžame, jutarnje haljine, ogrtači za kupanje, kućni ogrtači i slični proizvodi, za žene ili djevojčice, pleteni ili kukičani

▼M7

ex	6109 00 00	T-majice, potkošulje i ostale majice, pletene ili kukičane
ex	6110 00 00	Džemperi, puloveri, prsluci i slični proizvodi, pleteni ili kukičani
ex	6111 00 00	Odjeća i pribor za odjeću, za dojenčad i malu djecu, pleteni ili kukičani
ex	6112 11 00	od pamuka
ex	6112 12 00	od sintetičkih vlakana
ex	6112 19 00	od ostalih tekstilnih materijala
	6112 20 00	skijaška odijela
	6112 31 00	od sintetičkih vlakana
	6112 39 00	od ostalih tekstilnih materijala
	6112 41 00	od sintetičkih vlakana
	6112 49 00	od ostalih tekstilnih materijala
ex	6113 00 10	od pletenih ili kačkanih materijala iz tarifnog broja 5906
ex	6113 00 90	ostalo
ex	6114 00 00	Ostala odjeća, pletena ili kukičana
ex	6115 00 00	Čarape s gaćicama, čarape s gaćicama bez stopala, čarape, kratke čarape i slično, uključujući gradirane stezne čarape (na primjer, čarape za vene) i obuću bez pričvršćenog potplata, pletene ili kukičane
ex	6116 00 00	Rukavice s prstima, jednim prstom ili bez prstiju, pletene ili kukičane
ex	6117 00 00	Ostali gotovi pribori za odjeću, pleteni ili kukičani; pleteni ili kukičani dijelovi odjeće ili pribora za odjeću
ex	6201 00 00	Kaputi, kratki kaputi, pelerine, plaštevi, anorci (uključujući skijaške jakne), vjetrovke, bluzoni i slični proizvodi, za muškarce ili dječake, osim onih iz tarifnog broja 6203
ex	6202 00 00	Kaputi, ogrtači, pelerine, kratki kaputi, kratki ogrtači bez rukava, vjetrovke svih vrsta, anorak (uključujući skijaške jakne) i slični proizvodi, za žene ili djevojčice, osim onih iz tarifnog broja 6204
ex	6203 00 00	Odijela, kompleti, jakne, sakoi, hlače, hlače s plastronom i naramenicama, hlače stisnute ispod koljena i kratke hlače (osim odjeće za plivanje), za muškarce i dječake
ex	6204 00 00	Kostimi, kompleti, jakne, sakoi, haljine, suknje, suknje-hlače, hlače, hlače s plastronom i naramenicama, hlače stisnute ispod koljena i kratke hlače (osim odjeće za plivanje), za žene ili djevojčice
ex	6205 00 00	Košulje za muškarce i dječake
ex	6206 00 00	Bluze, košulje i košulje-bluze, za žene ili djevojčice

▼M7

ex	6207 00 00	Potkošulje, majice bez rukava i ostale majice, gaćice, noćne košulje, pidžame, ogrtači za kupanje, kućni ogrtači i slični proizvodi, za muškarce ili dječake
ex	6208 00 00	Potkošulje, majice bez rukava i ostale majice, kombinei, podsuknje, gaćice, spavaćice, pidžame, jutarnje haljine, ogrtači za kupanje, kućni ogrtači i slični proizvodi, za žene ili djevojčice
ex	6209 00 00	Odjeća i pribor za odjeću, za dojenčad
ex	6210 10 00	od materijala iz tarifnih brojeva 5602 ili 5603
ex	6210 20 00	ostala odjeća, navedena u podbrojevima 6201 11 do 6201 19
ex	6210 30 00	ostala odjeća, navedena u podbrojevima 6202 11 do 6202 19
ex	6210 40 00	ostala odjeća, za muškarce ili dječake
ex	6210 50 00	ostala odjeća, za žene ili djevojčice
	6211 11 00	za muškarce ili dječake
	6211 12 00	za žene ili djevojčice
	6211 20 00	skijaška odijela
ex	6211 32 00	od pamuka
ex	6211 33 00	od umjetnih ili sintetičkih vlakana
ex	6211 39 00	od ostalih tekstilnih materijala
ex	6211 42 00	od pamuka
ex	6211 43 00	od umjetnih ili sintetičkih vlakana
ex	6211 49 00	od ostalih tekstilnih materijala
ex	6212 00 00	Grudnjaci, steznici, korzeti, naramenice, držači čarapa, podvezice i slični proizvodi te njihovi dijelovi, neovisno jesu li pleteni ili kukičani ili ne
ex	6213 00 00	Rupčići
ex	6214 00 00	Šalovi, rupci, marame, velovi i slični proizvodi
ex	6215 00 00	Kravate, leptir kravate i slično
ex	6216 00 00	Rukavice, rukavice s jednim prstom ili bez prstiju
ex	6217 00 00	Ostali gotovi pribor za odjeću; dijelovi odjeće ili pribora za odjeću, osim onih iz tarifnog broja 6212
ex	6401 00 00	Nepromočiva obuća, s vanjskim potplatom i gornjim dijelom od gume ili plastične mase, čiji gornji dio nije pričvršćen za potplat niti je s njim spojen šivanjem, zakovicama, čavlima, vijcima, klinovima ili sličnim postupcima

▼M7

ex	6402 20 00	obuća s gornjim dijelom od vrpci ili remenja spojenih s potplatom klinovima
ex	6402 91 00	koja pokriva gležanj
ex	6402 99 00	ostalo
ex	6403 19 00	ostalo
ex	6403 20 00	obuća s vanjskim potplatom od kože i gornjim dijelom koji se sastoji od kožnih traka preko rista i oko palca
ex	6403 40 00	ostala obuća s kapicom od kovine
ex	6403 51 00	koja pokriva gležanj
ex	6403 59 00	ostalo
ex	6403 91 00	koja pokriva gležanj
ex	6403 99 00	ostalo
ex	6404 19 10	papuče i ostala obuća za unutarnje prostore
ex	6404 20 00	obuća s vanjskim potplatom od kože ili umjetne kože
ex	6405 00 00	Ostala obuća
ex	6504 00 00	Šeširi i ostala pokrivala za glavu, izrađeni uplitanjem ili sastavljanjem vrpca od bilo kojeg materijala, neovisno jesu li podstavljeni ili ukrašeni ili ne
ex	6505 00 10	od pusta od dlake ili od pusta od vune i dlake, izrađeni od tuljaka, konusa i drugih proizvoda iz tarifnog podbroja 6501 00 00
ex	6505 00 30	kape s obodom (šilterice)
ex	6505 00 90	ostalo
ex	6506 99 00	od ostalih materijala
ex	6601 91 00	s teleskopskom drškom
ex	6601 99 00	ostalo
ex	6602 00 00	Štapovi za hodanje, štapovi za sjedenje, bičevi, korbači i slično
ex	9619 00 81	pelene i podlošci za pelene za dojenčad

9. Sagovi, prostirke i tapiserije, neovisno jesu li ručno tkani ili ne

	5701 00 00	Sagovi i ostale tekstilne podne obloge, uzlani, neovisno jesu li dovršeni ili ne
	5702 10 00	„Kelem”, „Schumacks”, „Karamanie” i slične ručno tkane pokrivače
	5702 20 00	podni pokrivači od kokosovih vlakana
	5702 31 80	ostalo
	5702 32 00	od umjetnih ili sintetičkih tekstilnih materijala

▼M7

	5702 39 00	od ostalih tekstilnih materijala
	5702 41 90	ostalo
	5702 42 00	od umjetnih ili sintetičkih tekstilnih materijala
	5702 50 00	ostali, bez flora, nedovršeni
	5702 91 00	od vune ili fine životinjske dlake
	5702 92 00	od umjetnih ili sintetičkih tekstilnih materijala
	5702 99 00	od ostalih tekstilnih materijala
	5703 00 00	Sagovi i ostale tekstilne podne obloge, dobiveni tafting-postupkom, neovisno jesu li dovršeni ili ne
	5704 00 00	Sagovi i ostale tekstilne podne obloge, od pusta, nedobiveni tafting-postupkom niti flokirani, neovisno jesu li dovršeni ili ne
	5705 00 00	Ostali sagovi i ostali tekstilni podni pokrivači, neovisno jesu li dovršeni
	5805 00 00	Ručno tkane tapiserije vrsta Gobelins, Flanders, Aubusson, Beauvais i slično, te tapiserije rađene iglom (na primjer sitnim bodom, križićima), neovisno jesu li gotove ili ne

10. Biseri, dragulji i poludragulji, proizvodi od bisera, draguljarski, zlatarski ili filigranski proizvodi

	7101 00 00	Biseri, prirodni ili kultivirani, neovisno jesu li obrađeni ili sortirani ili ne, ali nenanizani, nemontirani niti umetnuti; biseri, prirodni ili kultivirani, privremeno nanizani radi lakšeg transporta
	7102 00 00	Dijamanti, neovisno jesu li obrađeni ili ne, ali nemontirani niti umetnuti
	7103 00 00	Dragulji (osim dijamanata) i poludragulji, neovisno jesu li obrađeni ili sortirani ili ne, ali nenanizani, nemontirani niti umetnuti; nesortirani dragulji (osim dijamanata) i poludragulji, privremeno nanizani radi lakšeg transporta
	7104 20 00	ostali, neobrađeni ili jednostavno piljeni, cijepani ili grubo oblikovani
	7104 90 00	ostalo
	7105 00 00	Prašina i prah od prirodnih ili sintetičkih dragulja ili poludragulja
	7106 00 00	Srebro (uključujući srebro prevučeno zlatom ili platinom), neobrađeno ili u obliku poluproizvoda ili praha
	7107 00 00	Obične kovine platirane srebrom, u obliku poluproizvoda i dalje neobrađene
	7108 00 00	Zlato (uključujući zlato prevučeno platinom), neobrađeno ili u obliku poluproizvoda ili praha
	7109 00 00	Obične kovine ili srebro, platirane zlatom, u obliku poluproizvoda i dalje neobrađene
	7110 11 00	neobrađena ili u obliku praha

▼M7

	7110 19 00	ostalo
	7110 21 00	neobrađen ili u obliku praha
	7110 29 00	ostalo
	7110 31 00	neobrađen ili u obliku praha
	7110 39 00	ostalo
	7110 41 00	neobrađen ili u obliku praha
	7110 49 00	ostalo
	7111 00 00	Obične kovine, srebro ili zlato, platirani platinom, u obliku poluproizvoda i dalje neobrađene.
	7113 00 00	Draguljarski proizvodi i njihovi dijelovi, od plemenitih kovina ili od kovina platiranih plemenitim kovinama
	7114 00 00	Proizvodi zlatarstva ili filigranstva i njihovi dijelovi, od plemenitih kovina ili od običnih kovina platiranih plemenitim kovinama
	7115 00 00	Ostali predmeti od plemenitih kovina ili od kovina platiranih plemenitim kovinama
	7116 00 00	Predmeti od prirodnih ili kultiviranih bisera, dragulja ili poludragulja (prirodnih, sintetičkih ili rekonstituiranih)

11. Kovanice i banknote, koje nisu zakonsko sredstvo plaćanja

Ex	4907 00 30	banknote
	7118 10 00	kovani novac (osim zlatnoga kovanog novca), koje nisu zakonsko sredstvo plaćanja
Ex	7118 90 00	ostalo

12. Pribor za jelo od plemenitih kovina ili prevučen plemenitim kovinama ili platiran plemenitim kovinama

	7114 00 00	Proizvodi zlatarstva ili filigranstva i njihovi dijelovi, od plemenitih kovina ili od običnih kovina platiranih plemenitim kovinama
	7115 00 00	Ostali predmeti od plemenitih kovina ili od kovina platiranih plemenitim kovinama
ex	8214 00 00	Ostali nožarski proizvodi (na primjer, strojevi za šišanje ili striženje, mesarske ili kuhinjske sjekirice, bradve i noževi za usitnjavanje, noževi za papir); setovi i sprave za manikuru i pedikuru (uključujući raspe za nokte)
ex	8215 00 00	Žlice, vilice, grabilice, žlice za obiranje, lopatice za serviranje kolača, noževi za ribu, noževi za maslac, štipaljke za šećer i slični kuhinjski ili stolni proizvodi
ex	9307 00 00	Mačevi, sablje, bajunete, koplja i slična oružja te njihovi dijelovi i korice za njih

▼M7

13. Stolni proizvodi od porculana, finog porculana, kremenaste gline, fajansa ili fine keramike

	6911 00 00	Stolni proizvodi, kuhinjski proizvodi, ostali kućanski proizvodi te toaletni proizvodi, porculanski
	6912 00 23	proizvodi od kremenaste gline
	6912 00 25	proizvodi od fajansa ili fine keramike
	6912 00 83	proizvodi od kremenaste gline
	6912 00 85	proizvodi od fajansa ili fine keramike
	6914 10 00	porculanski
	6914 90 00	ostalo

14. Predmeti od olovnoga kristalnog stakla

ex	7009 91 00	neuokvirena
ex	7009 92 00	uokvirena
ex	7010 00 00	Boce, tegle, lonci, fiole, ampule i ostali spremnici, od stakla, vrsta koje se rabi za transport ili pakiranje robe; staklenke za konzerviranje; čepovi, poklopci i ostali zatvarači, od stakla
	7013 22 00	od olovnoga kristalnog stakla
	7013 33 00	od olovnoga kristalnog stakla
	7013 41 00	od olovnoga kristalnog stakla
	7013 91 00	od olovnoga kristalnog stakla
ex	7018 10 00	staklene perlice, imitacije bisera, imitacije dragulja ili poludragulja i slični sitni stakleni proizvodi
ex	7018 90 00	ostalo
ex	7020 00 80	ostalo
ex	9405 10 50	od stakla
ex	9405 20 50	od stakla
ex	9405 50 00	neelektrične svjetiljke i rasvjetna tijela
ex	9405 91 00	od stakla

15. Elektronički proizvodi za kućnu uporabu čija je pojedinačna vrijednost veća od 50 EUR

ex	8414 51	stolni, podni, zidni, prozorski, stropni ili krovni ventilatori, s ugrađenim elektromotorom snage ne veće od 125 W
ex	8414 59 00	ostalo
ex	8414 60 00	nape s najvećom vodoravnom stranicom koja nije veća od 120 cm
ex	8415 10 00	prozorski ili zidni, kompaktni ili razdvojeni („split”)

▼M7

ex	8418 10 00	kombinirani hladnjak i zamrzivač, opremljen posebnim vanjskim vratima
ex	8418 21 00	kompresijski
ex	8418 29 00	ostalo
ex	8418 30 00	zamrzivači u obliku sanduka, obujma ne većeg od 800 litara
ex	8418 40 00	zamrzivači uspravnog tipa, obujma ne većeg od 900 litara
ex	8419 81 00	za pripravu toplih napitaka ili za kuhanje ili grijanje hrane
ex	8422 11 00	za kućanstvo
ex	8423 10 00	Osobne vage, uključujući vage za dojenčad; vage za kućanstva
ex	8443 12 00	strojevi za ofset tisak, za papir u listovima, uredski (za listove s jednom stranom ne većom od 22 cm i drugom stranom ne većom od 36 cm u nepresavijenom stanju)
ex	8443 31 00	uređaji s dvije ili više od funkcija tiskanja, kopiranja ili faksiranja, koje se može povezati na stroj za automatsku obradu podataka ili na mrežu
ex	8443 32 00	ostali, koje se može povezati na stroj za automatsku obradu podataka ili na mrežu
ex	8443 39 00	ostalo
ex	8450 11 00	potpuno automatske perilice
ex	8450 12 00	ostali, s ugrađenom centrifugom za sušenje
ex	8450 19 00	ostalo
ex	8451 21 00	kapaciteta suhog rublja ne većeg od 10 kg
ex	8452 10 00	šivaći strojevi vrsta koje se rabi u kućanstvu
ex	8470 10 00	elektronički strojevi za računanje, sposobni raditi bez vanjskog izvora električne energije i džepni strojevi za pohranu, reprodukciju i prikaz podataka, s računskim funkcijama
ex	8470 21 00	s ugrađenim pisačem
ex	8470 29 00	ostalo
ex	8470 30 00	ostali računski strojevi
ex	8471 00 00	Strojevi za automatsku obradu podataka i njihove jedinice; magnetni ili optički čitači, strojevi za bilježenje podataka u kodiranom obliku na nosače podataka i strojevi za obradu takvih podataka, nespomenuti niti uključeni na drugom mjestu
ex	8472 90 40	strojevi za obradu teksta

▼M7

ex	8472 90 90	ostalo
ex	8479 60 00	evaporacijski hladnjaci zraka
ex	8508 11 00	snage ne veće od 1 500 W i s vrećom za prašinu ili drugim spremnikom ne većim od 20 l
ex	8508 19 00	ostalo
ex	8508 60 00	ostali usisavači
ex	8509 80 00	ostali aparati
ex	8516 31 00	aparati za sušenje kose
ex	8516 50 00	mikrovalne pećnice
ex	8516 60 10	štednjaci (koji imaju barem pećnicu i jednu ploču)
ex	8516 71 00	aparati za pripravu kave ili čaja
ex	8516 72 00	uređaji za prženje kruha (tosteri)
ex	8516 79 00	ostalo
ex	8517 11 00	žični telefoni s bežičnom mikrotelefonskom kombinacijom
ex	8517 12 00	telefoni za mobilne radiotelefonske mreže ili druge bežične mreže
ex	8517 18 00	ostalo
ex	8517 61 00	bazne stanice
ex	8517 62 00	strojevi za prijam, konverziju i slanje ili regeneraciju glasa, slike ili drugih podataka, uključujući aparate za prespajanje i aparate za usmjeravanje
ex	8517 69 00	ostalo
ex	8526 91 00	radionavigacijski uređaji
ex	8529 10 31	za satelitski prijam
ex	8529 10 39	ostalo
ex	8529 10 65	unutrašnje antene za radiodifuzijske ili televizijske prijamnike, uključivši vrste koje se ugrađuje
ex	8529 10 69	ostalo
ex	8531 10 00	dojavnici krađe ili požara i slični aparati
ex	8543 70 10	električni strojevi s funkcijom prevođenja ili rječnika
ex	8543 70 30	antenska pojačala
ex	8543 70 50	solariji, lampe za sunčanje i slična oprema za sunčanje
ex	8543 70 90	ostalo
	9504 50 00	video igraće konzole i uređaji, osim onih iz podbroja 9504 30
	9504 90 80	ostalo

▼**M7**

16. Električni/elektronički ili optički aparati za snimanje i reprodukciju zvuka i slike čija je pojedinačna vrijednost veća od 50 EUR

ex	8519 00 00	Aparati za snimanje ili reprodukciju zvuka
ex	8521 00 00	Aparati za snimanje ili reprodukciju slike, neovisno sadrže li videoprijamnik ili ne
ex	8525 80 30	digitalni fotoaparati
ex	8525 80 91	sposobne pohraniti samo zvuk i slike snimljene televizijskom kamerom
ex	8525 80 99	ostalo
ex	8527 00 00	Prijamnici radiodifuzije, neovisno jesu li kombinirani, u istom kućištu, s aparatom za snimanje ili reprodukciju zvuka ili sa satom ili ne
ex	8528 71 00	koji nisu konstruirani za ugradnju video pokaznika ili zaslona
ex	8528 72 00	ostali, u boji
ex	9006 00 00	Fotografski aparati (osim kinematografskih); fotografske bljeskalice i žarulje-bljeskalice, osim žarulja s izbijanjem iz tarifnog broja 8539
ex	9007 00 00	Kinematografske kamere i projektori, neovisno imaju li ugrađen aparat za snimanje ili reprodukciju zvuka ili ne

17. Vozila za prijevoz osoba kopnom, zrakom ili morem čija je pojedinačna vrijednost veća od 10 000 EUR, žičare s kabinama, žičare sa sjedalima, skijaške vučnice, vučne mehanizme za tračničke uspinjače ili motocikle čija je pojedinačna vrijednost veća od 1 000 EUR, kao i njihovi dodaci i rezervni dijelovi

ex	4011 10 00	vrsta koja se rabi za osobne automobile (uključujući karavan ili kombi vozila i trkaće automobile)
ex	4011 20 00	vrsta koja se rabi za autobuse ili kamione
ex	4011 30 00	vrsta koje se rabi za zrakoplove
ex	4011 40 00	vrsta koje se rabi za motocikle
ex	4011 90 00	ostalo
ex	7009 10 00	retrovizori za vozila
ex	8407 00 00	Klipni motori s unutarnjim izgaranjem na paljenje pomoću svjećica s pravocrtnim ili rotacijskim kretanjem klipa
ex	8408 00 00	Klipni motori s unutarnjim izgaranjem na paljenje pomoću kompresije (dizelski ili poludizelski motori)
ex	8409 00 00	Dijelovi pogodni za uporabu isključivo ili uglavnom s motorima iz tarifnog broja 8407 ili 8408

▼M7

ex	8411 00 00	Turbomlazni motori, turbopropelerni motori i ostale plinske turbine
	8428 60 00	žičare s kabinama, žičare sa sjedalima, skijaške vučnice; vučni mehanizmi za tračničke uspinjače
ex	8431 39 00	dijelovi i dodaci za žičare s kabinama, žičare sa sjedalima, skijaške vučnice, vučne mehanizme za tračničke uspinjače
ex	8483 00 00	Transmisijska vratila (uključujući bregaste osovine i koljenasta vratila) i poluge; kućišta ležajeva i klizni ležajevi; zupčani prijenosi; navojna vretena s kuglicama ili valjcima; mjenjačke kutije i drugi mjenjači brzina, uključujući pretvarače momenta; zamašnjaci, remenice i užnice, uključujući koloturnike; uključne spojke i spojke za vratila (uključujući univerzalne spojke)
ex	8511 00 00	Električna oprema za paljenje ili pokretanje vrsta koje se rabi za motore s unutarnjim izgaranjem na paljenje pomoću svjećice ili kompresije (na primjer, magneti za paljenje, dinamo magneti, svitci za paljenje, svjećice i žarne svjećice, elektropokretači); generatori (na primjer, dinama, alternatori) i regleri, vrsta koje se rabi zajedno s takvim motorima
ex	8512 20 00	ostala oprema za rasvjetu ili vizualnu signalizaciju
ex	8512 30 10	dojavnici krađe vrsta koje se rabi za motorna vozila
ex	8512 30 90	ostalo
ex	8512 40 00	brisači vjetrobrana, uređaji za odmrzavanje i uređaji za odmagljivanje
ex	8544 30 00	setovi vodiča za paljenje i ostali setovi vodiča, vrsta koje se rabi u vozilima, zrakoplovima ili brodovima
ex	8603 00 00	Samokretna željeznička ili tramvajska putnička i teretna kola, osim onih iz tarifnog broja 8604
ex	8605 00 00	Željeznički i tramvajski putnički vagoni, nesamokretni; prtljažni vagoni, poštanski vagoni i drugi željeznički ili tramvajski vagoni za posebne namjene, nesamokretni (osim onih iz tarifnog broja 8604)
ex	8607 00 00	Dijelovi željezničkih ili tramvajskih lokomotiva ili vagona
ex	8702 00 00	Motorna vozila za prijevoz deset ili više osoba, uključujući vozača

▼M7

ex	8703 00 00	Osobni automobili i ostala motorna vozila konstruirana prvenstveno za prijevoz osoba (osim vozila iz tarifnog broja 8702), uključujući motorna vozila tipa „karavan”, „kombi” i trkaće automobile, među ostalim motorne saonice
ex	8706 00 00	Šasije s ugrađenim motorima, za motorna vozila iz tarifnih brojeva od 8701 do 8705
ex	8707 00 00	Karoserije (uključujući i kabine), za motorna vozila iz tarifnih brojeva od 8701 do 8705
ex	8708 00 00	Dijelovi i pribor motornih vozila iz tarifnih brojeva 8701 do 8705
ex	8711 00 00	Motocikli (uključujući i mopede), bicikli i slična vozila s pomoćnim motorom, sa ili bez bočne prikolice; bočne prikolice
ex	8712 00 00	Bicikli i druga slična vozila (uključujući dostavne tricikle), bez motornog pogona
ex	8714 00 00	Dijelovi i pribor vozila iz tarifnih brojeva od 8711 do 8713
ex	8716 10 00	prikolice i poluprikolice za stanovanje ili kampiranje
ex	8716 40 00	ostale prikolice i poluprikolice
ex	8716 90 00	dijelovi
ex	8801 00 00	Baloni i upravljivi baloni (cepelini); jedrilice, pilotirani zmajevi i ostale letjelice bez pogona
ex	8802 11 00	prazne mase ne veće od 2 000 kg
ex	8802 12 00	prazne mase veće od 2 000 kg
	8802 20 00	zrakoplovi i ostale letjelice, prazne mase ne veće od 2 000 kg
ex	8802 30 00	zrakoplovi i ostali letjelice, prazne mase veće od 2 000 kg, ali ne veće od 15 000 kg
ex	8802 40 00	zrakoplovi i ostale letjelice, prazne mase veće od 15 000 kg
ex	8803 10 00	propeleri i rotori i njihovi dijelovi
ex	8803 20 00	stajni trapovi i njihovi dijelovi
ex	8803 30 00	ostali dijelovi zrakoplova ili helikoptera
ex	8803 90 10	za zmajeve
ex	8803 90 90	ostalo
ex	8805 10 00	oprema za lansiranje zrakoplova i njezini dijelovi; oprema za zaustavljanje na palubi i slična oprema i njihovi dijelovi

▼M7

ex	8901 10 00	putnički brodovi, izletnički brodovi i slična plovila konstruirana prvenstveno za prijevoz putnika; trajekti svih vrsta
ex	8901 90 00	ostala plovila za prijevoz robe i ostala plovila za prijevoz i putnika i robe
ex	8903 00 00	Jahte i ostala plovila za razonodu ili sport; čamci na vesla i kanui

18. Satovi i osobni satovi te njihovi dijelovi

	9101 00 00	Ručni, džepni i ostali osobni satovi, uključujući štoperice, s kućištem od plemenite kovine ili od kovine platirane plemenitom kovinom
	9102 00 00	Ručni, džepni i ostali osobni satovi, uključujući štoperice, osim onih iz tarifnog broja 9101
	9103 00 00	Ostali satovi, s mehanizmom za osobne satove, osim satova iz tarifnog broja 9104
	9104 00 00	Satovi za instrument ploče i slične vrste satova za vozila, zrakoplove, svemirske letjelice ili plovila
	9105 00 00	Ostali satovi
	9108 00 00	Satni mehanizmi za osobne satove, kompletni i sastavljeni
	9109 00 00	Satni mehanizmi, kompletni i sastavljeni
	9110 00 00	Kompletni mehanizmi za osobne ili druge satove, nesastavljeni ili djelomično sastavljeni (satni mehanizmi u setovima); nekompletni mehanizmi za osobne ili druge satove, sastavljeni; nekompletni mehanizmi za osobne ili druge satove, nesastavljeni
	9111 00 00	Kućišta za osobne satove i njihovi dijelovi
	9112 00 00	Kućišta za ostale satove i kućišta slične vrste za ostalu robu iz ovog poglavlja te njihovi dijelovi
	9113 00 00	Remeni i narukvice za osobne satove te dijelovi za njih
	9114 00 00	Ostali dijelovi osobnih ili drugih satova

19. Glazbala

	9201 00 00	Glasoviri, uključujući automatske glasovire; čembala i ostala klavijaturna glazbala sa žicama
	9202 00 00	Ostala žičana glazbala (na primjer, gitare, violine, harfe)
	9205 00 00	Puhačka glazbala (na primjer, orgulje s klavijaturom, harmonike, klarineti, trube, gajde), osim sajamskih orgulja i mehaničkih uličnih orgulja

▼M7

	9206 00 00	Udaraljke (na primjer, bubnjevi, ksilofoni, činele, kastanjete, maraksi)
	9207 00 00	Glazbala u kojih zvuk nastaje ili se mora pojačavati električki (npr. orgulje, gitare, harmonike)

20. Umjetnička djela, kolekcionarski predmeti i antikviteti

	9700	Umjetnička djela, kolekcionarski predmeti i antikviteti

21. Sportski proizvodi i oprema, među ostalim za skijanje, golf, ronjenje i vodene sportove.

ex	4015 19 00	ostalo
ex	4015 90 00	ostalo
ex	6210 40 00	ostala odjeća, za muškarce ili dječake
ex	6210 50 00	ostala odjeća, za žene ili djevojčice
	6211 11 00	za muškarce ili dječake
	6211 12 00	za žene ili djevojčice
	6211 20 00	skijaška odijela
ex	6216 00 00	Rukavice, rukavice s jednim prstom ili bez prstiju
	6402 12 00	sportska obuća za skijaško trčanje i daskanje na snijegu
ex	6402 19 00	ostalo
	6403 12 00	sportska obuća za skijaško trčanje i daskanje na snijegu
	6403 19 00	ostalo
	6404 11 00	sportska obuća; obuća za tenis, košarku, gimnastiku, vježbanje ili slična obuća
	6404 19 90	ostalo
ex	9004 90 00	ostalo
ex	9020 00 00	Ostali dišni aparati i plinske maske, osim zaštitnih maski koje nemaju mehaničkih dijelova niti izmjenjive filtre
	9506 11 00	skije
	9506 12 00	vezovi za skije
	9506 19 00	ostalo
	9506 21 00	daske za jedrenje
	9506 29 00	ostalo
	9506 31 00	palice, kompletne
	9506 32 00	loptice za golf
	9506 39 00	ostalo

▼**M7**

	9506 40 00	proizvodi i oprema za stolni tenis
	9506 51 00	reketi za tenis na travi, neovisno jesu li ožičeni ili ne
	9506 59 00	ostalo
	9506 61 00	lopte za tenis na travi
	9506 69 10	lopte za kriket i polo
	9506 69 90	ostalo
	9506 70	klizaljke i koturaljke, uključujući cipele s pričvršćenim klizaljkama
	9506 91	proizvodi i oprema za sve vrste tjelovježbi, gimnastiku ili atletiku
	9506 99 10	oprema za kriket i polo, osim lopti
	9506 99 90	ostalo
	9507 00 00	Štapovi, udice i ostali pribor za ribolov udicom; mreže za prihvat ulovljenih riba, mreže za leptire i slične mreže; „ptice” mamci (osim onih iz tarifnog broja 9208 ili 9705) i slični rekviziti za lov i strelјaštvo

22. Proizvodi i oprema za biljar, automatske kuglane, kasino igre i igre koje rade na kovanice ili novčanice

	9504 20 00	proizvodi i pribor za biljare svih vrsta
	9504 30 00	ostale igre, koje rade na kovanice, novčanice, bankovne kartice, tokene ili druge načine plaćanja, osim opreme za automatske kuglane
	9504 40 00	igraće karte
	9504 50 00	video igraće konzole i uređaji, osim onih iz podbroja 9504 30
	9504 90 80	ostalo

▼B

PRILOG IX.

Popis zlata, plemenitih kovina i dijamanata iz članka 11.

NAPOMENA S OBJAŠNJENJEM

Oznake nomenklature uzete su iz kombinirane nomenklature kako je definirana u članku 1. stavku 2. Uredbe Vijeća (EEZ) br. 2658/87 od 23. srpnja 1987. o tarifnoj i statističkoj nomenklaturi i o Zajedničkoj carinskoj tarifi te kako je utvrđeno u njezinu Prilogu I., koje su važeće u trenutku objave ove Uredbe i kako su izmijenjene, *mutatis mutandis*, naknadnim zakonodavstvom.

Oznaka HS	Opis
7102	Dijamanti, neovisno jesu li obrađeni ili ne, ali nemontirani niti umetnuti
7106	Srebro (uključujući srebro prevučeno zlatom ili platinom), neobrađeno ili u obliku poluproizvoda ili praha
7108	Zlato (uključujući zlato prevučeno platinom), neobrađeno ili u obliku poluproizvoda ili praha
7109	Obične kovine ili srebro, platirane zlatom, u obliku poluproizvoda i dalje neobrađene
7110	Platina, neobrađena ili u obliku poluproizvoda ili u praha
7111	Obične kovine, srebro ili zlato, platirani platinom, u obliku poluproizvoda i dalje neobrađene
ex 7112	Otpaci i lomljevina od plemenitih kovina ili od kovina platiranih plemenitim kovinama; ostali otpaci i lomljevina, što sadrže plemenite kovine ili spojeve plemenitih kovina, vrsta koje se rabi prvenstveno za ponovno dobivanje plemenitih kovina

▼B

PRILOG X.

Kipovi iz članka 13.

NAPOMENA S OBJAŠNJENJEM

Oznake nomenklature uzete su iz kombinirane nomenklature kako je definirana u članku 1. stavku 2. Uredbe Vijeća (EEZ) br. 2658/87 od 23. srpnja 1987. o tarifnoj i statističkoj nomenklaturi i o Zajedničkoj carinskoj tarifi te kako je utvrđeno u njezinu Prilogu I., koje su važeće u trenutku objave ove Uredbe i kako su izmijenjene*, mutatis mutandis*, naknadnim zakonodavstvom.

ex	4420 10	Kipovi i kipići od drva
		– kipovi i kipići od kamena
ex	6802 91	– – mramor, travertin i alabaster
ex	6802 92	– – ostali vapnenački kamen
ex	6802 93	– – granit
ex	6802 99	– – ostali kamen
ex	6809 90	Kipovi i kipići od sadre ili od smjese na bazi sadre
ex	6810 99	Kipovi i kipići od cementa, betona ili umjetnog kamena, neovisno jesu li ojačani ili ne
ex	6913	Keramički kipovi i kipići
		Predmeti zlatarstva ili filigranstva
		– od plemenitih kovina, neovisno jesu li prevučeni ili platirani plemenitim kovinama ili ne
ex	7114 11	– – kipići od srebra, neovisno jesu li prevučene ili platirane drugim plemenitim kovinama ili ne
ex	7114 19	– – kipići od ostalih plemenitih kovina, neovisno o tome jesu li prevučene ili platirane plemenitim kovinama ili ne
ex	7114 20	– kipovi i kipići od običnih kovina platirane plemenitim kovinama
		– kipovi i kipići od običnih kovina
ex	8306 21	– – kipovi i kipići prevučeni plemenitom kovinom
ex	8306 29	– – ostali kipovi i kipići
ex	9505	Prazнички, karnevalski i drugi kipovi i kipići za razonodu
ex	9602	Kipići od obrađenog materijala biljnog ili mineralnog podrijetla za rezbarenje
ex	9703	Originalne skulpture i kipovi, od bilo kojeg materijala

▼B

PRILOG XI.

Helikopteri i plovila iz članka 15.

NAPOMENA S OBJAŠNJENJEM

Oznake nomenklature uzete su iz kombinirane nomenklature kako je definirana u članku 1. stavku 2. Uredbe Vijeća (EEZ) br. 2658/87 od 23. srpnja 1987. o tarifnoj i statističkoj nomenklaturi i o Zajedničkoj carinskoj tarifi te kako je utvrđeno u njezinu Prilogu I., koje su važeće u trenutku objave ove Uredbe i kako su izmijenjene, *mutatis mutandis*, naknadnim zakonodavstvom.

Helikopteri

8802 11	prazne mase ne veće od 2 000 kg
8802 12	prazne mase veće od 2 000 kg

Plovila

8901	Putnički brodovi, izletnički brodovi, trajekti, teretni brodovi, teglenice i slična plovila za prijevoz osoba ili robe
8902	Ribarski brodovi; brodovi-tvornice i drugi brodovi za preradu ili konzerviranje ribarskih proizvoda
8903	Jahte i ostala plovila za razonodu ili sport; čamci na vesla i kanui
8904	Tegljači (remorkeri) i potiskivači
8906	Ostala plovila, uključujući ratne brodove i brodice za spašavanje osim čamaca na vesla
8907 10	splavi za napuhavanje

▼M1

PRILOG XI.a

Plodovi mora iz članka 16.a

NAPOMENA S OBJAŠNJENJEM

Oznake nomenklature uzete su iz kombinirane nomenklature kako je definirana u članku 1. stavku 2. Uredbe Vijeća (EEZ) br. 2658/87 od 23. srpnja 1987. o tarifnoj i statističkoj nomenklaturi i o Zajedničkoj carinskoj tarifi te kako je utvrđeno u njezinu Prilogu I., koje su važeće u vrijeme objave ove Uredbe i s nužnim naknadnim zakonodavnim izmjenama.

Kod	Opis
03	Ribe, rakovi, mekušci i ostali vodeni beskralješnjaci
ex 1603	Ekstrakti i sokovi od riba, rakova, mekušaca ili od ostalih vodenih beskralješnjaka
1604	Pripremljena ili konzervirana riba; kavijar i nadomjesci kavijara pripremljeni od ribljih jaja
1605	Rakovi, mekušci i drugi vodeni beskralješnjaci, pripremljeni ili konzervirani
1902 20 10	Punjena tjestenina, neovisno je li kuhana ili drukčije pripremljena ili ne, s masenim udjelom riba, rakova, mekušaca ili drugih vodenih beskralježnjaka većim od 20 %

▼M3

_____

▼M1

ex 2104	Juhe i mesne juhe (temeljci) te pripravci za njih; homogenizirani složeni prehrambeni proizvodi koji sadržavaju ribe, rakove, mekušce ili ostale vodene beskralješnjake

▼M1

PRILOG XI.b

▼M3

Olovo i olovna ruda iz članka 16.b

▼M1

NAPOMENA S OBJAŠNJENJEM

Oznake nomenklature uzete su iz kombinirane nomenklature kako je definirana u članku 1. stavku 2. Uredbe Vijeća (EEZ) br. 2658/87 od 23. srpnja 1987. o tarifnoj i statističkoj nomenklaturi i o Zajedničkoj carinskoj tarifi te kako je utvrđeno u njezinu Prilogu I., koje su važeće u vrijeme objave ove Uredbe i s nužnim naknadnim zakonodavnim izmjenama.

Kod	Opis
2607 00 00	Rudače i koncentrati olova
7801	Olovo u sirovim oblicima
7802 00 00	Otpaci i lomljevina od olova
7804	Ploče, limovi, trake i folije, od olova; prah i ljuskice od olova
ex 7806 00 00	Ostali proizvodi od olova
7806 00 10	– spremnici s antiradijacijskom olovnom oblogom, za transport i čuvanje radioaktivnih materijala
ex 7806 00 80	– sljedeći proizvodi od olova: — sklopive cijevi za pakiranje bojila ili drugih proizvoda; — vjedra, spremnici, bačve i slični spremnici osim onih iz 7806 00 10 (za kiseline ili druge kemikalije), koji nisu opremljeni mehaničkom ili toplinskom opremom; — olovni utezi za ribarske mreže, olovni utezi za odjeću, zavjese, … itd …; — utezi za satove i protuutezi opće namjene; — vitice, povjese i užad od olovnih vlakana ili kablovi koji se upotrebljavaju za pakiranje ili za brtvljenje spojeva cijevi; — dijelovi konstrukcija zgrada; — kobilice jahti, štitnici za grudi za ronioce; — anode za elektrolizu; — olovne poluge, šipke, profili i žica osim onih pod 7801; — cijevi i pribor za cijevi (npr. spojnice, koljena, naglavci), od olova.

▼**M3**

PRILOG XI.c

Kondenzati i tekućine prirodnog plina iz članka 16.c

NAPOMENA S OBJAŠNJENJEM

Oznake nomenklature uzete su iz kombinirane nomenklature kako je definirana u članku 1. stavku 2. Uredbe Vijeća (EEZ) br. 2658/87 od 23. srpnja 1987. o tarifnoj i statističkoj nomenklaturi i o Zajedničkoj carinskoj tarifi te kako je utvrđeno u njezinu Prilogu I., koje su važeće u trenutku ove Uredbe i kako su izmijenjene, *mutatis mutandis*, naknadnim zakonodavstvom.

Oznaka KN	Opis
2709 00 10	Kondenzati prirodnog plina
2711 11	Ukapljeni prirodni plin

▼M3

PRILOG XI.d

Naftni derivati iz članka 16.d

NAPOMENA S OBJAŠNJENJEM

Oznake nomenklature uzete su iz kombinirane nomenklature kako je definirana u članku 1. stavku 2. Uredbe Vijeća (EEZ) br. 2658/87 od 23. srpnja 1987. o tarifnoj i statističkoj nomenklaturi i o Zajedničkoj carinskoj tarifi te kako je utvrđeno u njezinu Prilogu I., koje su važeće u trenutku objave ove Uredbe i kako su izmijenjene, *mutatis mutandis*, naknadnim zakonodavstvom.

	Oznaka KN	Opis
	2707	Ulja i ostali proizvodi destilacije katrana kamenog ugljena na visokoj temperaturi; slični proizvodi kod kojih je masa aromatskih sastojaka veća od mase nearomatskih sastojaka
	2710	Naftna ulja i ulja dobivena od bitumenskih minerala, osim sirovih; proizvodi nespomenuti niti uključeni na drugom mjestu, s masenim udjelom od 70 % ili većim naftnih ulja ili ulja dobivenih od bitumenskih minerala, koji čine osnovne sastojke tih proizvoda; otpadna ulja
	2711	Naftni plinovi i ostali plinoviti ugljikovodici
		Vazelin; parafinski vosak, mikrokristalni naftni vosak, prešani parafini, ozokerit, vosak mrkog ugljena, vosak od treseta, ostali mineralni voskovi i slični proizvodi dobiveni sintezom ili drugim postupcima, neovisno je li obojeni ili ne
	2712 10	– vazelin
	2712 20	– parafinski vosak s masenim udjelom ulja manjim od 0,75 %
Ex	2712 90	– osim vazelina i parafinskog voska s masenim udjelom ulja manjim od 0,75 %
	2713	Naftni koks, naftni bitumen i ostali ostaci od nafte ili ulja dobivenih od bitumenskih minerala
Ex	2714	Bitumen i asfalt, prirodni; bitumenski ili uljni škriljevci i katranski pijesak; asfaltiti i asfaltne stijene
Ex	2715	Bitumenske mješavine na osnovi prirodnog asfalta, prirodnog bitumena, naftnog bitumena, mineralnog katrana ili mineralne katranske smole (na primjer, bitumenski kit, „cutback”)
		Pripravci za podmazivanje (uključujući rezna ulja, pripravke za otpuštanje vijaka ili matica, pripravke protiv hrđe ili korozije i pripravke za odvajanje kalupa, na osnovi sredstava za podmazivanje) i pripravci vrsta koje se rabi za nauljivanje ili maščenje tekstilnih materijala, kože, krzna ili drugih materijala, ali isključujući pripravke s masenim udjelom naftnih ulja ili ulja dobivenih od bitumenskih minerala, kao osnovnim sastojcima, 70 % ili većim

▼**M3**

	Oznaka KN	Opis
		– koji sadrže naftna ulja ili ulja dobivena od bitumenskih minerala
	3403 11	– – pripravci za obradu tekstila, kože, krzna ili drugog materijala
	3403 19	– – osim pripravaka za obradu tekstila, kože, krzna ili drugog materijala
		– osim onih koji sadrže naftna ulja ili ulja dobivena od bitumenskih minerala
Ex	3403 91	– – pripravci za obradu tekstila, kože, krzna ili drugog materijala
Ex	3403 99	– – osim pripravaka za obradu tekstila, kože, krzna ili drugog materijala
		– – – – – kemijski proizvodi ili pripravci, koji se sastoje pretežno od organskih spojeva, nespomenuti niti uključeni na drugom mjestu
Ex	3824 99 92	– – – – – – u tekućem obliku pri 20 °C
Ex	3824 99 93	– – – – – – ostalo
Ex	3824 99 96	– – – – – ostalo
		Biodizel i njegove mješavine, bez sadržaja naftnih ulja ili ulja dobivenih od bitumenskih minerala ili s masenim udjelom tih ulja manjim od 70 %
	3826 00 10	– monoalkilni esteri masnih kiselina, s volumnim udjelom estera 96,5 % ili većim (FAMAE)
	3826 00 90	– ostalo

▼**M3**

PRILOG XI.e

Sirova nafta iz članka 16.f

NAPOMENA S OBJAŠNJENJEM

Oznake nomenklature uzete su iz kombinirane nomenklature kako je definirana u članku 1. stavku 2. Uredbe Vijeća (EEZ) br. 2658/87 od 23. srpnja 1987. o tarifnoj i statističkoj nomenklaturi i o Zajedničkoj carinskoj tarifi te kako je utvrđeno u njezinu Prilogu I., koje su važeće u trenutku ove Uredbe i kako su izmijenjene, *mutatis mutandis*, naknadnim zakonodavstvom.

	Oznaka KN	Opis
	2709 00 90	Naftna ulja i ulja dobivena od bitumenskih minerala, sirova, osim kondenzata prirodnih plinova

▼**M3**

PRILOG XI.f

Tekstili iz članka 16.h

NAPOMENA S OBJAŠNJENJEM

Oznake nomenklature uzete su iz kombinirane nomenklature kako je definirana u članku 1. stavku 2. Uredbe Vijeća (EEZ) br. 2658/87 od 23. srpnja 1987. o tarifnoj i statističkoj nomenklaturi i o Zajedničkoj carinskoj tarifi te kako je utvrđeno u njezinu Prilogu I., koje su važeće u trenutku ove Uredbe i kako su izmijenjene, *mutatis mutandis*, naknadnim zakonodavstvom.

Poglavlje	Opis
50	Svila
51	Vuna, fina ili gruba životinjska dlaka; pređa i tkanine od konjske dlake
52	Pamuk
53	Ostala biljna tekstilna vlakna; papirna pređa i tkanine od papirne pređe
54	Umjetni ili sintetički filamenti; vrpce i slični oblici od umjetnih ili sintetičkih tekstilnih materijala
55	Umjetna ili sintetička rezana vlakna
56	Vata, pust i netkani materijali; posebna pređa; konopi, uzice i užad te proizvodi od njih
57	Sagovi i ostali tekstilni podni pokrivači
58	Posebne tkanine; tekstilni proizvodi dobiveni tafting postupkom; čipke; tapiserije; pozamanterija; vez
59	Impregnirani, premazani, prevučeni, prekriveni ili laminirani tekstilni materijali; tekstilni proizvodi prikladni za industrijsku uporabu
60	Pleteni ili kukičani materijali
61	Odjeća i pribor za odjeću, pleteni ili kukičani
62	Odjeća i pribor za odjeću, osim pletenih ili kukičanih
63	Ostali gotovi tekstilni proizvodi; kompleti; rabljena odjeća i rabljeni tekstilni proizvodi; otpadne krpe

▼**M11**

PRILOG XI.g

PREHRAMBENI I POLJOPRIVREDNI PROIZVODI IZ ČLANKA 16.j

NAPOMENA S OBJAŠNJENJEM

Oznake nomenklature uzete su iz kombinirane nomenklature kako je definirana u članku 1. stavku 2. Uredbe Vijeća (EEZ) br. 2658/87 od 23. srpnja 1987. o tarifnoj i statističkoj nomenklaturi i o Zajedničkoj carinskoj tarifi te kako je utvrđeno u njezinu Prilogu I., koje su važeće u trenutku objave ove Uredbe i kako su izmijenjene, *mutatis mutandis*, naknadnim zakonodavstvom.

Oznaka KN	Opis
07	Jestivo povrće i određeno korijenje i gomolji
08	Jestivo voće i orasi; kora agruma ili dinja
12	Uljano sjeme i uljni plodovi; različite žitarice, sjemenke i voće; industrijsko ili ljekovito bilje; slama i stočna hrana

▼**M11**

PRILOG XI.h

STROJEVI I ELEKTRIČNA OPREMA IZ ČLANKA 16.k

NAPOMENA S OBJAŠNJENJEM

Oznake nomenklature uzete su iz kombinirane nomenklature kako je definirana u članku 1. stavku 2. Uredbe Vijeća (EEZ) br. 2658/87 od 23. srpnja 1987. o tarifnoj i statističkoj nomenklaturi i o Zajedničkoj carinskoj tarifi te kako je utvrđeno u njezinu Prilogu I., koje su važeće u trenutku objave ove Uredbe i kako su izmijenjene, *mutatis mutandis*, naknadnim zakonodavstvom.

Oznaka KN	Opis
84	Nuklearni reaktori, kotlovi, strojevi i mehanički uređaji; njihovi dijelovi
85	Električni strojevi i oprema i njihovi dijelovi; aparati za snimanje i reprodukciju zvuk, aparati za snimanje i reprodukciju televizijske slike i zvuka, njihovi dijelovi i pribor

▼**M11**

PRILOG XI.i

ZEMLJA I KAMEN, UKLJUČUJUĆI MAGNEZIT I MAGNEZIJEV OKSID, IZ ČLANKA 16.l

NAPOMENA S OBJAŠNJENJEM

Oznake nomenklature uzete su iz kombinirane nomenklature kako je definirana u članku 1. stavku 2. Uredbe Vijeća (EEZ) br. 2658/87 od 23. srpnja 1987. o tarifnoj i statističkoj nomenklaturi i o Zajedničkoj carinskoj tarifi te kako je utvrđeno u njezinu Prilogu I., koje su važeće u trenutku objave ove Uredbe i kako su izmijenjene, *mutatis mutandis*, naknadnim zakonodavstvom.

Oznaka KN	Opis
25	Sol; sumpor; zemlja i kamen; gips, vapno i cement

▼**M11**

PRILOG XI.j

DRVO IZ ČLANKA 16.m

NAPOMENA S OBJAŠNJENJEM

Oznake nomenklature uzete su iz kombinirane nomenklature kako je definirana u članku 1. stavku 2. Uredbe Vijeća (EEZ) br. 2658/87 od 23. srpnja 1987. o tarifnoj i statističkoj nomenklaturi i o Zajedničkoj carinskoj tarifi te kako je utvrđeno u njezinu Prilogu I., koje su važeće u trenutku objave ove Uredbe i kako su izmijenjene, *mutatis mutandis*, naknadnim zakonodavstvom.

Oznaka KN	Opis
44	Drvo i proizvodi od drva; drveni ugljen

▼**M11**

PRILOG XI.k

PLOVILA IZ ČLANKA 16.n

NAPOMENA S OBJAŠNJENJEM

Oznake nomenklature uzete su iz kombinirane nomenklature kako je definirana u članku 1. stavku 2. Uredbe Vijeća (EEZ) br. 2658/87 od 23. srpnja 1987. o tarifnoj i statističkoj nomenklaturi i o Zajedničkoj carinskoj tarifi te kako je utvrđeno u njezinu Prilogu I., koje su važeće u trenutku objave ove Uredbe i kako su izmijenjene, *mutatis mutandis*, naknadnim zakonodavstvom.

Oznaka KN	Opis
89	Brodovi, čamci i ploveće konstrukcije

▼**M11**

PRILOG XI.l

DIO A

Industrijski strojevi, prijevozna vozila te željezo, čelik i drugi metali iz članku 16.p

NAPOMENA S OBJAŠNJENJEM

Oznake nomenklature uzete su iz kombinirane nomenklature kako je definirana u članku 1. stavku 2. Uredbe Vijeća (EEZ) br. 2658/87 od 23. srpnja 1987. o tarifnoj i statističkoj nomenklaturi i o Zajedničkoj carinskoj tarifi te kako je utvrđeno u njezinu Prilogu I., koje su važeće u trenutku objave ove Uredbe i kako su izmijenjene, *mutatis mutandis*, naknadnim zakonodavstvom.

Oznaka KN	Opis
72	Željezo i čelik
73	Proizvodi od željeza i čelika
74	Bakar i proizvodi od bakra
75	Nikal i proizvodi od nikla
76	Aluminij i proizvodi od aluminija
78	Olovo i proizvodi od olova
79	Cink i proizvodi od cinka
80	Kositar i proizvodi od kositra
81	Ostale obične kovine; kermeti; proizvodi od njih
82	Alati, nožarski proizvodi i pribor za jelo od običnih kovina; njihovi dijelovi od običnih kovina
83	Različiti proizvodi od običnih kovina
84	Nuklearni reaktori, kotlovi, strojevi i mehanički uređaji; njihovi dijelovi
85	Električni strojevi i oprema i njihovi dijelovi; aparati za snimanje i reprodukciju zvuk, aparati za snimanje i reprodukciju televizijske slike i zvuka, njihovi dijelovi i pribor
86	Željezničke ili tramvajske lokomotive, vagoni i njihovi dijelovi; željeznički ili tramvajski kolosiječni sklopovi i pribor te njihovi dijelovi; mehanička (uključujući elektromehanička) prometna signalna oprema svih vrsta
87	Vozila, osim željezničkih ili tramvajskih vozila, njihovi dijelovi i pribor
88	Letjelice, svemirske letjelice i njihovi dijelovi
89	Brodovi, brodice i plutajuće konstrukcije

DIO B

Modeli i vrste zrakoplova iz članka 16.q stavka 1.

An-24R/RV, An-148-100B, Il-18D, Il-62M, Tu-134B-3, Tu-154B, Tu-204-100B i Tu-204-300.

▼B

PRILOG XII.

Popis usluga iz članka 18.

NAPOMENE

1. Kodovi Središnje klasifikacije proizvoda (CPC) utvrđeni su u Statističkom uredu Ujedinjenih naroda, Statistički dokumenti, serija M, br. 77, privremena Središnja klasifikacija proizvoda, 1991.

2. Zabranom su obuhvaćeni samo dijelovi CPC-a opisani u nastavku.

Dio A:

Usluge povezane s rudarstvom i proizvodnjom u kemijskoj industriji, industriji rudarstva i industriji rafiniranja:

Opis usluga	Proizlazi iz CPC oznake
Bušenje tunela, uklanjanje viška materijala i ostalo uređenje i priprema terena i zemljišta bogatih mineralima, osim za iskapanje nafte i plina.	CPC 5115
Geološke, geofizičke, geokemijske i druge znanstvene usluge savjetovanja koje su povezane s lokacijom ležišta minerala, nafte i plina te podzemnih voda ispitivanjem svojstava zemlje te formacija i struktura stijena. Ovdje su uključene usluge analize rezultata podzemnih ispitivanja, ispitivanja uzorka i jezgre zemlje, te pružanja pomoći i savjetovanja u razvoju i iskopavanju mineralnih resursa.	CPC 86751
Usluge prikupljanja informacija o podzemnim formacijama zemlje primjenom različitih metoda, među ostalim metodama seizmografskih, gravimetrijskih, magnetometrijskih i drugih podzemnih mjerenja.	CPC 86752
Usluge prikupljanja informacija o obliku, položaju i/ili granicama dijela Zemljine površine primjenom različitih metoda, među ostalim mjerenjem teodolitom te fotogrametrijskim i hidrografskim mjerenjem, u svrhu pripreme karata.	CPC 86753
Terenske uslužne djelatnosti povezane s naftom i plinom koje se pružaju uz naknadu ili na temelju ugovora, kako slijedi: usmjereno bušenje i ponovno bušenje; „započinjanje bušenja”; postavljanje, popravak i demontiranje bušaćih tornjeva; cementiranje naftnih i plinskih bušotina; pumpanje bušotina i postavljanje cementnog čepa i napuštanje bušotina.	CPC 8830
Proizvodnja koksa – rad koksnih peći prvenstveno za proizvodnju koksa ili polukoksa od antracita i lignita, retornog ugljena i ostatnih proizvoda kao što su katran ili smola ugljena; aglomeracija koksa; proizvodnja naftnih derivata – proizvodnja tekućih ili plinovitih goriva (npr. etana, butana ili propana), rasvjetnih ulja, ulja ili masti za podmazivanje ili	CPC 8845

▼B

Opis usluga	Proizlazi iz CPC oznake
drugih proizvoda od sirove nafte ili bitumenskih materijala ili njihovih proizvoda frakcioniranja;proizvodnja ili vađenje takvih proizvoda kao što su vazelin, parafinski vosak, drugi naftni voskovi i takvi ostatni proizvodi kao što su naftni koks i naftni bitumen; proizvodnja nuklearnog goriva – vađenje metala uranija iz uranskog smolinca ili drugih rudača koje sadrže uranij; proizvodnja slitina, disperzija ili mješavina prirodnog uranija ili njegovih spojeva; proizvodnja obogaćenog uranija i njegovih spojeva, plutonija i njegovih spojeva, ili slitina, disperzija ili mješavina tih spojeva; proizvodnja uranija osiromašenoga u U 235 i njegovih spojeva, torija i njegovih spojeva, ili slitina, disperzija ili mješavina tih spojeva; proizvodnja drugih radioaktivnih elemenata, izotopa ili spojeva i te proizvodnja neozračenih gorivih elemenata za upotrebu u nuklearnim reaktorima.	
Proizvodnja osnovnih kemikalija, osim gnojiva i dušičnih spojeva; proizvodnja gnojiva i dušičnih spojeva; proizvodnja plastike u primarnim oblicima i sintetičke gume; proizvodnja pesticida i drugih agrokemijskih proizvoda; proizvodnja boja, lakova i sličnih premaza, grafičkih boja i kitova; proizvodnja botaničkih proizvoda; proizvodnja sapuna i deterdženata, sredstava za čišćenje i poliranje, parfema i toaletnih preparata i proizvodnja umjetnih vlakana.	CPC 8846
Proizvodnja osnovnih metala, uz naknadu ili na temelju ugovora, u kemijskoj industriji, industriji rudarstva i industriji rafiniranja.	CPC 8851
Proizvodnja gotovih metalnih proizvoda, osim strojeva i opreme, uz naknadu ili na temelju ugovora, u kemijskoj industriji, industriji rudarstva i industriji rafiniranja.	CPC 8852
Proizvodnja strojeva i opreme, uz naknadu ili na temelju ugovora, u kemijskoj industriji, industriji rudarstva i industriji rafiniranja.	CPC 8853
Proizvodnja uredskih, računovodstvenih i računalnih strojeva, uz naknadu ili na temelju ugovora, u kemijskoj industriji, industriji rudarstva i industriji rafiniranja.	CPC 8854
Proizvodnja električnih strojeva i opreme, uz naknadu ili na temelju ugovora, u kemijskoj industriji, industriji rudarstva i industriji rafiniranja.	CPC 8855

▼B

Opis usluga	Proizlazi iz CPC oznake
Proizvodnja motornih vozila, prikolica i poluprikolica, uz naknadu ili na temelju ugovora, u kemijskoj industriji, industriji rudarstva i industriji rafiniranja.	CPC 8858
Proizvodnja ostalih prijevoznih sredstava, uz naknadu ili na temelju ugovora, u kemijskoj industriji, industriji rudarstva i industriji rafiniranja.	CPC 8859
Usluge popravka gotovih metalnih proizvoda, osim strojeva i opreme, uz naknadu ili na temelju ugovora, u kemijskoj industriji, industriji rudarstva i industriji rafiniranja.	CPC 8861
Usluge popravka strojeva i opreme, uz naknadu ili na temelju ugovora, u kemijskoj industriji, industriji rudarstva i industriji rafiniranja.	CPC 8862
Usluge popravka uredskih, računovodstvenih i računalnih strojeva, uz naknadu ili na temelju ugovora, u kemijskoj industriji, industriji rudarstva i industriji rafiniranja.	CPC 8863
Usluge popravka električnih strojeva i opreme, uz naknadu ili na temelju ugovora, u kemijskoj industriji, industriji rudarstva i industriji rafiniranja.	CPC 8864
Usluge popravka motornih vozila, prikolica i poluprikolica, uz naknadu ili na temelju ugovora, u kemijskoj industriji, industriji rudarstva i industriji rafiniranja.	CPC 8867
Usluge popravka ostalih prijevoznih sredstava, uz naknadu ili na temelju ugovora, u kemijskoj industriji, industriji rudarstva i industriji rafiniranja.	CPC 8868

Dio B:

Računalne i povezane usluge (CPC: 84.)

Opis usluga	proizlazi iz CPC oznake
Usluge savjetovanja povezane s instalacijom računalnog hardvera; usluge implementacije softvera; usluge obrade podataka; usluge baze podataka; usluge održavanja i popravka uredskih strojeva i opreme, uključujući računala; usluge pripreme podataka; usluge osposobljavanja za osoblje i klijente.	CPC 84

▼B

PRILOG XIII.

Popis osoba, subjekata i tijela iz članka 34. stavaka 1. i 3.

a) Fizičke osobe:

	Ime	Drugo ime	Identifikacijski podaci	Datum uvrštenja na popis UN-a	Obrazloženje
1.	Yun Ho-jin	Yun Ho-chin	Datum rođenja: 13.10.1944.	16.7.2009.	Direktor Namchongang Trading Corporation; nadzire uvoz predmeta potrebnih za program obogaćivanja urana.
2.	Ri Je-Son	Ri Che Son	Datum rođenja: 1938.	16.7.2009.	Ministar industrije za atomsku energiju od travnja 2014. Bivši direktor Glavnog ureda za atomsku energiju (GBAE), glavne agencije koja upravlja nuklearnim programom DNRK-a; pomagao pri različitim nuklearnim aktivnostima, uključujući upravljanje Nuklearnim istraživačkim centrom u Yongbyonu od strane GBAE i poduzeće Namchongang Trading Corporation.
3.	Hwang Sok-hwa			16.7.2009.	Direktor Glavnog ureda za atomsku energiju (GBAE); uključen u nuklearni program DNRK-a; kao šef Ureda za znanstveno usmjeravanje u okviru GBAE-a, djelovao u znanstvenom odboru u okviru Zajedničkog instituta za nuklearno istraživanje.
4.	Ri Hong-sop		Datum rođenja: 1940.	16.7.2009.	Bivši direktor Nuklearnog istraživačkog centra u Yongbyonu, nadzirao tri ključna objekta koja sudjeluju u proizvodnji plutonija namijenjenog za proizvodnju oružja: objekt za proizvodnju goriva, nuklearni reaktor i objekt za preradu.
5.	Han Yu-ro			16.7.2009.	Direktor Korea Ryongaksan General Trading Corporation; uključen u program DNRK-a za balističke projektile.

▼B

	Ime	Drugo ime	Identifikacijski podaci	Datum uvrštenja na popis UN-a	Obrazloženje
6.	Paek Chang-Ho	Pak Chang-Ho; Paek Ch'ang-Ho	Datum rođenja: 18.6.1964. Mjesto rođenja: Kaesong, DNRK Putovnica: 381420754 Datum izdavanja putovnice: 7.12.2011. Datum isteka putovnice: 7.12.2016.	22.1.2013.	Viši dužnosnik i voditelj centra za satelitski nadzor u Korejskom odboru za svemirsku tehnologiju.
7.	Chang Myong-Chin	Jang Myong-Jin	Datum rođenja: 19.2.1968. Datum rođenja: 1965. ili 1966.	22.1.2013.	Glavni direktor postaje za lansiranje satelita Sohae i voditelj centra za lansiranje satelita u kojem su izvršena lansiranja 13. travnja i 12. prosinca 2012.
8.	Ra Ky'ong-Su	Ra Kyung-Su Chang, Myong Ho	Datum rođenja: 4.6.1954. Putovnica: 645120196	22.1.2013.	Ra Ky'ong-Su službenik je banke Tanchon Commercial Bank (TCB). Na toj funkciji omogućivao je transakcije za TCB. Odbor za sankcije uvrstio je Tanchon na popis u travnju 2009. kao glavnog financijskog subjekta DNRK-a odgovornog za prodaju konvencionalnog oružja, balističkih projektila i robe povezane sa sastavljanjem i proizvodnjom takvog oružja.
9.	Kim Kwang-il		Datum rođenja: 1.9.1969. Putovnica: PS381420397	22.1.2013.	Kim Kwang-il službenik je banke Tanchon Commercial Bank (TCB). Na toj funkciji omogućivao je transakcije za TCB i Korea Mining Development Trading Corporation (KOMID). Odbor za sankcije uvrstio je Tanchon na popis u travnju 2009. kao glavnog financijskog subjekta DNRK-a odgovornog za prodaju konvencionalnog oružja, balističkih projektila i robe povezane sa sastavljanjem i proizvodnjom takvog oružja. KOMID, koji je Odbor za sankcije uvrstio na popis u travnju 2009., glavni je trgovac oružjem i glavni izvoznik robe i opreme povezane s balističkim projektilima i konvencionalnim oružjem u DNRK-u.

▼B

	Ime	Drugo ime	Identifikacijski podaci	Datum uvrštenja na popis UN-a	Obrazloženje
10.	Yo'n Cho'ng Nam			7.3.2013.	Glavni predstavnik društva Korea Mining Development Trading Corporation (KOMID). KOMID, koji je Odbor za sankcije uvrstio na popis u travnju 2009., glavni je trgovac oružjem i glavni izvoznik robe i opreme povezane s balističkim projektilima i konvencionalnim oružjem u DNRK-u.
11.	Ko Ch'o'l-Chae			7.3.2013.	Zamjenik glavnog predstavnika društva Korea Mining Development Trading Corporation (KOMID). KOMID, koji je Odbor za sankcije uvrstio na popis u travnju 2009., glavni je trgovac oružjem i glavni izvoznik robe i opreme povezane s balističkim projektilima i konvencionalnim oružjem u DNRK-u.
12.	Mun Cho'ng- Ch'o'l			7.3.2013.	Mun Cho'ng-Ch'o'l službenik je TCB-a. Na toj funkciji omogućivao je transakcije za TCB. Odbor za sankcije uvrstio je Tanchon na popis u travnju 2009. kao glavnog financijskog subjekta DNRK-a odgovornog za prodaju konvencionalnog oružja, balističkih projektila i robe povezane sa sastavljanjem i proizvodnjom tog oružja.
13.	Choe Chun-Sik	Choe Chun Sik; Ch'oe Ch'un Sik	Datum rođenja: 12.10.1954. Državljanstvo: DNRK	2.3.2016.	Choe Chun-sik bio je ravnatelj Druge akademije prirodnih znanosti (SANS) te voditelj programa dalekometnih projektila DNRK-a.
14.	Choe Song Il		Državljanstvo: DNRK Putovnica: 472320665 Datum isteka: 26.9.2017. Putovnica: 563120356	2.3.2016.	Predstavnik banke Tanchon Commercial Bank. Radio kao predstavnik banke Tanchon Commercial Bank u Vijetnamu.
15.	Hyon Kwang Il	Hyon Gwang Il	Datum rođenja: 27.5.1961. Državljanstvo: DNRK	2.3.2016.	Hyon Kwang Il ravnatelj je Odjela za znanstveni razvoj u Državnoj upravi za razvoj zrakoplovstva i svemirske industrije.

▼B

	Ime	Drugo ime	Identifikacijski podaci	Datum uvrštenja na popis UN-a	Obrazloženje
16.	Jang Bom Su	Jang Pom Su, Jang Hyon U	Datum rođenja: 15.4.1957., 22.2.1958. Državljanstvo: DNRK Putovnica: 836110034 (diplomatska) Datum isteka putovnice: 1.1.2020.	2.3.2016.	Predstavnik banke Tanchon Commercial Bank u Siriji.
17.	Jang Yong Son		Datum rođenja: 20.2.1957. Državljanstvo: DNRK	2.3.2016.	Predstavnik društva Korea Mining Development Trading Corporation (KOMID). Radio kao predstavnik KOMID-a u Iranu.
18.	Jon Myong Guk	Cho 'n Myo 'ng-kuk, Jon Yong Sang	Datum rođenja: 18.10.1976., 25.8.1976. Državljanstvo: DNRK Putovnica: 4721202031 Datum isteka putovnice: 21.2.2017. Putovnica: 836110035 (diplomatska) Datum isteka putovnice: 1.1.2020.	2.3.2016.	Predstavnik banke Tanchon Commercial Bank u Siriji.
19.	Kang Mun Kil	Jiang Wen-ji	Državljanstvo: DNRK Putovnica: PS472330208 Datum isteka putovnice: 4.7.2017.	2.3.2016.	Kang Mun Kil vodio je aktivnosti nabave nuklearnog materijala kao predstavnik društva Namchongang, poznatog i kao Namhung.
20.	Kang Ryong		Datum rođenja: 21.8.1969. Državljanstvo: DNRK	2.3.2016.	Predstavnik društva Korea Mining Development Trading Corporation (KOMID) u Siriji.

▼B

	Ime	Drugo ime	Identifikacijski podaci	Datum uvrštenja na popis UN-a	Obrazloženje
21.	Kim Jung Jong	Kim Chung Chong	Datum rođenja: 7.11.1966. Državljanstvo: DNRK Putovnica: 199421147 Datum isteka putovnice: 29.12.2014. Putovnica: 381110042 Datum isteka putovnice: 25.1.2016. Putovnica: 563210184 Datum isteka putovnice: 18.6.2018.	2.3.2016.	Predstavnik banke Tanchon Commercial Bank. Radio kao predstavnik banke Tanchon Commercial Bank u Vijetnamu.
22.	Kim Kyu		Datum rođenja: 30.7.1968. Državljanstvo: DNRK	2.3.2016.	Voditelj vanjskih poslova društva Korea Mining Development Trading Corporation (KOMID).
23.	Kim Tong My'ong	Kim Chin-So'k; Kim Tong-Myong; Kim Jin-Sok; Kim, Hyok-Chol	Datum rođenja: 1964. Državljanstvo: DNRK	2.3.2016.	Kim Tong My'ong predsjednik je banke Tanchon Commercial Bank, u kojoj je bio na različitim položajima barem od 2002. Imao je ulogu i u upravljanju poslovima društva Amroggang.
24.	Kim Yong Chol		Datum rođenja: 18.2.1962. Državljanstvo: DNRK	2.3.2016.	Predstavnik društva Korea Mining Development Trading Corporation (KOMID). Radio kao predstavnik društva Korea Mining Development Trading Corporation (KOMID) u Iranu.
25.	Ko Tae Hun	Kim Myong Gi	Datum rođenja: 25.5.1972. Državljanstvo: DNRK Putovnica: 563120630 Datum isteka putovnice: 20.3.2018.	2.3.2016.	Predstavnik banke Tanchon Commercial Bank.

▼B

	Ime	Drugo ime	Identifikacijski podaci	Datum uvrštenja na popis UN-a	Obrazloženje
26.	Ri Man Gon		Datum rođenja: 29.10.1945. Državljanstvo: DNRK Putovnica: P0381230469 Datum isteka putovnice: 6.4.2016.	2.3.2016.	Ri Man Gon ministar je odjela za industriju streljiva (Munitions Industry Department).
27.	Ryu Jin		Datum rođenja: 7.8.1965. Državljanstvo: DNRK Putovnica: 563410081	2.3.2016.	Predstavnik KOMID-a u Siriji.
28.	Yu Chol U		Državljanstvo: DNRK	2.3.2016.	Yu Chol U direktor je Nacionalne uprave za svemirski razvoj.
29.	Pak Chun Il		Datum rođenja: 28.7.1954. Državljanstvo: DNRK Putovnica: 563410091	30.11.2016.	Pak Chun Il radio je kao veleposlanik DNRK-a u Egiptu te pruža potporu KOMID-u, subjektu uvrštenom na popis (pod imenom: Korea Kumryong Trading Corporation).
30.	Kim Song Chol	Kim Hak Song	Datum rođenja: 26.3.1968. Datum rođenja: 15.10.1970. Državljanstvo: DNRK Putovnica: 381420565 Putovnica: 654120219	30.11.2016.	Kim Song Chol službenik je KOMID-a koji je poslovao u Sudanu u interesu KOMID-a, subjekta uvrštenog na popis.
31.	Son Jong Hyok	Son Min	Datum rođenja: 20.5.1980. Državljanstvo: DNRK	30.11.2016.	Son Jong Hyok službenik je KOMID-a koji je poslovao u Sudanu u interesu KOMID-a, subjekta uvrštenog na popis. Kim Se Gon
32.	Datum rođenja:		13.11.1969. Državljanstvo: DNRK Putovnica: PD472310104	30.11.2016.	Kim Se Gon djeluje u ime Ministarstva industrije za atomsku energiju, subjekta uvrštenog na popis .

▼B

	Ime	Drugo ime	Identifikacijski podaci	Datum uvrštenja na popis UN-a	Obrazloženje
33.	Ri Won Ho		Datum rođenja: 17.7.1964. Državljanstvo: DNRK 381310014	30.11.2016.	Ri Won Ho službenik je Ministarstva državne sigurnosti DNRK-a stacioniran u Siriji te podupire KOMID, subjekt uvršten na popis.
34.	Jo Yong Chol	Cho Yong Chol	Datum rođenja: 30.9.1973. Državljanstvo: DNRK	30.11.2016.	Jo Yong Chol službenik je Ministarstva državne sigurnosti DNRK-a stacioniran u Siriji te podupire KOMID, subjekt uvršten na popis.
35.	Kim Chol Sam		Datum rođenja: 11.3.1971. Državljanstvo: DNRK	30.11.2016.	Kim Chol Sam zastupnik je Daedong Credit Bank (DCB), uključen u upravljanje transakcijama u ime DCB Finance Limited. Sumnja se da je kao zastupnik DCB-a sa sjedištem u inozemstvu omogućio transakcije vrijedne stotine tisuća dolara i vjerojatno upravljao milijunima dolara na računima povezanima s DNRK-om, potencijalno povezanima s nuklearnim/raketnim programima.
36.	Kim Sok Chol		Datum rođenja: 8.5.1955. Državljanstvo: DNRK Putovnica: 472310082	30.11.2016.	Kim Sok Chol radio je kao veleposlanik DNRK-a u Mjanmaru. Djeluje kao pomagač KOMID-a, subjekta uvrštenog na popis. Prima naknadu za svoju pomoć te u ime KOMID-a organizira sastanke, među ostalim sastanak između KOMID-a i osoba povezanih s obranom Mjanmara kako bi razgovarali o financijskim pitanjima.
37.	Chang Chang Ha	Jang Chang Ha	Datum rođenja: 10.1.1964. Državljanstvo: DNRK	30.11.2016.	Chang Chang Ha predsjednik je Druge akademije prirodnih znanosti (SANS), subjekta uvrštenog na popis.
38.	Cho Chun Ryong	Jo Chun Ryong	Datum rođenja: 4.4.1960. Državljanstvo: DNRK	30.11.2016.	Cho Chun Ryong predsjednik je Drugog gospodarskog odbora (SEC), subjekta uvrštenog na popis .

▼B

	Ime	Drugo ime	Identifikacijski podaci	Datum uvrštenja na popis UN-a	Obrazloženje
39.	Son Mun San		Datum rođenja: 23.1.1951. Državljanstvo: DNRK	30.11.2016.	Son Mun San glavni je direktor Ureda za vanjske poslove Glavnog ureda za atomsku energiju (GBAE), subjekta uvrštenog na popis.
40.	Cho Il U	Cho Il Woo	Datum rođenja: 10.5.1945. Mjesto rođenja: Musan, okrug Sjeverni Hamgyo'ng, DNRK Državljanstvo: DNRK Putovnica: 736410010	2.6.2017.	Direktor Petog odjela Glavnog ureda za prikupljanje obavještajnih podataka. Vjeruje se da je Cho zadužen za prekomorske špijunske operacije i prikupljanje stranih obavještajnih podataka za DNRK.
41.	Cho Yon Chun	Jo Yon Jun	Datum rođenja: 28.9.1937. Državljanstvo: DNRK	2.6.2017.	Zamjenik direktora Odjela za organizaciju i usmjeravanje, zaduženog za imenovanje ključnog osoblja za Radničku stranku Koreje i vojsku DNRK-a.
42.	Choe Hwi		Datum rođenja: 1954. ili 1955. Spol: muški Državljanstvo: DNRK Adresa: DNRK	2.6.2017.	Prvi zamjenik direktora Odjela za propagandu i agitiranje Radničke stranke Koreje koji nadzire sve medije DNRK-a, a vlada ga upotrebljava za nadzor javnosti.
43.	Jo Yong-Won	Cho Yongwon	Datum rođenja: 24.10.1957. Spol: muški Državljanstvo: DNRK Adresa: DNRK	2.6.2017.	Zamjenik direktora Odjela za organizaciju i usmjeravanje, zaduženog za imenovanje ključnog osoblja za Radničku stranku Koreje i vojsku DNRK-a.
44.	Kim Chol Nam		Datum rođenja: 19.2.1970. Državljanstvo: DNRK Putovnica: 563120238 Adresa: DNRK	2.6.2017.	Predsjednik društva Korea Kumsan Trading Corporation, koje nabavlja robu za Glavni ured za atomsku energiju i Sjevernoj Koreji osigurava gotovinu.

▼B

	Ime	Drugo ime	Identifikacijski podaci	Datum uvrštenja na popis UN-a	Obrazloženje
45.	Kim Kyong Ok		Datum rođenja: 1937. ili 1938. Državljanstvo: DNRK Adresa: Pjongjang, DNRK	2.6.2017.	Zamjenik direktora Odjela za organizaciju i usmjeravanje, zaduženog za imenovanje ključnog osoblja za Radničku stranku Koreje i vojsku DNRK-a.
46.	Kim Tong-Ho		Datum rođenja: 18.8.1969. Spol: muški Državljanstvo: DNRK Putovnica: 745310111 Adresa: Vijetnam	2.6.2017.	Predstavnik banke Tanchon Commercial Bank, glavnog financijskog subjekta Sjeverne Koreje zaduženog za prodaju oružja i robe povezane s projektilima, u Vijetnamu.
47.	Min Byong Chol	Min Pyo'ng-ch'o'l; Min Byong-chol; Min Byong Chun	Datum rođenja: 10.8.1948. Spol: muški Državljanstvo: DNRK Adresa: DNRK	2.6.2017.	Član Odjela za organizaciju i usmjeravanje Radničke stranku Koreje, zaduženog za imenovanje ključnog osoblja za Radničku stranku Koreje i vojsku DNRK-a.
48.	Paek Se Bong		Datum rođenja: 21.3.1938. Državljanstvo: DNRK	2.6.2017.	Paek Se Bong bivši je predsjednik Drugog gospodarskog odbora, bivši član Nacionalne obrambene komisije i bivši zamjenik direktora Odjela za industriju streljiva (MID).
49.	Pak Han Se	Kang Myong Chol	Državljanstvo: DNRK Putovnica: 290410121 Adresa: DNRK	2.6.2017.	Potpredsjednik Drugog gospodarskog odbora koji nadzire proizvodnju balističkih projektila DNRK-a i upravlja aktivnostima korporacije Korea Mining Development Corporation, DNRK-ova glavnog trgovca oružjem i najvećeg izvoznika robe i opreme povezane s balističkim projektilima i konvencionalnim oružjem.
50.	Pak To Chun	Pak Do Chun	Datum rođenja: 9.3.1944. Državljanstvo: DNRK	2.6.2017.	Pak To Chun bivši je tajnik Odjela za industriju streljiva (MID), a trenutačno radi kao savjetnik za poslove povezane s nuklearnim i raketnim programima. Bivši je član Komisije za državne poslove i član Političkog ureda Radničke stranke Koreje.

▼B

	Ime	Drugo ime	Identifikacijski podaci	Datum uvrštenja na popis UN-a	Obrazloženje
51.	Ri Jae Il	Ri Chae-Il	Datum rođenja: 1934. Državljanstvo: DNRK	2.6.2017.	Zamjenik direktora Odjela za propagandu i agitiranje Radničke stranke Koreje koji nadzire sve medije DNRK-a, a vlada ga upotrebljava za nadzor javnosti.
▼M13 52.	Ri Su Yong		Datum rođenja: 25.6.1968. Državljanstvo: DNRK Broj putovnice: 654310175 Adresa: nije dostupno Spol: muški Radio kao predstavnik društva Korea Ryonbong General Corporation na Kubi	2.6.2017.	Službenik društva Korea Ryonbong General Corporation, specijaliziran za kupnju robe za obrambenu industriju DNRK-a i potporu Pjongjangu u prodaji robe povezane s vojskom. Svojim nabavama također vjerojatno podupire program kemijskog oružja DNRK-a.
▼B 53.	Ri Yong Mu		Datum rođenja: 25.1.1925. Državljanstvo: DNRK	2.6.2017.	Ri Yong Mu potpredsjednik je Komisije za državne poslove, koja vodi i usmjerava sve vojne, obrambene i sigurnosne poslove DNRK-a, uključujući kupnju i nabavu.
54.	Choe Chun Yong	Ch'oe Ch'un-yong	Spol: muški Državljanstvo: DNRK Putovnica: 65441078	5.8.2017.	Predstavnik banke Ilsim International Bank, koja je povezana s vojskom DNRK-a i u bliskoj vezi s Korea Kwangson Banking Corporation. Banka Ilsim International Bank pokušala je izbjeći sankcije Ujedinjenih naroda.
55.	Han Jang Su	Chang-Su Han	Datum rođenja: 08.11.1969. Spol: muški Mjesto rođenja: Pjongjang Državljanstvo: DNRK Putovnica: 745420176 Datum isteka putovnice: 19.10.2020.	5.8.2017.	Glavni predstavnik banke Foreign Trade Bank.
56.	Jang Song Chol		Datum rođenja: 12.3.1967. Državljanstvo: DNRK	5.8.2017.	Predstavnik društva Korea Mining Development Trading Corporation (KOMID) u inozemstvu.

▼B

	Ime	Drugo ime	Identifikacijski podaci	Datum uvrštenja na popis UN-a	Obrazloženje
57.	Jang Sung Nam		Datum rođenja: 14.7.1970. Spol: muški Državljanstvo: DNRK Putovnica: 563120368, izdana 22.3.2013. Datum isteka putovnice: 22.3.2018. Adresa: DNRK	5.8.2017.	Šef inozemne podružnice Tangun Trading Corporation, koja je ponajprije odgovorna za nabavu robe i tehnologija za potporu obrambenim programima DNRK-a za istraživanje i razvoj.
58.	Jo Chol Song	Cho Ch'o'l-so'ng	Datum rođenja: 25.9.1984. Spol: muški Državljanstvo: DNRK Putovnica: 654320502 Datum isteka putovnice: 16.9.2019.	5.8.2017.	Zamjenik predstavnika korporacije Korea Kwangson Banking Corporation koja pruža financijske usluge kao potporu banci Tanchon Commercial Bank i poduzeću Korea Kyoksin Trading, podređenom subjektu korporacije Korea Ryonbong General Corporation.
59.	Kang Chol Su		Datum rođenja: 13.2.1969. Državljanstvo: DNRK Putovnica: 472234895	5.8.2017.	Službenik korporacije Korea Ryonbong General Corporation, specijalizirane za nabavu za obrambenu industriju DNRK-a i potporu DNRK-u u inozemnoj prodaji vojne robe. Svojim nabavama vjerojatno podupire i program kemijskog oružja DNRK-a.
60.	Kim Mun Chol	Kim Mun-ch'o'l	Datum rođenja: 25.3.1957. Državljanstvo: DNRK	5.8.2017.	Predstavnik banke Korea United Development Bank.
61.	Kim Nam Ung		Državljanstvo: DNRK Putovnica: 654110043	5.8.2017.	Predstavnik banke Ilsim International Bank, koja je povezana s vojskom DNRK-a i u bliskoj vezi s korporacijom Korea Kwangson Banking Corporation. Banka Ilsim International Bank pokušala je izbjeći sankcije Ujedinjenih naroda.
62.	Pak Il Kyu	Pak Il-Gyu	Spol: muški Državljanstvo: DNRK Putovnica: 563120235	5.8.2017.	Službenik korporacije Korea Ryonbong General Corporation, specijalizirane za nabavu robe za obrambenu industriju DNRK-a i potporu Pjongjangu u prodaji vojne robe. Svojim nabavama vjerojatno podupire i program kemijskog oružja DNRK-a.

▼B

	Ime	Drugo ime	Identifikacijski podaci	Datum uvrštenja na popis UN-a	Obrazloženje
▼M2					
63.	►C1 Pak Yong Sik ◄		Državljanstvo: DNRK Godina rođenja: 1950.	11.9.2017.	Član Središnje vojne komisije Radničke stranke Koreje, koja je odgovorna za razvoj i provedbu vojnih politika Radničke stranke Koreje, zapovijeda i vrši nadzor nad vojskom DNRK-a te pomaže u upravljanju vojnom obrambenom industrijom te zemlje.
▼M8					
64.	Ch'oe So'k Min		Datum rođenja: 25.7.1978. Državljanstvo: DNRK Spol: muški	22.12.2017.	Ch'oe So'k-min prekomorski je predstavnik banke Foreign Trade Bank. Ch'oe So'k-min 2016. bio je zamjenik predstavnika banke Foreign Trade Bank u podružnici na toj prekomorskoj lokaciji. Povezan je s gotovinskim transferima iz prekomorskog ureda banke Foreign Trade Bank bankama povezanima sa sjevernokorejskim posebnim organizacijama i operativcima Glavnog ureda za prikupljanje obavještajnih podataka koji se nalaze na prekomorskim lokacijama u pokušaju izbjegavanja sankcija.
65.	Chu Hyo'k	Ju Hyok	Datum rođenja: 23.11.1986. Broj putovnice: 836420186, izdana 28.10.2016., istječe 28.10.2021. Državljanstvo: DNRK Spol: muški	22.12.2017.	Chu Hyo'k sjevernokorejski je državljanin koji je prekomorski predstavnik banke Foreign Trade Bank.
66.	Kim Jong Sik	Kim Cho'ng-sik	Godina rođenja: 1967. – 1969. Državljanstvo: DNRK Spol: muški Adresa: DNRK	22.12.2017.	Vodeći dužnosnik koji upravlja naporima DNRK-a na razvoju oružja za masovno uništenje. Zamjenik je direktora Odjela za industriju streljiva Radničke stranke Koreje.
67.	Kim Kyong Il	Kim Kyo'ng-il	Lokacija: Libija Datum rođenja: 1.8.1979. Broj putovnice: 836210029. Državljanstvo: DNRK Spol: muški	22.12.2017.	Kim Kyong Il zamjenik je glavnog predstavnika banke Foreign Trade Bank u Libiji.

▼M8

	Ime	Drugo ime	Identifikacijski podaci	Datum uvrštenja na popis UN-a	Obrazloženje
68.	Kim Tong Chol	Kim Tong-ch'o'l	Datum rođenja: 28.1.1966. Državljanstvo: DNRK Spol: muški	22.12.2017.	Kim Tong Chol prekomorski je predstavnik banke Foreign Trade Bank.
69.	Ko Chol Man	Ko Ch'o'l-man	Datum rođenja: 30.9.1967. Broj putovnice: 472420180. Državljanstvo: DNRK Spol: muški	22.12.2017.	Ko Chol Man prekomorski je predstavnik banke Foreign Trade Bank.
70.	Ku Ja Hyong	Ku Cha-hyo'ng	Lokacija: Libija Datum rođenja: 8.9.1957. Državljanstvo: DNRK Spol: muški	22.12.2017.	Ku Ja Hyong glavni je predstavnik banke Foreign Trade Bank u Libiji.
71.	Mun Kyong Hwan	Mun Kyo'ng-hwan	Datum rođenja: 22.8.1967. Putovnica br. 381120660, istječe 25.3.2016. Državljanstvo: DNRK Spol: muški	22.12.2017.	Mun Kyong Hwan prekomorski je predstavnik banke Bank of East Land.
72.	Pae Won Uk	Pae Wo'n-uk	Datum rođenja: 22.8.1969. Državljanstvo: DNRK Putovnica br. 472120208, istječe 22.2.2017. Spol: muški	22.12.2017.	Pae Won Uk prekomorski je predstavnik banke Daesong Bank.
73.	Pak Bong Nam	Lui Wai Ming; Pak Pong Nam; Pak Pong-nam	Datum rođenja: 6.5.1969. Državljanstvo: DNRK Spol: muški	22.12.2017.	Pak Bong Nam prekomorski je predstavnik banke Ilsim International Bank.

▼M8

	Ime	Drugo ime	Identifikacijski podaci	Datum uvrštenja na popis UN-a	Obrazloženje
74.	Pak Mun Il	Pak Mun-il	Datum rođenja: 1.1.1965. Broj putovnice: 563335509, istječe 27.8.2018. Državljanstvo: DNRK Spol: muški	22.12.2017.	Pak Mun Il prekomorski je dužnosnik banke Korea Daesong Bank.
75.	Ri Chun Hwan	Ri Ch'un-hwan	►C4 Datum rođenja: 21.8.1957. Broj putovnice: 563233049, istječe 9.5.2018. ◄ Državljanstvo: DNRK Spol: muški	22.12.2017.	Ri Chun Hwan prekomorski je predstavnik banke Foreign Trade Bank.
76.	Ri Chun Song	Ri Ch'un-so'ng	Datum rođenja: 30.10.1965. Broj putovnice: 654133553, istječe 11.3.2019. Državljanstvo: DNRK Spol: muški	22.12.2017.	Ri Chun Song prekomorski je predstavnik banke Foreign Trade Bank.
77.	Ri Pyong Chul	Ri Pyo'ng-ch'o'l	Godina rođenja: 1948. Državljanstvo: DNRK Spol: muški Adresa: DNRK	22.12.2017.	Zamjenik člana Političkog ureda Radničke stranke Koreje i prvi zamjenik direktora Odjela za industriju streljiva.
78.	Ri Song Hyok	Li Cheng He	Datum rođenja: 19.3.1965. Državljanstvo: DNRK Spol: muški	22.12.2017.	Ri Song Hyok prekomorski je predstavnik banaka Koryo Bank i Koryo Credit Development Bank i navodno je osnovao fiktivna poduzeća za nabavu predmeta i obavljanje financijskih transakcija u ime Sjeverne Koreje.

▼M8

	Ime	Drugo ime	Identifikacijski podaci	Datum uvrštenja na popis UN-a	Obrazloženje
79.	Ri U'n So'ng	Ri Eun Song; Ri Un Song	Datum rođenja: 23.7.1969. Državljanstvo: DNRK Spol: muški	22.12.2017.	Ri U'n-so'ng prekomorski je predstavnik banke Korea Unification Development Bank.

▼B

b) Pravne osobe, subjekti i tijela

	Ime	Drugo ime	Lokacija	Datum uvrštenja na popis UN-a	Ostale informacije
1.	Korporacija Korea Mining Development Trading Corporation	CHANGGWANG SINYONG CORPORATION; EXTERNAL TECHNOLOGY GENERAL CORPORATION; DPRKN MINING DEVELOPMENT TRADING COOPERATION; ‚KOMID'	Središnji okrug, Pjongjang, DNRK	24.4.2009.	Glavni trgovac oružjem i glavni izvoznik robe i opreme povezane s balističkim projektilima i konvencionalnim oružjem.
2.	Korporacija Korea Ryonbong General Corporation	KOREA YONBONG GENERAL CORPORATION; LYON-GAKSAN GENERAL TRADING CORPORATION	Okrug Pot'onggang, Pjongjang, DNRK; Rakwon-dong, okrug Pothonggang, Pjongjang, DNRK	24.4.2009.	Obrambeni konglomerat specijaliziran za nabavu robe za obrambenu industriju DNRK-a i za potporu prodaji njezine vojne robe.
3.	Banka Tanchon Commercial Bank	CHANGGWANG CREDIT BANK; KOREA CHANGG-WANG CREDIT BANK	Saemul 1- Dong okrug Pyongchon, Pjongjang, DNRK	24.4.2009.	Glavni financijski subjekt DNRK-a za prodaju konvencionalnog oružja, balističkih projektila i robe povezane sa sastavljanjem i proizvodnjom takvog naoružanja.

▼B

	Ime	Drugo ime	Lokacija	Datum uvrštenja na popis UN-a	Ostale informacije
4.	Korporacija Namchongang Trading Corporation	NCG; NAMCHONGANG TRADING; NAM CHON GANG CORPORATION; NOMCHONGANG TRADING CO.; NAM CHONG GAN TRADING CORPORATION; Namhung Trading Corporation; Korea Daeryonggang Trading Corporation; Korea Tearyonggang Trading Corporation	Pjongjang, DNRK Sengujadong 11-2/(ili Kwangbok-dong), okrug Mangyongdae, Pjongjang, DNRK Brojevi telefona: +850-2-18111, 18222 (ext. 8573) Broj telefaksa: +850-2-381-4687	16.7.2009.	Namchongang je trgovačko društvo s poslovnim nastanom u DNRK-u koje je podređeno Glavnom uredu za atomsku energiju (GBAE). Namchongang je sudjelovalo u nabavi japanskih vakuumskih pumpi otkrivenih u nuklearnom objektu DNRK-a, kao i narudžbama nuklearnog materijala povezanima s njemačkim dobavljačem. Osim toga, sudjelovalo je i u kupnji aluminijskih cijevi te druge opreme namijenjene programu obogaćivanja urana od kasnih 90-ih godina prošlog stoljeća. Njegov predstavnik bivši je diplomat koji je 2007. radio kao predstavnik DNRK-a tijekom inspekcije nuklearnih objekata u Yongbyonu u okviru Međunarodne agencije za atomsku energiju (IAEA). Aktivnosti trgovačkog društva Namchongang u u pogledu širenja oružja daju povoda za velik zabrinutost s obzirom na prošle aktivnosti DNRK-a u vezi sa širenjem oružja.
5.	Društvo Hong Kong Electronics	HONG KONG ELECTRONICS KISH CO	Sanaee St., Kish Island, Iran	16.7.2009.	U vlasništvu ili pod kontrolom, ili djeluje ili navodno djeluje u ime ili u korist banke Tanchon Commercial Bank i korporacije KOMID. Društvo Hong Kong Electronics od 2007. prenijelo je milijune dolara iz fondova za širenje oružja u korist Tanchon Commercial Bank i KOMID-a (oba je na popis uvrstio Odbor za sankcije u travnju 2009.). Društvo Hong Kong Electronics omogućivalo je protok novca iz Irana u DNRK u ime KOMID-a.
6.	Korporacija Korea Hyoksin Trading Corporation	KOREA HYOKSIN EXPORT AND IMPORT CORPORATION	Rakwon-dong, okrug Pothonggang, Pjongjang, DNRK	16.7.2009.	Poduzeće DNRK-a sa sjedištem u Pjongjangu, koje je podređeno korporaciji Korea Ryonbong General Corporation (Odbor za sankcije uvrstio ga je na popis u travnju 2009.) i uključeno u razvoj oružja za masovno uništavanje.

▼B

	Ime	Drugo ime	Lokacija	Datum uvrštenja na popis UN-a	Ostale informacije
7.	Glavni ured za atomsku energiju (GBAE)	General Department of Atomic Energy (GDAE)	Haeudong, okrug Pyongchen, Pjongjang, DNRK	16.7.2009.	GBAE je odgovoran za nuklearni program DNRK-a, koji uključuje Nuklearni istraživački centar u Yongbyonu i njegov istraživački reaktor za proizvodnju plutonija 5 MWe (25 MWt), kao i objekte za proizvodnju i preradu goriva. GBAE je vodio sastanke i rasprave s Međunarodnom agencijom za atomsku energiju na temu nuklearnog oružja. GBAE je vodeća vladina agencija DNRK-a za nadzor nad nuklearnim programima, uključujući rad Nuklearnog istraživačkog centra u Yongbyonu.
8.	Korporacija Korean Tangun Trading Corporation		Pjongjang, DNRK	16.7.2009.	Korporacija Korea Tangun Trading Corporation podređena je Drugoj akademiji prirodnih znanosti DNRK-a i prvenstveno je zadužena za nabavu robe i tehnologija kojima se podupiru programi DNRK-a za istraživanje i razvoj u području obrane, uključujući, ali ne ograničavajući se na programe povezane s oružjem za masovno uništavanje i programe sustava nabave i dostave, uključujući materijale koji su pod nadzorom ili su zabranjeni u okviru odgovarajućih multilateralnih nadzornih režima.
9.	Korejski odbor za svemirsku tehnologiju	Odbor DNRK-a za svemirsku tehnologiju; Odjel svemirske tehnologije DNRK-a; Odbor za svemirsku tehnologiju; KCST	Pjongjang, DNRK	22.1.2013.	Korejski odbor za svemirsku tehnologiju (KCST) preko centra za nadzor satelita i područja za lansiranje u Sohaeu koordinirao je lansiranje satelita DNRK-a 13. travnja 2012. i 12. prosinca 2012.
10.	Banka Bank of East Land	Dongbang Bank; Tongbang U'Nhaeng; Tongbang Bank	P.O. 32, BEL Building, Jonseung-Dung, okrug Moranbong, Pjongjang, DNRK	22.1.2013.	Financijska institucija DNRK-a Bank of East Land omogućuje transakcije povezane s oružjem te drugu potporu proizvođaču oružja i izvozniku Green Pine Associated Corporation (Green Pine). Bank of East Land aktivno je surađivala s korporacijom Green Pine pri prijenosu sredstava na način kojim su se izbjegavale sankcije. Godine 2007. i 2008. Bank of East Land omogućivala je transakcije u kojima su sudjelovale Green Pine i iranske

▼B

	Ime	Drugo ime	Lokacija	Datum uvrštenja na popis UN-a	Ostale informacije
					financijske institucije, uključujući Bank Melli i Bank Sepah. Vijeće sigurnosti uvrstilo je Bank Sepah na popis Rezolucijom 1747 (2007.) zbog pružanja potpore iranskom programu balističkih projektila. Korporaciju Green Pine Odbor za sankcije uvrstio je na popis u travnju 2012.
11.	Korporacija Korea Kumryong Trading Corporation			22.1.2013.	Upotrebljava se kao drugo ime za Korea Mining Development Trading Corporation (KOMID) radi provođenja aktivnosti nabave. KOMID, koji je Odbor za sankcije uvrstio na popis u travnju 2009., glavni je trgovac oružjem i glavni izvoznik robe i opreme povezane s balističkim projektilima i konvencionalnim oružjem u DNRK-u.
12.	Korporacija Tosong Technology Trading Corporation		Pjongjang, DNRK	22.1.2013.	Korporacija Korea Mining Development Corporation (KOMID) matično je društvo korporacije Tosong Technology Trading Corporation. KOMID, koji je Odbor za sankcije uvrstio na popis u travnju 2009., glavni je trgovac oružjem i glavni izvoznik robe i opreme povezane s balističkim projektilima i konvencionalnim oružjem u DNRK-u.
13.	Korporacija Korea Ryonha Machinery Joint Venture Corporation	Chosun Yunha Machinery Joint Operation Company; Korea Ryenha Machinery J/V Corporation; Ryonha Machinery Joint Venture Corporation; Ryonha Machinery Corporation; Ryonha Machinery;Ryonha Machine Tool; Ryonha Machine Tool Corporation; Ryonha Machinery Corp; Ryonhwa Machinery Joint Venture Corporation; Ryonhwa Machinery JV; Huichon Ryonha Machinery General Plant; Unsan; Unsan Solid Tools; i Millim Technology Company	Tongan-dong, Središnji okrug, Pjongjang, DNRK; Mangung-daegu, Pjongjang, DNRK; okrug Mangyongdae, Pjongjang, DNRK. Adrese e-pošte: ryonha@silibank.com; sjc117@hotmail.com; i millim@silibank.com Brojevi telefona: 8502-18111; 8502-18111-8642; i 850 2 18111-3818642 Broj telefaksa: 8502-381-4410	22.1.2013.	Korea Ryonbong General Corporation matično je društvo korporacije Korea Ryonha Machinery Joint Venture Corporation. Korea Ryonbong General Corporation, koji je Odbor za sankcije uvrstio na popis u travnju 2009., obrambeni je konglomerat specijaliziran za nabavu robe za obrambenu industriju DNRK-a i za potporu toj zemlji u prodaji robe povezanSe s vojskom.

▼B

	Ime	Drugo ime	Lokacija	Datum uvrštenja na popis UN-a	Ostale informacije
14.	Društvo Leader (Hong Kong) International	Leader International Trading Limited; Leader (Hong Kong) International Trading Limited	LM-873, RM B, 14/F, Wah Hen Commercial Centre, 383 Hennessy Road, Wanchai, Hong Kong, Kina	22.1.2013.	Leader International (kompanija iz Hong Konga, registarski broj 1177053), olakšava pošiljke u ime Korea Mining Development Trading Corporation (KOMID). KOMID, koji je Odbor za sankcije uvrstio na popis u travnju 2009., važan je trgovac oružjem te glavni izvoznik robe i opreme povezane s balističkim projektilima i konvencionalnim oružjem.
15.	Korporacija Green Pine Associated Corporation	Cho'ngsong United Trading Company; Chongsong Yonhap; Ch'o'ngsong Yo'nhap; Chosun Chawo'n Kaebal T'uja Hoesa; Jindallae; Ku'm- haeryong Company LTD; Natural Resources Development and Investment Corporation; Saeingp'il Company; National Resources Development and Investment Corporation; Saeng Pil Trading Corporation	c/o Reconnaissance General Bureau Headquarters, Hyongje-sanGuyok, Pjongjang, DNRK Nungrado, Pjongjang, DNRK Rakrang No.1 Rakrang District Pyongyang Korea, Chilgol1 dong, okrug Mangyongdae, Pjongjang, DNRK Broj telefona: +850-2-18111(ext. 8327). Broj telefaksa: +850-2-3814685 i +850-2-3813372 Adrese e-pošte: pac@silibank.com i kndic@co.chesin.com.	2.5.2012.	Korporacija Green Pine Associated Corporation („Green Pine”) preuzela je brojne aktivnosti korporacije Korea Mining Development Trading Corporation (KOMID). KOMID, koji je Odbor za sankcije uvrstio na popis u travnju 2009., glavni je trgovac oružjem i glavni izvoznik robe i opreme povezane s balističkim projektilima i konvencionalnim oružjem u DNRK-u. Korporacija Green Pine odgovorna je i za oko polovinu oružja i povezanog materijala koji se izvoze iz DNRK-a. Korporacija Green Pine bila je određena za sankcije zbog izvoza oružja i povezanog materijala iz Sjeverne Koreje. Korporacija Green Pine specijalizirana je za proizvodnju pomorskih vojnih plovila i oružja, kao što su podmornice, vojna plovila i raketni sustavi, te je izvozila torpeda i pružala tehničku pomoć iranskim poduzećima povezanima s obrambenim sektorom.
16.	Korporacija Amroggang Development Banking Corporation	Amroggang Development Bank; Amnokkang Development Bank	Tongan-dong, Pjongjang, DNRK	2.5.2012.	Korporacija Amroggang, koja je osnovana godine 2006., povezana je s bankom Tanchon Commercial Bank i njome upravljaju dužnosnici banke Tanchon. Banka Tanchon uključena je u prodaju balističkih projektila KOMID-a te je također uključena u transakcije u vezi s balističkim projektilima između KOMID-a i

▼B

	Ime	Drugo ime	Lokacija	Datum uvrštenja na popis UN-a	Ostale informacije
					iranske organizacije Shahid Hemmat Industrial Group (SHIG). Odbor za sankcije uvrstio je Tanchon Commercial Bank na popis u travnju 2009. Najvažniji je financijski subjekt DNRK-a za prodaju konvencionalnog oružja, balističkih projektila i robe povezanih sa sastavljanjem i izradom takvog oružja. KOMID, koji je Odbor za sankcije uvrstio na popis u travnju 2009., glavni je trgovac oružjem i glavni izvoznik robe i opreme povezane s balističkim projektilima i konvencionalnim oružjem u DNRK-u. Rezolucijom 1737 (2006) Vijeće sigurnosti uvrstilo je SHIG među subjekte koji su uključeni u iranski program balističkih projektila.
17.	Poduzeće Korea Taesong Trading Company	Hunjin Trading Co.; Korea Henjin Trading Co.; Korea Hengjin Trading Company	Pjongjang, DNRK	2.5.2012.	KOMID se koristi korejskim poduzećem Heungjin Trading Company za trgovinu. Sumnja se da je uključeno u nabavu robe povezane s projektilima iranskom Shahid Hemmat Industrial Group (SHIG). Heungjin je povezan s KOMID-om, preciznije s uredom KOMID-a za nabavu. S pomoću Heungjina nabavljene su napredne digitalne kontrolne jedinice s aplikacijama za razvoj projektila. KOMID, koji je Odbor za sankcije uvrstio na popis u travnju 2009., glavni je trgovac oružjem i glavni izvoznik robe i opreme povezane s balističkim projektilima i konvencionalnim oružjem u DNRK-u. Rezolucijom 1737 (2006) Vijeće sigurnosti uvrstilo je SHIG među subjekte koji su uključeni u iranski program balističkih projektila.
18.	Druga akademija prirodnih znanosti	2nd Academy of Natural Sciences; Che 2 Chayon Kwahakwon; Academy of Natural Sciences; Chayon Kwahak-Won;	Pjongjang, DNRK	7.3.2013.	Druga akademija prirodnih znanosti organizacija je na razini države koja je odgovorna za istraživanje i razvoj naprednih sustava oružja DNRK-a, uključujući projektile i vjerojatno nuklearno oružje. Druga akademija prirodnih znanosti upotrebljava brojne podređene organizacije radi dobivanja tehnologije,

▼B

	Ime	Drugo ime	Lokacija	Datum uvrštenja na popis UN-a	Ostale informacije
		National Defense Academy; Kukpang Kwahak-Won; Second Academy of Natural Sciences Research Institute; Sansri			opreme i informacija iz inozemstva, uključujući Tangun Trading Corporation, radi upotrebe u raketnom, a vjerojatno i u programu nuklearnog naoružanja DNRK-a. Odbor za sankcije uvrstio je u srpnju 2009. na popis korporaciju Tangun Trading Corporation, prvenstveno odgovornu za nabavu robe i tehnologija za potporu obrambenim programima DNRK-a za istraživanje i razvoj, uključujući, ali ne ograničavajući se na, oružje za masovno uništavanje, programe sustava nabave i dostave, uključujući materijale koji su pod nadzorom ili zabranjeni u okviru odgovarajućih multilateralnih nadzornih režima.
19.	Korporacija Korea Complex Equipment Import Corporation		Rakwon-dong, okrug Pothong-gang, Pjongjang, DNRK	7.3.2013.	Korea Ryonbong General Corporation matično je društvo korporacije Korea Complex Equipment Import Corporation. Korea Ryonbong General Corporation, koji je Odbor za sankcije uvrstio na popis u travnju 2009., obrambeni je konglomerat specijaliziran za nabavu robe za obrambenu industriju DNRK-a i za potporu toj zemlji u prodaji robe povezane s vojskom.
20.	Ocean Maritime Management Company, Limited (OMM)	OMM	Donghung Dong, Središnji okrug, PO Box 120, Pjongjang, DNRKDongheung-dong Changg-wang Street, Chung-Ku, PO Box 125, Pjongjang, DNRK	28.7.2014.	Ocean Maritime Management Company, Limited (IMO broj: 1790183) operator je plovila Chong Chon Gang. Imalo je ključnu ulogu u dogovaranju isporuke skrivene pošiljke oružja i ostalog materijala s Kube u DNRK u srpnju 2013. Kao takav, Ocean Maritime Management Company, Limited doprinio je aktivnostima koje su zabranjene rezolucijama, odnosno embargom na oružje uvedenim Rezolucijom 1718 (2006.), kako je izmijenjena Rezolucijom 1874 (2009.), i doprinio izbjegavanju mjera uvedenih tim rezolucijama.

▼B

	Ime	Drugo ime	Lokacija	Datum uvrštenja na popis UN-a	Ostale informacije
	Ocean Maritime Management Company, Limited upravlja sljedećim plovilima pod brojem IMO:				
	a) Chol Ryong	Ryong Gun Bong		2.3.2016.	
	b) Chong Bong 8909575	Greenlight, Blue Nouvelle		2.3.2016.	
	c) Chong Rim 2 8916293			2.3.2016.	
	d) Hoe Ryong 9041552			2.3.2016.	
	e) Hu Chang 8330815	O Un Chong Nyon		2.3.2016.	
	f) Hui Chon 8405270	Hwang Gum San 2		2.3.2016.	
	g) Ji Hye San 8018900	Hyok Sin 2		2.3.2016.	
	h) Kang Gye 8829593	Pi Ryu Gang		2.3.2016.	
	i) Mi Rim 8713471			2.3.2016.	
	j) Mi Rim 2 9361407			2.3.2016.	
	k) O Rang 8829555	Po Thong Gang		2.3.2016.	
	l) Ra Nam 2 8625545			2.3.2016.	
	m) Ra Nam 3 9314650			2.3.2016.	

▼B

	Ime	Drugo ime	Lokacija	Datum uvrštenja na popis UN-a	Ostale informacije
	n) Ryo Myong 8987333			2.3.2016.	
	o) Ryong Rim 8018912	Jon Jin 2		2.3.2016.	
	p) Se Pho 8819017	Rak Won 2		2.3.2016.	
	q) Songjin 8133530	Jang Ja San Chong Nyon Ho		2.3.2016.	
	r) South Hill 2 8412467			2.3.2016.	
	s) Tan Chon 7640378	Ryon Gang 2		2.3.2016.	
	t) Thae Pyong San 9009085	Petrel 1		2.3.2016.	
	u) Tong Hung San 7937317	Chong Chon Gang		2.3.2016.	
	v) Tong Hung 8661575			2.3.2016.	
21.	Akademija znanosti nacionalne obrane		Pjongjang, DNRK	2.3.2016.	Akademija znanosti nacionalne obrane uključena je u napore DNRK-a s ciljem jačanja razvoja programa balističkih projektila i nuklearnog oružja.
22.	Chong-chongang Shipping Company	Chong Chon Gang Shipping Co. Ltd.	Adresa: 817 Haeun, Donghung-dong, Središnji okrug, Pjongjang, DNRK; Alternativna adresa: 817, Haeum, Tonghun-dong, Chung-gu, Pjongjang, DNRK; IMO broj: 5342883	2.3.2016.	Poduzeće Chongchongang Shipping Company s pomoću svojeg je plovila Chong Chon Gang pokušalo u srpnju 2013. izravno uvesti nezakonitu pošiljku konvencionalnog oružja u DNRK.
23.	Banka Daedong Credit Bank (DCB)	DCB; Taedong Credit Bank	Adresa: Suite 401, Potonggang Hotel, Ansan-Dong, okrug Pyongchon, Pjongjang, DNRK Alternativna adresa: Ansan-dong, Botonggang Hotel, Pongchon, Pjongjang, DNRK; ►C3 SWIFT: DCBK KPPY ◄	2.3.2016.	Banka Daedong Credit Bank pružala je financijske usluge poduzeću Korea Mining Development Trading Corporation (KOMID) i banci Tanchon Commercial Bank. DCB je barem od 2007. omogućio stotine financijskih transakcija vrijednih milijune dolara u ime društva KOMID i banke Tanchon Commercial Bank. U nekim slučajevima banka DCB svjesno je omogućavala transakcije upotrebljavajući obmanjujuće financijske prakse.

▼B

	Ime	Drugo ime	Lokacija	Datum uvrštenja na popis UN-a	Ostale informacije
24.	Hesong Trading Company		Pjongjang, DNRK	2.3.2016.	Korea Mining Development Corporation (KOMID) matično je društvo korporacije Hesong Trading Corporation.
25.	Korea Kwangson Banking Corporation (KKBC)	KKBC	Jungson-dong, Sungri Street, Središnji okrug, Pjongjang, DNRK	2.3.2016.	Banka KKBC pruža financijske usluge kao potporu banci Tanchon Commercial Bank i poduzeću Korea Hyoksin Trading Corporation, podređenom subjektu korporacije Korea Ryonbong General Corporation. Tanchon Commercial Bank koristila se korporacijom KKBC za olakšavanje prijenosa sredstava vjerojatno u iznosu od nekoliko milijuna dolara, uključujući prijenose koji obuhvaćaju sredstva povezana s Korea Mining Development Corporation.
26.	Korea Kwangsong Trading Corporation		Rakwon-dong, okrug Pothonggang, Pjongjang, DNRK	2.3.2016.	Korea Ryongbong General Corporation matično je društvo korporacije Korea Kwangsong Trading Corporation.
27.	Ministarstvo industrije za atomsku energiju	MAEI	Haeun2-dong, okrug Pyongchon, Pjongjang, DNRK	2.3.2016.	Ministarstvo industrije za atomsku energiju osnovano je 2013. u svrhu modernizacije industrije za atomsku energiju DNRK-a kako bi se povećala proizvodnja nuklearnog materijala, poboljšala njegova kvaliteta te dodatno razvila neovisna nuklearna industrija DNRK-a. MAEI je stoga poznat kao ključan igrač u razvoju nuklearnog oružja u DNRK-u te je zadužen za svakodnevno upravljanje programom nuklearnog oružja u zemlji, a druge organizacije u vezi s nuklearnim oružjem djeluju u njegovu okviru. U njegovoj je nadležnosti niz organizacija i istraživačkih centara povezanih s nuklearnim programom te dva odbora: Odbor za primjenu izotopa i Odbor za nuklearnu energiju. MAEI upravlja i Nuklearnim istraživačkim centrom u Yongbyunu, gdje se nalaze postrojenja DNRK-a za plutonij. Nadalje, u izvješću Povjerenstva

▼B

	Ime	Drugo ime	Lokacija	Datum uvrštenja na popis UN-a	Ostale informacije
					stručnjaka za 2015. navodi se da je Ri Je-son, bivši direktor Glavnog ureda za atomsku energiju (GBAE) kojeg je 2009. na popis uvrstio Odbor osnovan u skladu s Rezolucijom 1718 (2006.) zbog sudjelovanja u programima u vezi s nuklearnim oružjem ili podupiranja tih programa, imenovan ministrom MAEI-a 9. travnja 2014.
28.	Odjel za industriju streljiva	Military Supplies Industry Department	Pjongjang, DNRK	2.3.2016.	Odjel za industriju streljiva uključen je u ključne aspekte raketnog programa DNRK-a. Odjel za industriju streljiva odgovoran je za nadziranje razvoja balističkih projektila DNRK-a, među ostalim Taepo Dong2. Nadzire i proizvodnju oružja te programe istraživanja i razvoja DNRK-a, uključujući program DNRK-a za balističke projektile. Drugi gospodarski odbor i Druga akademija prirodnih znanosti, koji su isto tako uvršteni na popis u kolovozu 2010., podređeni su Odjelu za industriju streljiva. Posljednjih godina Odjel za industriju streljiva radio je na razvoju cestovne mobilne interkontinentalne balističke projektile (ICBM) KN08.
29.	Nacionalna uprava za svemirski razvoj	NADA	DNRK	2.3.2016.	NADA je uključen u razvoj svemirske znanosti i tehnologije DNRK-a, uključujući lansiranja satelita i raketa-nosača.
30.	Ured 39.	Office #39;Office No. 39; Bureau 39; Central Committee Bureau 39; Third Floor; Division 39	DNRK	2.3.2016.	Vladin subjekt DNRK-a.

▼B

	Ime	Drugo ime	Lokacija	Datum uvrštenja na popis UN-a	Ostale informacije
31.	Glavni ured za prikupljanje obavještajnih podataka	Chongch'al Ch'ongguk; KPA Unit 586; RGB	Hyongjesan- Guyok, Pjongjang, DNRK; Alternativna adresa: Nungrado, Pjongjang, DNRK	2.3.2016.	Glavni ured za prikupljanje obavještajnih podataka je glavna obavještajna organizacija DNRK-a, osnovana početkom 2009. udruživanjem postojećih obavještajnih organizacija Radničke stranke Koreje, Odjela za operacije i Ureda 35. te Ureda za prikupljanje obavještajnih podataka Narodne armije Koreje. Glavni ured za prikupljanje obavještajnih podataka trguje konvencionalnim oružjem i nadzire poduzeće za konvencionalno oružje DNRK-a Green Pine Associated Corporation.
32.	Drugi gospodarski odbor		Kangdong, DNRK	2.3.2016.	Drugi gospodarski odbor uključen je u ključne aspekte raketnog programa Sjeverne Koreje. Drugi gospodarski odbor odgovoran je za nadzor nad proizvodnjom balističkih projektila u DNRK-u i upravlja aktivnostima KOMID-a.
33.	Banka Korea United Development Bank		Pjongjang, DNRK	30.11.2016.	SWIFT/BIC: KUDBKPPY; Banka Korea United Development Bank djeluje u sektoru financijskih usluga gospodarstva DNRK-a.
34.	Banka Ilsim International Bank		Pjongjang, DNRK	30.11.2016.	SWIFT: ILSIKPPY; Banka Ilsim International Bank povezana je s vojskom DNRK-a i u bliskoj vezi s Korea Kwangson Banking Corporation (KKBC), uvrštenim subjektom. Pokušala je izbjeći sankcije Ujedinjenih naroda.
35.	Banka Korea Daesong Bank	Choson Taesong Unhaeng; Taesong Bank	Segori-dong, Gyongheung St., okrug Potonggang, Pjongjang, DNRK	30.11.2016.	SWIFT/BIC: KDBKKPPY; Banka Daesong Bank u vlasništvu je i pod kontrolom Ureda 39 Radničke stranke Koreje, uvrštenog subjekta.

▼B

	Ime	Drugo ime	Lokacija	Datum uvrštenja na popis UN-a	Ostale informacije
36.	Singwang Economics and Trading General Corporation		DNRK	30.11.2016.	Singwang Economics and Trading General Corporation poduzeće je DNRK-a za trgovinu ugljenom. DNRK znatan dio novca za svoje nuklearne programe i programe balističkih projektila ostvaruje rudarenjem prirodnih resursa i njihovom prodajom u inozemstvu.
37.	Korea Foreign Technical Trade Center		DNRK	30.11.2016.	Korea Foreign Technical Trade Center poduzeće je DNRK-a koje trguje ugljenom. DNRK znatan dio sredstava potrebnih za financiranje svojih nuklearnih programa i programa balističkih projektila ostvaruje rudarenjem prirodnih resursa i njihovom prodajom u inozemstvu.
38.	Korporacija Korea Pugang Trading Corporation		Rakwon-dong, okrug Pothonggang, Pjongjang, DNRK	30.11.2016.	Korea Pugang Trading Corporation u vlasništvu je Korea Ryonbong General Corporation, DNRK-ova obrambenog konglomerata, specijaliziranog za nabavu robe za obrambenu industriju DNRK-a i za potporu Pjongjangu u prodaji robe povezane s vojskom.
39.	Korea International Chemical Joint Venture Company	Choson International Chemicals Joint Operation Company; Chosun International Chemicals Joint Operation Company; International Chemical Joint Venture Company	Hamhung, provincija Južni Hamgyong, DNRK; Mangyongdae-kuyok, Pjongjang, DNRK; Mangyungdae-gu, Pjongjang, DNRK	30.11.2016.	Korea International Chemical Joint Venture Company društvo je kći Korea Ryonbong General Corporation, DNRK-ova obrambenog konglomerata specijaliziranog za nabavu robe za obrambenu industriju DNRK-a i za potporu Pjongjangu u prodaji robe povezane s vojskom, a obavljalo je i transakcije povezane sa širenjem oružja.
40.	DCB Finance Limited		Akara Building, 24 de Castro Street, Wickhams Cay I, Road Town, Tortola, British Virgin Islands; Dalian, Kina	30.11.2016.	DCB Finance Limited fiktivno je društvo za Daedong Credit Bank (DCB), uvršteni subjekt.

▼B

	Ime	Drugo ime	Lokacija	Datum uvrštenja na popis UN-a	Ostale informacije
41.	Poduzeće Korea Taesong Trading Company		Pjongjang, DNRK	30.11.2016.	Korea Taesong Trading Company u ime KOMID-a obavljao je poslove sa Sirijom.
42.	Korea Daesong General Trading Corporation	Daesong Trading; Daesong Trading Company; Korea Daesong Trading Company; Korea Daesong Trading Corporation	Pulgan Gori Dong 1, okrug Potonggang, Pjongjang, DNRK	30.11.2016.	Korea Daesong General Trading Corporation povezano je s Uredom 39 putem izvoza minerala (zlata), metala, strojeva, poljoprivrednih proizvoda, ginsenga, nakita i proizvoda lake industrije.
43.	Korporacija Kangbong Trading Corporation		DNRK	2.6.2017.	Korporacija Kangbong Trading Corporation izravno je ili neizravno NRDK-u prodavala, dobavljala ili prenosila kovine, grafit ili softver ili ih od nje kupovala, pri čemu prihodi ili nabavljena roba mogu koristiti vladi NDRK-a ili Radničkoj stranci Koreje. Ministarstvo narodnih oružanih snaga matično je društvo korporacije Kangbong Trading Corporation.
44.	Korporacija Korea Daesong Trading Corporation		Pjongjang, DNRK	2.6.2017.	Korporacija Korea Kumsan Trading Corporation u vlasništvu je ili pod kontrolom Glavnog ureda za atomsku energiju, ili izravno ili neizravno djeluje ili namjerava djelovati u ime tog ureda, koji nadgleda nuklearni program DNRK-a.
45.	Banka Koryo Bank		Pjongjang, DNRK	2.6.2017.	Banka Koryo Bank djeluje u sektoru financijskih usluga gospodarstva DNRK-a i povezana je s Uredom 38 i Uredom 39 Radničke stranke Koreje.
46.	Strateške raketne snage Narodne armije Koreje	Strategic Rocket Force; Strategic Rocket Force Command of KPA; Strategic Force; Strategic Forces	Pjongjang, DNRK	2.6.2017.	Strateške raketne snage Narodne armije Koreje zadužene su za sve programe balističkih projektila DNRK-a i odgovorne za lansiranja SCUD-a i NODONG-a.

▼B

	Ime	Drugo ime	Lokacija	Datum uvrštenja na popis UN-a	Ostale informacije
47.	Foreign Trade Bank (FTB)		FTB Building, Jungsong-dong, Središnji okrug, Pjongjang, DNRK;	5.8.2017.	Banka Foreign Trade Bank u državnom je vlasništvu i djeluje kao glavna banka DNRK-a za devizno poslovanje, a pružala je ključnu financijsku potporu korporaciji Korea Kwangson Banking Corporation.
48.	Korean National Insurance Company (KNIC)	Korea National Insurance Corporation; Korea Foreign Insurance Company	Središnji okrug, Pjongjang, DNRK	5.8.2017.	Poduzeće Korean National Insurance Company financijsko je i osiguravajuće poduzeće DNRK-a, a povezano je s Uredom 39.
49.	Koryo Credit Development Bank	Daesong Credit Development Bank; Koryo Global Credit Bank; Koryo Global Trust Bank	Pjongjang, DNRK	5.8.2017.	Banka Koryo Credit Development Bank djeluje u sektoru financijskih usluga gospodarstva DNRK-a.
50.	Mansudae Overseas Project Group of Companies	Mansudae Art Studio	Pjongjang, DNRK	5.8.2017.	Mansudae Overseas Project Group of Companies bila je uključena u, olakšavala ili bila odgovorna za izvoz radnika iz DNRK-a u druge zemlje za aktivnosti povezane s građevinarstvom, među ostalim za kipove i spomenike, u cilju stvaranja prihoda za vladu DNRK-a ili Radničku stranku Koreje. Zabilježeno je da je skupina poduzeća Mansudae Overseas Project Group of Companies poslovala u zemljama u Africi i jugoistočnoj Aziji, uključujući Alžir, Angolu, Benin, Bocvanu, Čad, Demokratsku Republiku Kongo, Ekvatorsku Gvineju, Kambodžu, Madagaskar, Maleziju, Mozambik, Namibiju, Siriju, Togo i Zimbabve.
▼M2 51.	Središnja vojna komisija Radničke stranke Koreje		Pjongjang, DNRK	11.9.2017.	Središnja vojna komisija odgovorna je za razvoj i provedbu vojnih politika Radničke stranke Koreje, zapovijeda i vrši nadzor nad vojskom DNRK-a te upravlja vojnom obrambenom industrijom te zemlje u koordinaciji sa Komisijom za državne poslove.

▼M2

	Ime	Drugo ime	Lokacija	Datum uvrštenja na popis UN-a	Ostale informacije
52.	Odjel za organizaciju i usmjeravanje		DNRK	11.9.2017.	Odjel za organizaciju i usmjeravanje vrlo je moćno tijelo Radničke stranke Koreje. Upravlja glavnim imenovanjima osoblja za Radničku stranku Koreje te vojsku i državnu upravu DNRK-a. Ujedno navodno nadzire političke aktivnosti cijelog DNRK-a i ima ključnu ulogu u provedbi politika DNRK-a u vezi s cenzuriranjem.
53.	Odjel za propagandu i agitiranje		Pjongjang, DNRK	11.9.2017.	Odjel za propagandu i agitiranje ima potpunu kontrolu nad medijima koji mu služe kao sredstvo za kontroliranje javnosti u ime vodstva DNRK-a. Odjel za propagandu i agitiranje također sudjeluje ili je odgovoran za cenzuriranje koje provodi vlada DNRK-a, uključujući cenzuru novina i emitiranja.
▼M8 54.	Ministarstvo Narodnih oružanih snaga		Pjongjang, DNRK	22.12.2017.	Ministarstvo Narodnih oružanih snaga upravlja općim administrativnim i logističkim potrebama Narodne armije Koreje.

▼**M12**

PRILOG XIV.

Plovila iz članka 34. stavka 2. i članka 39. stavka 1. točke (g) te primjenjive mjere kako ih je odredio Odbor za sankcije

A. Plovila koja podliježu zapljeni

B. Plovila kojima je zabranjen ulazak u luke

1. **Naziv: PETREL 8**

   Dodatne informacije

   IMO broj: 9562233. MMSI broj: 620233000

2. **Naziv: HAO FAN 6**

   Dodatne informacije

   IMO broj: 8628597. MMSI broj: 341985000

3. **Naziv: TONG SAN 2**

   Dodatne informacije

   IMO broj: 8937675. MMSI broj: 445539000

4. **Naziv: JIE SHUN**

   Dodatne informacije

   IMO broj: 8518780. MMSI broj: 514569000

5. **Naziv: BILLIONS NO. 18**

   Dodatne informacije

   IMO broj: 9191773

6. **Naziv: UL JI BONG 6**

   Dodatne informacije

   IMO broj: 9114556

7. **Naziv: RUNG RA 2**

   Dodatne informacije

   IMO broj: 9020534

8. **Naziv: RYE SONG GANG 1**

   Dodatne informacije

   IMO broj: 7389704

▼B

PRILOG XV.

Popis osoba, subjekata i tijela iz članka 34. stavaka 1. i 3.

a) Fizičke osobe uvrštene na popis u skladu s člankom 34. stavkom 4. točkom (a): Br.

	Ime (i moguća druga imena)	Identifikacijski podaci	Datum uvrštenja na popis	Razlozi
1.	CHON Chi Bu (CHON Chi-bu)		22.12.2009.	Član Glavnog ureda za atomsku energiju, bivši tehnički direktor u Yongbyonu. Na temelju fotografija povezan je s nuklearnim reaktorom u Siriji prije nego što ga je Izrael bombardirao 2007.
2.	CHU Kyu-Chang (druga imena: JU Kyu-Chang; JU Kyu Chang)	Datum rođenja: 25.11.1928. Mjesto rođenja: Pokrajina Južni Hamgyo'ng, DNRK	22.12.2009.	Bivši član Nacionalne obrambene komisije, koja je bila ključno tijelo za pitanja nacionalne obrane u DNRK-u prije nego što je preustrojena u Komisiju za državna pitanja (SAC). Bivši direktor Odjela za streljivo Centralnog komiteta Radničke stranke Koreje. Prema dojavama bio je s KIM Jong Unom na ratnom brodu 2013. Direktor Odjela za razvoj strojeva Radničke stranke Koreje. Izabran za zamjenika člana Centralnog komiteta Radničke stranke Koreje u svibnju 2016. na 7. kongresu Radničke stranke Koreje, na kojem je ta stranka donijela odluku da nastavi nuklearni program DNRK-a. Odgovoran za pružanje potpore programima DNRK-a povezanima s nuklearnim oružjem, balističkim projektilima ili drugim oružjem za masovno uništavanje ili za njihovo promicanje.
3.	HYON Chol-hae (drugo ime: HYON Chol Hae)	Datum rođenja: 1934. Mjesto rođenja: Mandžurija, Kina	22.12.2009.	Maršal Narodne armije Koreje od travnja 2016. Zamjenik direktora Odjela za opću politiku Narodne armije Koreje (vojni savjetnik pokojnog Kim Jong-Ila). Izabran za člana Centralnog komiteta Radničke stranke Koreje u svibnju 2016. na 7. kongresu Radničke stranke Koreje, na kojem je ta stranka donijela odluku da nastavi nuklearni program DNRK-a.
4.	KIM Yong-chun (druga imena: Young-chun; KIM Yong Chun)	Datum rođenja: 4.3.1935. Putovnica: 554410660	22.12.2009.	Maršal Narodne armije Koreje. Bivši potpredsjednik Nacionalne obrambene komisije, koja je bila ključno tijelo za pitanja nacionalne obrane u DNRK-u prije nego što je preustrojena u Komisiju za državna pitanja (SAC). Bivši ministar narodnih oružanih snaga, posebni savjetnik pokojnog Kim Jong Ila za

▼B

	Ime (i moguća druga imena)	Identifikacijski podaci	Datum uvrštenja na popis	Razlozi
				nuklearnu strategiju. Izabran za člana Centralnog komiteta Radničke stranke Koreje u svibnju 2016. na 7. kongresu Radničke stranke Koreje, na kojem je ta stranka donijela odluku da nastavi nuklearni program DNRK-a.
5.	O Kuk-Ryol (drugo ime: O Kuk Ryol)	Datum rođenja: 1931.Mjesto rođenja: provincija Jilin, Kina	22.12.2009.	Bivši potpredsjednik Nacionalne obrambene komisije, koja je bila ključno tijelo za pitanja nacionalne obrane u DNRK-u prije nego što je preustrojena u Komisiju za državna pitanja (SAC), koje nadzire stjecanje napredne tehnologije za nuklearne i balističke programe u inozemstvu. Izabran za člana Centralnog komiteta Radničke stranke Koreje u svibnju 2016. na 7. kongresu Radničke stranke Koreje, na kojem je ta stranka donijela odluku da nastavi nuklearni program DNRK-a.
6.	PAK Jae-gyong (druga imena: Chae-Kyong; PAK Jae Gyong)	Datum rođenja: 1933. Putovnica: 554410661	22.12.2009.	Zamjenik direktora odjela za vanjsku politiku narodnih oružanih snaga i potpredsjednik logističkog ureda narodnih oružanih snaga (vojni savjetnik pokojnom Kim Jong-Ilu). Prisutan na KIM Jong Unovoj inspekciji postrojbe strateških raketnih snaga
7.	RYOM Yong		22.12.2009.	Direktor Glavnog ureda za atomsku energiju (subjekta koji su Ujedinjeni narodi uvrstili na popis), zadužen za međunarodne odnose.
8.	SO Sang-kuk (drugo ime: SO Sang Kuk)	Datum rođenja: između 1932. i 1938.	22.12.2009.	Voditelj Odjela za nuklearnu fiziku na Sveučilištu Kim Il Sunga.
9.	General pukovnik KIM Yong Chol (druga imena: KIM Yong-Chol; KIM Young-Chol; KIM Young-Cheol; KIM Young-Chul)	Datum rođenja: 1946. Mjesto rođenja: Pyongan-Pukto, DNRK	19.12.2011.	Izabrani član Središnje vojne komisije Radničke stranke Koreje i Centralnog komiteta Radničke stranke Koreje, potpredsjednik za međukorejske odnose. Bivši zapovjednik Glavnog ureda za prikupljanje obavještajnih podataka (RGB). Promaknut u direktora Ujedinjene fronte u svibnju 2016. na 7. kongresu Radničke stranke Koreje.
10.	CHOE Kyong-song (drugo ime: CHOE Kyong song)		20.5.2016.	General pukovnik u Narodnoj armiji Koreje. Bivši član Središnje vojne komisije Radničke stranke Koreje, ključnog tijela za pitanja nacionalne obrane u DNRK-u. Odgovoran za pružanje potpore programima DNRK-a povezanima s nuklearnim oružjem, balističkim projektilima ili drugim oružjem za masovno uništavanje ili za njihovo promicanje.

▼B

	Ime (i moguća druga imena)	Identifikacijski podaci	Datum uvrštenja na popis	Razlozi
11.	CHOE Yong-ho (drugo ime: CHOE Yong Ho)		20.5.2016.	General pukovnik u Narodnoj armiji Koreje / general zračnih snaga Narodne armije Koreje. Bivši član Središnje vojne komisije Radničke stranke Koreje, ključnog tijela za pitanja nacionalne obrane u DNRK-u. Zapovjednik zračnih i protuzračnih snaga Narodne armije Koreje. Odgovoran za pružanje potpore programima DNRK-a povezanima s nuklearnim oružjem, balističkim projektilima ili drugim oružjem za masovno uništavanje ili za njihovo promicanje.
12.	HONG Sung-Mu (druga imena: HUNG Sun Mu; HONG Sung Mu)	Datum rođenja: 1.1.1942.	20.5.2016.	Zamjenik direktora Odjela za industriju streljiva (MID). Zadužen za razvoj programa povezanih s konvencionalnim oružjem i projektilima, uključujući balističke projektile. Jedna od glavnih osoba odgovornih za programe industrijskog razvoja za nuklearno oružje. Kao takav odgovoran za programe DNRK-a povezane s nuklearnim oružjem, balističkim projektilima ili drugim oružjem za masovno uništavanje.
13.	JO Kyongchol (drugo ime: JO Kyong Chol)		20.5.2016.	General u Narodnoj armiji Koreje. Bivši član Središnje vojne komisije Radničke stranke Koreje, ključnog tijela za pitanja nacionalne obrane u DNRK-u. Direktor zapovjedništva za vojnu sigurnost. Odgovoran za pružanje potpore programima DNRK-a povezanima s nuklearnim oružjem, balističkim projektilima ili drugim oružjem za masovno uništavanje ili za njihovo promicanje. Pratio Kim Jong Una na dotad najvećoj vježbi ispaljivanja s dalekometnim topništvom.
14.	KIM Chun-sam (drugo ime: KIM Chun Sam)		20.5.2016.	General potpukovnik, bivši član Središnje vojne komisije Radničke stranke Koreje, ključnog tijela za pitanja nacionalne obrane u DNRK-u. Direktor Odjela za operacije vojnog stožera Narodne armije Koreje i prvi zamjenik načelnika vojnog stožera. Odgovoran za pružanje potpore programima DNRK-a povezanima s nuklearnim oružjem, balističkim projektilima ili drugim oružjem za masovno uništavanje ili za njihovo promicanje.

▼B

	Ime (i moguća druga imena)	Identifikacijski podaci	Datum uvrštenja na popis	Razlozi
15.	KIM Chun-sop (drugo ime: KIM Chun Sop)		20.5.2016.	Bivši član Nacionalne obrambene komisije, koja je sada preustrojena u Komisiju za državna pitanja (SAC), koja je ključno tijelo za pitanja nacionalne obrane u DNRK-u. Odgovoran za pružanje potpore programima DNRK-a povezanima s nuklearnim oružjem, balističkim projektilima ili drugim oružjem za masovno uništavanje ili za njihovo promicanje. Na fotografiranju za one koji su doprinijeli uspješnom testiranju SLBM-a u svibnju 2015.
16.	KIM Jong-gak (drugo ime: KIM Jong Gak)	Datum rođenja: 20.7.1941. Mjesto rođenja: Pjongjang, DNRK	20.5.2016.	Podmaršal u Narodnoj armiji Koreje, rektor vojnog sveučilišta Kim Il-Sung, bivši član Središnje vojne komisije Radničke stranke Koreje, ključnog tijela za pitanja nacionalne obrane u DNRK-u. Odgovoran za pružanje potpore programima DNRK-a povezanima s nuklearnim oružjem, balističkim projektilima ili drugim oružjem za masovno uništavanje ili za njihovo promicanje.
17.	KIM Rak Kyom (druga imena: KIM Rak-gyom; KIM Rak Gyom)		20.5.2016.	General s četiri zvjezdice, zapovjednik strateških snaga (poznate i kao strateške raketne snage) koji prema dostupnim informacijama sada zapovijeda s 4 jedinice strateških i taktičkih raketa, uključujući brigadu sustava KN-08 (ICBM). EU je strateške snage uvrstio na popis zbog sudjelovanja u aktivnostima koje su znatno doprinijele širenju oružja za masovno uništavanje ili sredstava njihove isporuke. Bivši član Središnje vojne komisije Radničke stranke Koreje, ključnog tijela za pitanja nacionalne obrane u DNRK-u. U medijskim izvješćima navodi se da je KIM u travnju 2016. prisustvovao testiranju ICBM-a zajedno s KIM Jong Unom. Odgovoran za pružanje potpore programima DNRK-a povezanima s nuklearnim oružjem, balističkim projektilima ili drugim oružjem za masovno uništavanje ili za njihovo promicanje. Naredio testno ispaljivanje balističkih raketa.
18.	KIM Won-hong (drugo ime: KIM Won Hong)	Datum rođenja: 7.1.1945. Mjesto rođenja: Pjongjang, DNRK Putovnica: 745310010	20.5.2016.	General, direktor Odjela za nacionalnu sigurnost. Ministar državne sigurnosti. Član Središnje vojne komisije Radničke stranke Koreje i Nacionalne obrambene komisije, koja je bila ključno tijelo za pitanja nacionalne obrane u DNRK-u prije nego što je preustrojena u Komisiju

▼B

	Ime (i moguća druga imena)	Identifikacijski podaci	Datum uvrštenja na popis	Razlozi
				za državna pitanja (SAC), a koje su ključna tijela za pitanja nacionalne obrane u DNRK-u. Odgovoran za pružanje potpore programima DNRK-a povezanima s nuklearnim oružjem, balističkim projektilima ili drugim oružjem za masovno uništavanje ili za njihovo promicanje.
19.	PAK Jong-chon (drugo ime: PAK Jong Chon)		20.5.2016.	General pukovnik (general potpukovnik) u Narodnoj armiji Koreje, zapovjednik narodnih oružanih snaga Koreje, zamjenik načelnika stožera i direktor Odjela za zapovijedanje oružanom silom. Načelnik vojnog stožera i direktor Odjela za zapovijedanje topništvom. Bivši član Središnje vojne komisije Radničke stranke Koreje, ključnog tijela za pitanja nacionalne obrane u DNRK-u. Odgovoran za pružanje potpore programima DNRK-a povezanima s nuklearnim oružjem, balističkim projektilima ili drugim oružjem za masovno uništavanje ili za njihovo promicanje.
20.	RI Jong-su (drugo ime: RI Jong Su)		20.5.2016.	Viceadmiral. Bivši član Središnje vojne komisije Radničke stranke Koreje, ključnog tijela za pitanja nacionalne obrane u DNRK-u. Glavni zapovjednik korejske ratne mornarice, koja je uključena u razvoj programa balističkih projektila i nuklearnih kapaciteta ratne mornarice DNRK-a. Odgovoran za pružanje potpore programima DNRK-a povezanima s nuklearnim oružjem, balističkim projektilima ili drugim oružjem za masovno uništavanje ili za njihovo promicanje.
21.	SON Chol-ju (drugo ime: Son Chol Ju)		20.5.2016.	General pukovnik Narodne armije Koreje i politički direktor zračnih i protuzračnih snaga, koje nadziru razvoj moderniziranih protuavionskih raketa. Odgovoran za pružanje potpore programima DNRK-a povezanima s nuklearnim oružjem, balističkim projektilima ili drugim oružjem za masovno uništavanje ili za njihovo promicanje.

▼B

	Ime (i moguća druga imena)	Identifikacijski podaci	Datum uvrštenja na popis	Razlozi
22.	YUN Jong-rin (drugo ime: YUN Jong Rin)		20.5.2016.	General, bivši član Središnje vojne komisije Radničke stranke Koreje i član Nacionalne obrambene komisije, koja je bila ključno tijelo za pitanja nacionalne obrane u DNRK-u prije nego što je preustrojena u Komisiju za državna pitanja (SAC), a koje su sve ključna tijela za pitanja nacionalne obrane u DNRK-u. Odgovoran za pružanje potpore programima DNRK-a povezanima s nuklearnim oružjem, balističkim projektilima ili drugim oružjem za masovno uništavanje ili za njihovo promicanje.

▼M11

———

▼B

24.	HONG Yong Chil		20.5.2016.	Zamjenik direktora Odjela za industriju streljiva (MID). Odjel za industriju streljiva, koji je VSUN uvrstio na popis 2. ožujka 2016., uključen je u ključne aspekte programa raketa DNRK-a. MID je odgovoran za nadzor nad razvojem balističkih raketa DNRK-a, uključujući Taepo Dong-2, programima proizvodnje oružja te programima istraživanja i razvoja. Drugi gospodarski odbor i Druga akademija prirodnih znanosti, koji su isto tako uvršteni na popis u kolovozu 2010., podređeni su Odjelu za industriju streljiva. Posljednjih godina Odjel za industriju streljiva radio je na razvoju cestovne mobilne interkontinentalne balističke projektile (ICBM) KN08. HONG je pratio KIM Jong Una prigodom više događaja povezanih s razvojem programa nuklearnih i balističkih projektila DNRK-a te se smatra da je imao važnu ulogu u nuklearnom testiranju koje je DNRK proveo 6. siječnja 2016. Zamjenik direktora Centralnog komiteta Radničke stranke Koreje. Odgovoran za pružanje potpore programima DNRK-a povezanima s nuklearnim oružjem, balističkim projektilima ili drugim oružjem za masovno uništavanje ili za njihovo promicanje. Prisutan na terenskom testiranju ICBM-a nove vrste u travnju 2016.

▼B

	Ime (i moguća druga imena)	Identifikacijski podaci	Datum uvrštenja na popis	Razlozi
25.	RI Hak Chol (druga imena: RI Hak Chul, RI Hak Cheol)	Datum rođenja: 19.1.1963. ili 8.5.1966. Putovnica: 381320634; PS-563410163	20.5.2016.	Predsjednik korporacije Green Pine Associated Corporation („Green Pine”). Prema UN-ovu Odboru za sankcije Green Pine preuzeo je brojne aktivnosti korporacije Korea Mining Development Trading Corporation (KOMID). KOMID, koji je Odbor za sankcije uvrstio na popis u travnju 2009., važan je trgovac oružjem te glavni izvoznik robe i opreme povezane s balističkim projektilima i konvencionalnim oružjem. Korporacija Green Pine odgovorna je i za oko polovinu oružja i povezanog materijala koji se izvoze iz DNRK-a. Korporacija Green Pine bila je određena za sankcije zbog izvoza oružja i povezanog materijala iz Sjeverne Koreje. Korporacija Green Pine specijalizirana je za proizvodnju pomorskih vojnih plovila i oružja, kao što su podmornice, vojna plovila i raketni sustavi, te je izvozila torpeda i pružala tehničku pomoć iranskim poduzećima povezanima s obrambenim sektorom. VSUN je uvrstio Green Pine na popis.
26.	YUN Chang Hyok	Datum rođenja: 9.8.1965.	20.5.2016.	Zamjenik direktora centra za satelitski nadzor u Nacionalnoj upravi za svemirski razvoj (NADA). NADA podliježe sankcijama na temelju Rezolucije Vijeća sigurnosti UN-a 2270 (2016.) zbog uključenosti u razvoj svemirske znanosti i tehnologije DNRK-a, što uključuje lansiranja satelita i raketa koje nose satelite. Rezolucijom Vijeća sigurnosti UN-a 2270 (2016.) osuđeno je lansiranje satelita koje je DNRK proveo 7. veljače 2016. zbog upotrebe tehnologije balističkih projektila i ozbiljnog kršenja rezolucija 1718 (2006.), 1874 (2009.), 2087 (2013.) i 2094 (2013.). Odgovoran za pružanje potpore programima DNRK-a povezanima s nuklearnim oružjem, balističkim projektilima ili drugim oružjem za masovno uništavanje ili za njihovo promicanje.
27.	RI Myong Su	Datum rođenja: 1937. Mjesto rođenja: Myongchon, Sjeverni Hamgyong, DNRK	7.4.2017.	Potpredsjednik Središnje vojne komisije Radničke stranke Koreje i načelnik glavnog stožera narodnih oružanih snaga. U tom svojstvu Ri Myong Su na ključnoj je funkciji za pitanja nacionalne obrane te je odgovoran za pružanje potpore programima DNRK-a povezanima s nuklearnim oružjem, balističkim projektilima ili drugim oružjem za masovno uništavanje i za njihovo promicanje.

▼B

	Ime (i moguća druga imena)	Identifikacijski podaci	Datum uvrštenja na popis	Razlozi
28.	SO Hong Chan	Datum rođenja: 30.12.1957. Mjesto rođenja: Kangwon, DNRK Putovnica: PD836410105 Datum isteka putovnice: 27.11.2021.	7.4.2017.	Prvi zamjenik ministra narodnih oružanih snaga, član Središnje vojne komisije Radničke stranke Koreje i general pukovnik u narodnim oružanim snagama. U tom svojstvu So Hong Chan odgovoran je za pružanje potpore programima DNRK-a povezanima s nuklearnim oružjem, balističkim projektilima ili drugim oružjem za masovno uništavanje i za njihovo promicanje.
29.	WANG Chang Uk	Datum rođenja: 29.5.1960.	7.4.2017.	Ministar industrije i atomske energije. U tom svojstvu Wang Chang Uk odgovoran je za pružanje potpore programima DNRK-a povezanima s nuklearnim oružjem, balističkim projektilima ili drugim oružjem za masovno uništavanje i za njihovo promicanje.
30.	JANG Chol	Datum rođenja: 31.3.1961. Mjesto rođenja: Pjongjang, DNRK Putovnica: 563310042	7.4.2017.	Predsjednik Državne akademije znanosti, organizacije posvećene razvoju tehnoloških i znanstvenih sposobnosti DNRK-a. U tom svojstvu Jang Chol na strateškoj je funkciji za razvoj nuklearnih aktivnosti DNRK-a te je odgovoran za pružanje potpore programima DNRK-a povezanima s nuklearnim oružjem, balističkim projektilima ili drugim oružjem za masovno uništavanje i za njihovo promicanje.

▼M11

———

▼M5

32.	RI Pyong Chol	Datum rođenja: 1948. prvi zamjenik direktora Odjela za industriju streljiva	16.10.2017.	Prvi direktor Odjela za industriju streljiva – ima središnji položaj u programu DNRK-a za balističke projektile. Prisutan na većini testiranja balističkih projektila te informira Kim Jong Una, što uključuje nuklearni test i svečanost u siječnju 2016.

▼B

b) Pravne osobe, subjekti i tijela uvršteni na popis u skladu s člankom 34. stavkom 4. točkom (a)

	Ime (i moguća druga imena)	Lokacija	Datum uvrštenja na popis	Razlozi
1.	Korporacija Korea Pugang mining and Machinery Corporation ltd		22.12.2009.	Podružnica korporacije Korea Ryongbong General Corporation (subjekta koji je VSUN uvrstio na popis 24.4.2009.); upravlja postrojenjima za proizvodnju aluminijeva praha koji se može upotrijebiti u izradi raketa.
2.	Korporacija Korean Ryengwang Trading Corporation	Rakwon-dong, okrug Pothonggang, Pjongjang, DNRK	22.12.2009.	Podružnica korporacije Korea Ryongbong General Corporation (subjekta koji je VSUN uvrstio na popis 24.4.2009.).
3.	Sobaeku United Corp. (drugo ime: Sobaeksu United Corp.)		22.12.2009.	Društvo u državnom vlasništvu, uključeno u istraživanje i nabavu osjetljivih proizvoda i opreme. Posjeduje nekoliko nalazišta prirodnoga grafita, iz kojih se sirovinama opskrbljuju dva objekta za preradu koji, među ostalim, proizvode grafitne blokove koji se mogu upotrebljavati za izradu raketa.
4.	Centar za nuklearna istraživanja Yongbyon		22.12.2009.	Centar za istraživanja koji sudjeluje u proizvodnji plutonija za vojne namjene. Djeluje u okviru Glavnog ureda za atomsku energiju (subjekta koji je VSUN-a uvrstio na popis 16.7.2009.).
▼M11 ———				
▼M5 6.	Narodna armija Koreje		16.10.2017.	Narodna armija Koreje uključuje strateške raketne snage DNRK-a koje kontroliraju jedinice DNRK-a za nuklearne i konvencionalne strateške projektile. Strateške raketne snage uvrštene su na popis Rezolucijom Vijeća sigurnosti Ujedinjenih naroda 2356 (2017).

▼B

c) Fizičke osobe uvrštene na popis u skladu s člankom 34. stavkom 4. točkom (b)

	Ime (i moguća druga imena)	Identifikacijski podaci	Datum uvrštenja na popis	Razlozi
1.	JON Il-chun (drugo ime: JON Il Chun)	Datum rođenja: 24.8.1941.	22.12.2010.	KIM Tong-un u veljači 2010. razriješen je funkcije direktora Ureda 39. koji je, među ostalim, zadužen za kupnju robe iz diplomatskih predstavništava DNRK-a izbjegavajući sankcije. Zamijenio ga je JON Il-chun. Predstavnik Nacionalne obrambene komisije, koja je bila ključno

▼B

	Ime (i moguća druga imena)	Identifikacijski podaci	Datum uvrštenja na popis	Razlozi
				tijelo za pitanja nacionalne obrane u DNRK-u prije nego što je preustrojena u Komisiju za državna pitanja (SAC), izabran je za glavnog direktora Državne razvojne banke u ožujku 2010. Izabran za zamjenika člana Centralnog komiteta Radničke stranke Koreje u svibnju 2016. na 7. kongresu Radničke stranke Koreje, na kojem je ta stranka donijela odluku da nastavi nuklearni program DNRK-a.
2.	KIM Tong-un (drugo ime: KIM Tong Un)		22.12.2009.	Bivši direktor ‚Ureda 39' Centralnog komiteta Radničke stranke Koreje, koji sudjeluje u financiranju širenja oružja. Prema dostupnim informacijama 2011. vodio je ‚Ured 38' za prikupljanje sredstava za vodstvo i elite.
3.	KIM Il-Su (drugo ime: Kim Il Su)	Datum rođenja: 2.9.1965. Mjesto rođenja: Pjongjang, DNRK	3.7.2015.	Upravitelj u odjelu za reosiguranje društva Korea National Insurance Corporation (KNIC) u središnjici u Pjongjangu te bivši ovlašteni glavni predstavnik KNIC-a u Hamburgu, djeluje u ime KNIC-a ili prema njegovim uputama.
4.	KANG Song-Sam (drugo ime: KANG Song Sam)	Datum rođenja: 5.7.1972. Mjesto rođenja: Pjongjang, DNRK	3.7.2015.	Bivši ovlašteni predstavnik Korejskog nacionalnog osiguravajućeg društva (KNIC) u Hamburgu, i dalje djeluje u ime KNIC-a ili prema njegovim uputama.

▼M11

———

▼B

6.	SIN Kyu-Nam (drugo ime: SIN Kyu Nam)	Datum rođenja: 12.9.1972. Mjesto rođenja: Pjongjang, DNRK Putovnica: PO472132950	3.7.2015.	Direktor u odjelu za reosiguranje Korejskog nacionalnog osiguravajućeg društva (KNIC) u sjedištu u Pjongjangu te bivši ovlašteni predstavnik KNIC-a u Hamburgu, djeluje u ime KNIC-a ili prema njegovim uputama.
7.	PAK Chun-San (drugo ime: PAK Chun San)	Datum rođenja: 18.12.1953. Mjesto rođenja: Pjongjang, DNRK Putovnica: PS472220097	3.7.2015.	Upravitelj u odjelu za reosiguranje Korejskog nacionalnog osiguravajućeg društva (KNIC) u sjedištu u Pjongjangu barem do prosinca 2015. te bivši ovlašteni glavni predstavnik KNIC-a u Hamburgu, i dalje djeluje u ime KNIC-a ili prema njegovim uputama.

▼B

	Ime (i moguća druga imena)	Identifikacijski podaci	Datum uvrštenja na popis	Razlozi
8.	SO Tong Myong	Datum rođenja: 10.9.1956.	3.7.2015.	Predsjednik Korejskog nacionalnog osiguravajućeg društva (KNIC), predsjednik izvršnog upravnog odbora KNIC-a (lipanj 2012.); glavni direktor Korejskog nacionalnog osiguravajućeg društva, rujan 2013., djeluje u ime KNIC-a ili prema njegovim uputama.

▼B

PRILOG XVI.

Popis osoba, subjekata ili tijela iz članka 34. stavaka 1. i 3.

▼M5

a) Fizičke osobe

	Ime (i moguća druga imena)	Identifikacijski podaci	Datum uvrštenja na popis	Razlozi
1.	KIM Hyok Chan	Datum rođenja: 9.6.1970. Broj putovnice: 563410191 tajnik veleposlanstva DNRK-a u Luandi	16.10.2017.	Kim Hyok Chan služio je kao predstavnik poduzeća Green Pine, subjekta uvrštenog na popis UN-a, među ostalim u pregovorima o ugovorima za preuređenje angolskih vojnih brodova, čime se krše zabrane iz rezolucija Vijeća sigurnosti Ujedinjenih naroda.

▼M10

2.	CHOE Chan Il		22.1.2018.	Direktor ureda u Dandongu poduzeća Korea Heungjin Trading Company, subjekta uvrštenog na popis UN-a. Poduzećem Korea Heungjin u svrhu trgovine koristi se KOMID, još jedan subjekt uvršten na popis UN-a. KOMID, koji je Odbor za sankcije UN-a uvrstio na popis u travnju 2009., glavni je trgovac oružjem i glavni izvoznik robe i opreme povezane s balističkim projektilima i konvencionalnim oružjem u DNRK-u.
3.	KIM Chol Nam		22.1.2018.	Direktor podružnice u Dandongu poduzeća Sobaeksu United Corp, koje je na popis uvrstila Unija. Predstavnik pekinške podružnice poduzeća Korea Changgwang Trading Corporation, koje je Povjerenstvo stručnjaka UN-a identificiralo kao drugo ime za KOMID. KOMID, koji je Odbor za sankcije uvrstio na popis u travnju 2009., glavni je trgovac oružjem i glavni izvoznik robe i opreme povezane s balističkim projektilima i konvencionalnim oružjem u DNRK-u.
4.	JON Chol Young	Broj putovnice: 563410192 Diplomat u Veleposlanstvu DNRK-a u Angoli Datum rođenja: 30.4.1975.	22.1.2018.	Predstavnik poduzeća Green Pine Associated Corporation u Angoli i diplomat DNRK-a akreditiran u Angoli. Green Pine je UN uvrstio na popis zbog aktivnosti koje uključuju kršenje embarga UN-a na oružje. Green Pine također je u pregovorima dogovorio ugovore za preuređenje angolskih vojnih brodova, čime se krše zabrane uvedene rezolucijama Vijeća sigurnosti Ujedinjenih naroda.

▼**M10**

	Ime (i moguća druga imena)	Identifikacijski podaci	Datum uvrštenja na popis	Razlozi
5.	AN Jong Hyuk također poznat kao: An Jong Hyok	Diplomat u Veleposlanstvu DNRK-a u Egiptu Datum rođenja: 14.3.1970. Broj putovnice: 563410155	22.1.2018.	Predstavnik poduzeća Saeng Pil Trading Corporation, što je drugo ime poduzeća Green Pine Associated Corporation i diplomat DNRK-a u Egiptu. Green Pine je UN uvrstio na popis zbog aktivnosti koje uključuju kršenje embarga UN-a na oružje. An Jong Hyuk bio je ovlašten za obavljanje svih vrsta poslova u ime poduzeća Saeng Pil, uključujući potpisivanje i provedbu ugovorâ i bankarskih poslova. Poduzeće je specijalizirano za izgradnju vojnih brodova i dizajn, proizvodnju i ugradnju opreme za elektroničku komunikaciju i pomorsku navigaciju.
6.	CHOL Yun	Treći tajnik Veleposlanstva DNRK-a u Kini	22.1.2018.	Povjerenstvo stručnjaka UN-a identificiralo je Chola Yuna kao osobu za kontakt poduzeća DNRK-a General Precious Metal uključenu u prodaju litija-6, tvari koja služi u nuklearne svrhe koju je UN zabranio, te kao diplomata DNRK-a. Poduzeće General Precious Metal Unija je prethodno identificirala kao drugo ime za poduzeće Green Pine koje je subjekt uvršten na popis UN-a.
7.	CHOE Kwang Hyok		22.1.2018.	Choe Kwang Hyok bio je predstavnik poduzeća Green Pine Associated Corporation, subjekta uvrštenog na popis UN-a. Povjerenstvo stručnjaka UN-a identificiralo je Choea Kwanga Hyoka kao glavnog direktora poduzeća Beijing King Helong International Trading Ltd, što je drugo ime za Green Pine. Povjerenstvo stručnjaka UN-a identificiralo ga je i kao direktora poduzeća Hong Kong King Helong Int'l Trading Ltd i voditelja subjekta DNRK-a pod nazivom pekinško predstavništvo poduzeća Korea Unhasu Trading Company, što su također druga imena za Green Pine.
8.	KIM Chang Hyok Također poznat kao: James Jin ili James Kim	Datum rođenja: 29.4.1963. Mjesto rođenja: Sjeverni Hamgyong Broj putovnice: 472130058	22.1.2018.	Povjerenstvo stručnjaka UN-a identificiralo je Kima Changa Hyoka kao predstavnika poduzeća Pan Systems Pyongyang u Maleziji. Unija je uvrstila Pan Systems Pyongyang na popis zbog pomaganja u izbjegavanju sankcija Vijeća sigurnosti Ujedinjenih naroda pokušajem prodaje oružja i povezanih materijal Eritreji. Pan Systems Pyongyang također je pod kontrolom Glavnog ureda za prikupljanje obavještajnih podataka (*Reconnaissance General Bureau*), koji su Ujedinjeni narodi uvrstili na popis, te djeluje za njega.

▼**M10**

	Ime (i moguća druga imena)	Identifikacijski podaci	Datum uvrštenja na popis	Razlozi
				Otvorio je više računa u Maleziji u ime fiktivnog društva „Glocom”, koje je i samo fiktivno društvo subjekta Pan Systems Pyongyang koji je uvršten na popis.
9.	PARK Young Han		22.1.2018.	Direktor poduzeća Beijing New Technology koje je Povjerenstvo stručnjaka UN-a identificiralo kao fiktivno društvo KOMID-a. KOMID, koji je Odbor za sankcije uvrstio na popis u travnju 2009., glavni je trgovac oružjem i glavni izvoznik robe i opreme povezane s balističkim projektilima i konvencionalnim oružjem u DNRK-u. Pravni zastupnik poduzeća Guancaiweixing Trading Co., Ltd koje je Povjerenstvo stručnjaka UN-a identificiralo kao pošiljatelja zaustavljene pošiljke predmeta povezanih s vojskom u Eritreju u kolovozu 2012.
10.	RYANG Su Nyo	Datum rođenja: 11.8.1959. Mjesto rođenja: Japan	22.1.2018.	Direktor poduzeća Pan Systems Pyongyang. Unija je uvrstila Pan Systems Pyongyang na popis zbog pomaganja u izbjegavanju sankcija Vijeća sigurnosti Ujedinjenih naroda pokušajem prodaje oružja i povezanih materijal Eritreji. Pan Systems Pyongyang također je pod kontrolom Glavnog ureda za prikupljanje obavještajnih podataka (*Reconnaissance General Bureau*), koji su Ujedinjeni narodi uvrstili na popis, te djeluje za njega.
11.	PYON Won Gun	Datum rođenja: 13.3.1968. Mjesto rođenja: Južni Phyongan Broj službene putovnice: 836220035 Broj putovnice: 290220142	22.1.2018.	Direktor poduzeća Glocom, fiktivnog društva poduzeća Pan Systems Pyongyang. Unija je uvrstila Pan Systems Pyongyang na popis zbog pomaganja u izbjegavanju sankcija Vijeća sigurnosti Ujedinjenih naroda pokušajem prodaje oružja i povezanih materijal Eritreji. Pan Systems Pyongyang također je pod kontrolom Glavnog ureda za prikupljanje obavještajnih podataka (*Reconnaissance General Bureau*), koji su Ujedinjeni narodi uvrstili na popis, te djeluje za njega. Glocom oglašava opremu za radijsku komunikaciju za vojne i paravojne organizacije. Povjerenstvo stručnjaka UN-a također je identificiralo Pyona Wona Guna kao državljanina DNRK-a koji upravlja poduzećem Pan Systems Pyongyang.

▼**M10**

	Ime (i moguća druga imena)	Identifikacijski podaci	Datum uvrštenja na popis	Razlozi
12.	PAE Won Chol	Datum rođenja: 30.8.1969. Mjesto rođenja: Pjongjang Broj diplomatske putovnice: 654310150	22.1.2018.	Povjerenstvo stručnjaka UN-a identificiralo je Paea Wona Chola kao državljanina DNRK-a koji upravlja poduzećem Pan Systems Pyongyang. Unija je uvrstila Pan Systems Pyongyang na popis zbog pomaganja u izbjegavanju sankcija Vijeća sigurnosti Ujedinjenih naroda pokušajem prodaje oružja i povezanih materijal Eritreji. Pan Systems Pyongyang također je pod kontrolom Glavnog ureda za prikupljanje obavještajnih podataka (*Reconnaissance General Bureau*), koji su Ujedinjeni narodi uvrstili na popis, te djeluje za njega.
13.	RI Sin Song		22.1.2018.	Povjerenstvo stručnjaka UN-a identificiralo je Ria Sina Songa kao državljanina DNRK-a koji upravlja poduzećem Pan Systems Pyongyang. Unija je uvrstila Pan Systems Pyongyang na popis zbog pomaganja u izbjegavanju sankcija Vijeća sigurnosti Ujedinjenih naroda pokušajem prodaje oružja i povezanih materijal Eritreji. Pan Systems Pyongyang također je pod kontrolom Glavnog ureda za prikupljanje obavještajnih podataka (*Reconnaissance General Bureau*), koji su Ujedinjeni narodi uvrstili na popis, te djeluje za njega.
14.	KIM Sung Su		22.1.2018.	Povjerenstvo stručnjaka UN-a identificiralo je Kima Sunga Sua kao predstavnika poduzeća Pan Systems Pyongyang u Kini. Unija je uvrstila Pan Systems Pyongyang na popis zbog pomaganja u izbjegavanju sankcija Vijeća sigurnosti Ujedinjenih naroda pokušajem prodaje oružja i povezanih materijal Eritreji. Pan Systems Pyongyang također je pod kontrolom Glavnog ureda za prikupljanje obavještajnih podataka (*Reconnaissance General Bureau*), koji su Ujedinjeni narodi uvrstili na popis, te djeluje za njega.
15.	KIM Pyong Chol		22.1.2018.	Povjerenstvo stručnjaka UN-a identificiralo je Kima Pyonga Chola kao državljanina DNRK-a koji upravlja poduzećem Pan Systems Pyongyang. Unija je uvrstila Pan Systems Pyongyang na popis zbog pomaganja u izbjegavanju sankcija Vijeća sigurnosti Ujedinjenih naroda pokušajem prodaje oružja i povezanih materijal Eritreji. Pan Systems Pyongyang također je pod kontrolom Glavnog ureda za prikupljanje obavještajnih podataka (*Reconnaissance General Bureau*), koji su Ujedinjeni narodi uvrstili na popis, te djeluje za njega.

▼M10

	Ime (i moguća druga imena)	Identifikacijski podaci	Datum uvrštenja na popis	Razlozi
16.	CHOE Kwang Su	Treći tajnik Veleposlanstva DNRK-a u Južnoj Africi Datum rođenja: 20.4.1955. Broj putovnice: 381210143 (datum isteka: 3.6.2016.)	22.1.2018.	Povjerenstvo stručnjaka UN-a identificiralo je Choea Kwanga Sua kao predstavnika poduzeća Haegeumgang Trading Company. U tom svojstvu Choe Kwang Su potpisao je ugovor o vojnoj suradnji između DNRK-a i Mozambika, čime se krše zabrane uvedene rezolucijama Vijeća sigurnosti Ujedinjenih naroda. Ugovor se odnosio na isporuku oružja i materijala povezanog s oružjem poduzeću Monte Binga, koje je pod kontrolom vlade Mozambika.
17.	PAK In Su također poznat kao: Daniel Pak	Datum rođenja: 22.5.1957. Mjesto rođenja: Sjeverni Hamgyong Broj diplomatske putovnice: 290221242	22.1.2018.	Povjerenstvo stručnjaka UN-a identificiralo je Paka Ina Sua kao osobu uključenu u aktivnosti povezane s prodajom ugljena iz DNRK-a u Maleziju, čime se krše zabrane uvedene rezolucijama Vijeća sigurnosti Ujedinjenih naroda.
18.	SON Young-Nam	Prvi tajnik Veleposlanstva DNRK-a u Bangladešu	22.1.2018.	Povjerenstvo stručnjaka UN-a identificiralo je Sona Younga-Nama kao osobu uključenu u krijumčarenje zlata i drugih predmeta u DNRK, čime se krše zabrane uvedene rezolucijama Vijeća sigurnosti Ujedinjenih naroda.

▼M5

b) Pravne osobe, subjekti i tijela.

	Ime (i moguća druga imena)	Lokacija	Datum uvrštenja na popis	Razlozi
1.	Korea International Exhibition Corporation		16.10.2017.	Subjekt Korea International Exhibition Corporation pomagao je subjektima uvrštenima na popis u izbjegavanju sankcija, i to kao domaćin međunarodnog sajma u Pjongjangu u čijem se okviru pruža prilika subjektima uvrštenima na popis da krše sankcije UN-a kontinuiranom gospodarskom djelatnosti.
2.	Korea Rungrado General Trading Corporation također poznat kao: Rungrado Trading Corporation	Adresa: Segori-dong, Pothonggang District, Pyongyang, DPRK Telefon: +850-2-18111-3818022 Telefaks: +850-2-3814507 Adresa e-pošte: rrd@co.chesin.com	16.10.2017.	Subjekt Korea Rungrado General Trading Corporation pomagao je u kršenju sankcija iz rezolucije Vijeća sigurnosti Ujedinjenih naroda prodajom projektila SCUD Egiptu.

▼**M5**

	Ime (i moguća druga imena)	Lokacija	Datum uvrštenja na popis	Razlozi
3.	Pomorski upravni ured također poznat kao Pomorski upravni ured Sjeverne Koreje	Adresa: Ryonhwa-2Dong, Central District, Pyongyang, DPRK PO Box 416 Telefon: +850-2-18111 Ex 8059 Telefaks: +850-2-3814410 Adresa e-pošte: mab@silibank.net.kp Internet: www.ma.gov.kp	16.10.2017.	Pomorski upravni ured pomagao je u izbjegavanju sankcija koje je uvelo Vijeće sigurnosti Ujedinjenih naroda među ostalim i preimenovanjem te ponovnom registracijom imovine subjekata uvrštenih na popis i pružanjem lažne dokumentacije za plovila na koja se primjenjuju sankcije Ujedinjenih naroda.
4.	Pan Systems Pyongyang također poznat kao Wonbang Trading Co.	Adresa: Room 818, Pothonggang Hotel, Ansan-Dong, Pyongchon district, Pyongyang, DPRK.	16.10.2017.	Subjekt Pan Systems pomagao je u izbjegavanju sankcija Vijeća sigurnosti Ujedinjenih naroda pokušajem prodaje oružja i povezanog materijala Eritreji. Osim toga, Pan Systems je pod kontrolom Glavnog ureda za prikupljanje obavještajnih podataka, koji su Ujedinjeni narodi uvrstili na popis, te djeluje u njegovo ime.

▼B

PRILOG XVII.

Popis osoba, subjekata ili tijela iz članka 34. stavaka 1. i 3.

▼**M11**

PRILOG XVIII.

Plovila iz članka članka 43. stavka 1. točaka (d), (e) i (f)